

POGODA

Dzisiaj będzie pogoda częściowo pochmurna, w ciągu dnia przelotne burze. Ciepło. Temperatura najwyższa 65 stopni, w nocy ochłodzenie, około 50 stopni. Wiatry południowo-wschodnie 15-23 mil na godzinę.

Jutro częściowo słonecznie, chłodniej. temperatura 55-60 stopni. Wschód: — 5:35. Zachód: — 7:59.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

CENA
25¢

No. 111 Rok (Vol.) LXVI

CHICAGO, ILL., Sobota-Niedziela, 11-12 Maja (Saturday-Sunday, May 11-12), 1974

Telephone BRunswick 8-8700

G. FORD NA KONFERENCJI U PREZYDENTA

Zw. Sowiecki Kokietaje Argentynę

Z Dnia

—KTO PONIESIE
—POCHODNIE
—WOLNOŚCI?
(Dokończenie)

P. H. J. należy do zespołu tanecznego, który wybiera się na festiwal do Polski. Pisz: "że za darmo tańczymy to chyba za darmo należy się nam hotel i wyżywienie. Na próby taneczne młodzież przychodzi... trzy razy w tygodniu i na śpiew raz w tygodniu... Nikt nam nie płaci za czas, benzynę i poświęcenie się. Może też jest Panu to oburające, że uczymy się polskiej kultury?"

Zdobyć następny stopień "uświadczenia". Dotąd sądziłem, że ludzie śpiewają i tańczą dla przyjemności. Okazuje się, że byłem w błędzie. Chodzi o darmowe hotele i wyżywienie, by pokazać narodowi, który posiada "Mazowsze", "Śląsk" i "chłopów z Poznania" jak się śpiewa i tańczy... Jestem gorącym zwolennikiem "uczenia się" polskiej kultury i wyjazdów do Polski, gdzie tę kulturę można poznać, ale na własny koszt. Stąd wniosek, że jestem przeciwnikiem wszelkiej darmochoy, opłacania przez polskich robotników i chłopów hoteli, podróży po Polsce i wyżywienia przetłuszczonym "działaczom" polonijnym, sportowcom, śpiewakom i wszystkim innym, szczególnie, gdy jadą by w rocznicę użarzenia ojczyzny śpiewać i tańczyć na grobie wolności.

Niektórzy nie chcą przyjąć do wiadomości, że Polska jest sowieckim protektorem, gdzie nawet dzieła sztuki, jak np. Panorama Racławicka, gniją w piwnicach, bo tak chce ambasador sowiecki. Jeżeli Polska ma odzyskać wolność — ktoś musi nieść pochodnię wolności. W przeszłości rolę tę spełniała emigracja. Ona sprawiła, że sprawa polska nie zeszła z areny międzynarodowej i spędzała sen z powiek rządzącej zabórczynie. Nie raz zdarzyło się, że głośny krzyk emigracji podchwycywał przez europejską opinię publiczną zmusił zabórców do złagodzenia kursu wobec narodu polskiego. Zdarzało się wśród emigracji zdrajcy i prowokatorzy, ale olbrzymia jej większość pozostała wierna posłannictwu, wierząc, że "dużą narodu polskiego jest pielgrzymstwo polskie". Oficerowie i żołnierze popowstaniowi, którzy na wieść (fałszywą) o rewolucji w Niemczech w opóźniech podsytych wiatrem, w podartych butach lub boso człapali (ciąg dalszy na str. 12-ej)

Willy Brandt w Berlinie

Berlin. (UPI) — Wyraźnie odprężony, ale bez uśmiechu na twarzy, b. kanclerz Willy Brandt przybył do Berlina Zachodniego, aby dziś po południu przemówić na wiecu partii socjal-demokratycznej, a wieczorem wziąć udział w obchodzie z okazji 25-letniej rocznicy zakończenia sowieckiej blokady Berlina. Willy Brandt był burmistrzem Berlina i to stanowisko stało się ostateczną do dalszej jego kariery. Były kanclerz zignorował doniesienia prasowe, że rząd bński wypłacił pokasną sumę, aby nie dopuścić do wydania pamiętników kobiety-szpiega, która rzekomo miała romantyczne powiązania z kanclerzem.

Milionowe Kredyty Dla Perona

Moskwa Stara Się Umocnić Wpływu w Ameryce Łacińskiej

Moskwa (NYT) — Najpierw Argentyna uznała komunistyczny rząd Fidela Castro na Kubie, następnie argentyński minister ekonomii Jose Gelbard wyjechał do Moskwy, potem zapowiedziałno jeszcze na ten rok wizytę w Moskwie argentyńskiego prezydenta Juan Perona, a wreszcie Moskwa obiecała udzielenie Argentynie kredytu w wysokości 600 milionów dolarów, na okres 10-letni i z odsetkami tylko 4,5%, na wybudowanie elektrowni i podwojenie argentyńskiej produkcji prądu elektrycznego.

Nie ulega wątpliwości, że uznanie przez Perona rządu kubańskiego było demonstracją jego niezależności od polityki Washingtonu w odniesieniu do Ameryki Łacińskiej.

Nie ulega też wątpliwości, że skwapliwość Moskwy w udzieleniu Argentynie kredytów wiąże się z tą "niezależnością" i ma na celu umocnienie wpływów sowieckich w Argentynie i w całej Ameryce Południowej.

Za pożyczkę sowiecką mają być wybudowane elektrownie w Salto Grande na granicy z Urugwajem i w Alicurze, w prowincji Mendoza, a także ma być rozbudowana tama Chocoma i zbudowane dwie elektrownie w La Plata i w Rosario.

W rokowaniach handlowych — poza obietnicą kredytów sowieckich — uzgodniono wymianę obejmującą ar-

Odrzutowiec w Rękach Terrorystów

Bogota. (UPI) — Grupa przypuszczalnie sześciu terrorystów, uzbrojonych w pistolety i granaty, opanowała odrzutowiec Boeing 727 należący do kolumbijskich linii lotniczych Avianca. Samolot leciał z miasta Pereira do Bogoty i terrorysty przystąpili do akcji tuż przed wylądowaniem w stolicy Kolumbii.

Na pokładzie samolotu znajdowało się 112 osób. Zaraz po wylądowaniu zamachowcy zwolnili 25 pasażerów, zatrzymując pozostałych 87 osób w charakterze zakładników.

Na lotnisku w Bogocie uzupełniono paliwo i zapasy żywności w samolocie, poczym samolot wystartował. Początkowo terrorysty rozkazali pilotowi skierować się na Kubę, ale po 15 minutach lotu zmienił instrukcje i kazali lecieć do miasta Cali.

Po wylądowaniu na lotnisku w tym mieście pilot Rodrigo Arboleda poinformował wieżę kontrolną, że terrorysty domagają się okupu w wysokości \$320,000 wyplaconego w małych odcinkach, w połowie przez rząd kolumbijski i w połowie przez linię lotniczą Avianca.

W chwili oddawania numeru do druku — nie wiadomo jaki jest dalszy przebieg tego jeszcze jednego piractwa powietrznego.

W Hołdzie Matkom



Dziękujemy

Po raz drugi w krótkim czasie Polonia Chicagowska zdała egzamin patriotyzmu, solidarności i zrozumienia swoich spraw. Ufundowała miastu piękny pomnik Kopernika, a w sobotę, 4-go maja wzięła masowy udział w obchodzie rocznicy Konstytucji 3-go Maja, który po raz pierwszy w tym stuleciu odbył się w śródmieściu.

Dziś nawet przeciwnicy przyznają, że powinniśmy byli przynieść uroczystości 3-Majowe do śródmieścia, gdy dawna dzielnica polonijna zaczęła zmieniać charakter i załudniać się obcymi elementami.

Sukces sobotniej manifestacji w śródmieściu sprawił, że będziemy tam w latach następnych. Polonia poznała swą wartość i siłę i pozostanie w centrum miasta, gdzie manifestują inne grupy etniczne i społeczne.

Ponieważ był to pierwszy po wielu latach obchód 3-Majowy w śródmieściu, trudno było uniknąć pewnych niedociągnięć organizacyjnych. Za wszystkie trudności i kłopoty — przepraszamy. Uczymy się na błędach i jesteśmy pewni, że tegoroczne niedociągnięcia nie powtórzą się w roku następnym.

Mogło nas być więcej na programie przed Civic Center. Niektórzy uczestnicy nie chcieli czekać przeszło godzinę na zakończenie defilady na ul. State i rozpoczęcie uroczystości na placu. Mamy nadzieję, że w roku następnym wszystkie oddziały biorące udział w pochodzie, nawet te z pierwszej dywizji, które najdłuższe muszą czekać na rozpoczęcie programu, przybędą na Civic Center Plaza. Plac nie jest zbyt wielki i powinien być wypełniony Polonią.

Przyjazna postawa tłumów wyrażana oklaskami oraz pochlebne komentarze obcych, powinny być najlepszą zachę-

tą do udziału w obchodzie 3-Majowym. Tradycyjnym zwyczajem organizatorami manifestacji są: Wydział Oświaty i Chicagojskie Okręgi ZNP, ale obchód powinien być i stać się pokazem osiągnięć całej Polonii.

Wierzymy, że po tegorocznym sukcesie, w przyszłym roku nie braknie ani jednej organizacji polonijnej w pochodzie 3-Majowym. Mamy cały rok do przygotowania się i gdy już obecnie postanowimy wziąć udział, damy poczytanie naszym towarzystw i klubów konkretny cel, oraz stworzymy pole do popisu dla pomysłowości i zdolności artystycznych w przygotowaniu ryndwanów.

Tegoroczny pochód był imponujący. Za Wasz trud, czas i wydatki składamy szczerze staropolskie Bóg zapłać!

Patrzmy z wiarą w przyszłość. Jesteśmy przekonani, że w przyszłym roku manifestacja 3-Majowa w śródmieściu będzie jeszcze wspanialsza, a rzesze Polonii na chodnikach, a przede wszystkim na placu przed Civic Center, znacznie większe niż w tym roku.

Alojzy A. Mazewski, prezes ZNP
Helena Symanowicz, wiceprezesa ZNP, przew. Kom. Obchodu
Franciszek Prochot, wiceprezes ZNP
Adolf Pachucki, sekretarz ZNP
Edward Moskal, skarbnik ZNP.

Nikła Nadzieja

Tokio (UPI) — Organ japońskiej partii komunistycznej "Akahata" twierdzi, że lewicy przywódcy laotajscy mają nikłą nadzieję, aby koalicyjny rząd Laosu mógł długo utrzymać się przy władzy.

Pani Meir Trzasnęła Drzwiami

Tel Aviv (UPI) — Talk bardzo panią Goldę Meir zrytowały plany koalicyjne przywództwa Partii Pracy, której przewodnicząca, że opuściła obrady partijne trzasnęła drzwiami.

Plany te przewidują dopuszczenie do koalicyjnego rozłamu grupy ugodowych "gołębi".

"Wygląda na to, że obecny rząd ma w swoim składzie zbyt wiele gołębi... Może jestem idiotką lub pół-idiotką, ale to chyba pierwszy w historii kierownictwa partii wypadek — że członek stawia wniosek, a przewodniczący nie poddaje wniosku pod głosowanie" powiedziała pani Meir.

Do konfliktu doszło, gdy w czasie kankusa partyjnego ujawniono, że Narodowa Partia Religijna odmówiła przystąpienia do koalicyj.

Irytacja ustępującego szefa rządu doszła do szczytu, gdy sekretarz generalny Partii Pracy odmówił poddania pod głosowanie wniosku, umożliwiającego stworzenie koalicyjniejszościowej, ale bez rozłamowej "gołębi".

Partia Pracy ma 58 mandatów w Parlamencie, liczącym 120 posłów, a zatem potrzebuje tylko trzech sojuszników, aby zapewnić sobie zwyczajną przewagę.

Pierwszy Raz

Paryż (UPI) — Po raz pierwszy od pierwszej rundy wyborów prezydenckich z dnia 5 maja — badanie opinii publicznej pozwala rokować, że w wyborach ostatecznych zwycięży popierany przez komunistów socjalista Francois Mitterrand, który wśród ankietowanych otrzymał 51%.

Ojciec "Matką Roku"

Wauchula, Fla. (UPI) — Dziennik "Herald-Advocate" przeprowadził konkurs wyboru "Matki Roku 1974" ... przyznając ten zaszczyt wdowcowi, ojcu 19-letniej córki i 21-letniego syna — Curtis Ezzelle.

Wybór Ezzelle został dokonany na tej podstawie że od ostatnich dziesięciu lat, po zgonie żony, opiekował się osobiście swymi dziećmi, będąc dla nich równocześnie ojcem i matką. Ezzelle, lat 52, wstaje codziennie o godzinie 5:30 rano, gotuje śniadanie, budzi dzieci ze snu, pierze, prasuje, czyści dom i udaje się do pracy w Ratuszu, gdzie pełni obowiązki kolektora podatków.

Tak syn jak i córka twierdzą że "ojciec był dla nas zawsze najlepszą matką." Wybór Ezzelle nie spotkał się ze zbyt dużą opozycją ze strony 23 kobiet, wysuniętych na zaszczytne stanowisko.

De Spinola Zostanie Prezydentem

Lizbona (UPI) — Rzecznik junty wojskowej powiedział, że junta mianuje swego przywódcę gen. Antonio de Spinoła prezydentem Portugalii na okres przejściowy, to znaczy do wyborów prezydenckich, które odbędą się w przyszłym roku.

Decyzja w tej sprawie zostanie ogłoszona oficjalnie, gdy — zgodnie z zapowiedzią gen. de Spinoli — zostanie powołany cywilny premier i utworzony cywilny rząd. Przypuszczalnie premierem zostanie liberał, profesor prawa, 69-letni Adelino Palma Carlos.

Określenie "liberał" ma w odniesieniu do przyszłego premiera znaczenie teoretyczne, ponieważ nie należy do żadnej partii.

W młodości skłaniał się on ku skrajnej lewicy, po dojściu do wieku dojrzałego stał się liberałem, który potrafił za j m o w a ć stanowisko neutralne, zadawalniające komunistów, socjalistów i liberałów.

Ministrem spraw zagranicznych zostanie przypuszczalnie socjalistyczny przywódca Mario Soares, a ministrem pracy szef portugalskiej kompartii Alvaro Cunhal. Teki ministra sprawiedliwości przypadają prawdopodobnie Francisco Carneiro, byłemu, opozycyjnemu wicemarszałkowi Zgromadzenia Narodowego, który był — za czasów dyktatury — organizatorem centrowo-lewicowej Partii Ludowo-Demokratycznej.

225 Rannych w Zderzeniu Pociągów CTA

W piątek wieczorem górna kolejka CTA B jadąca w kierunku południowym zderzyła się przy 29 i State z kolejką A. 225 spośród 600 pasażerów odniosło obrażenia. Obsługa została wstrzymana przez okres dwóch godzin na trasie pomiędzy przystankiem na 12-iej ulicy a Indiana Avenue.

Rannych przewożono trzema helikopterami do szpitali. Jest to trzecia w krótkim czasie katastrofa kolejki CTA.

Włosi Głosują

Rzym (UPI). Obywatele włoscy głosują dziś w referendum nad sprawą zatwierdzenia ustawy rozwodowej, która tytułem próby została wprowadzona 3 lata temu. Głosowanie ma przebieg burzliwy. Ustawa doprowadziła do najpoważniejszego w historii Włoch rozłamu w stosunkach kościół-państwo.

Spekulacje i Pogłoski w Stolicy

Biały Dom Stwierdza: Prezydent Nie Ma Zamiaru Zrezygnować

Washington (ST) — Wczoraj wiceprezydent Gerald Ford odbył godzinną konferencję z prezydentem Nixonem. Konferencja odbyła się w cztery oczy i szczegółów jej nie ujawniono.

Niemniej jednak stolica trzęsie się od pogłosek, domysłów i spekulacji. Przybycie Wiceprezydenta do Białego Domu wytworzyło nastrój oczekiwania na decydujący krok ze strony Prezydenta.

W atmosferze potęgających się nacisków na Prezydenta ze strony ustawodawców republikańskich już drugi dzień z rzędu oczekuje się na jakiś niezasygnalizowane posunięcie: na nagłą konferencję prasową lub niemniej nagłe wystąpienie Prezydenta w telewizji.

Wszystkim tym pogłoskom zaprzecza Gerald Warren, zastępca szefa prasowego w Białym Domu. Pogłoskom o zamierzonej rezygnacji Prezydenta zaprzeczył też wiceprezydent Ford, który stwierdził, że zagadnienie to w ogóle nie było dyskutowane.

Warren zaprzeczył też pogłoskom, że odbyć się ma zebranie gabinetu, w czasie którego Prezydent wyłoży swój pogląd, oraz tym innym, że

(Ciąg dalszy na str. 12-ej)

Kanclerz H. Schmidt z Hamburga

Bonn. (UPI) — Wytypowany przez partie koalicyjne — na sugestię ustępującego kanclerza Willy Brandta — jego zastępca od spraw politycznych Helmut Schmidt zostanie najprawdopodobniej zatwierdzony na stanowisku kanclerza przez Bundestag w czasie sesji w dniu 16 maja.

Poparcie dla jego kandydatury, jakie zadeklarował szef Wolnych Demokratów minister spraw zagranicznych Walter Scheel, zapewni koalicji wystarczającą większość w Izbie Niższej Parlamentu.

Schmidt jest politykiem barwnym i znanym. Pochodził on z Hamburgu i ma — jak mówi się w kołach rządowych i parlamentarnych — ostry, niewyparzony język i znakomitą zdolność błyskawicznej i trafnej riposty.

Zyskał on w tych kołach przydomek "Warga", jako że w przemówieniach swoich rzuca słowa brutalne i brutalnie szczerze.

To właśnie Schmidt krytykował ostatnio kanclerza Brandta za to, że nie dał partii i rządowi zdecydowanego przywództwa, sugerując tym samym, że właśnie on zdolny jest takie przywództwo stworzyć.

Willy Brandt, który z domu bez ojca w ubogiej dzielnicy portu bałtyckiego doszedł do najwyższych honorów politycznych i pokojowej nagrody Nobla, zapowiedział że "cały swój czas poświęci partii" socjal-demokratycznej, której przywódcą pozostał.

Wydaje się jednak, że w fazie kryzysu, wywołanego wykrzykiem szpiega Guenthera Guillaume w jego bezpośrednim otoczeniu, Brandt został przez swoich najbliższych współpracowników opuszczony.

Według wiadomości z innych źródeł szpieg komunistyczny grozi ujawnieniem "kompromitujących szczegółów" z osobistego życia Willy Brandta.

Tytuły Własności
Kair (UPI) — Egipska Rada Państwa orzekła, że konfiskata własności prywatnej, dokonana w okresie władzy prezydenta Gamal Abdel Nasser, była "nadużyciem władzy, wobec czego musi być uważana za bezprawną i anulowaną."

Dzięki temu orzeczeniu setki obywateli egipskich odzyskały skonfiskowaną własność.

Słynne Ziola Ks. Franciszka Na Wątrobę i Żółć

Przeczytaj, Wytnij, Zachowaj!

Wątroba powinna wydzielac codziennie około litra żółci do kiszek. Jeżeli żółć nie dochodzi do jelit, to żółć gromadzi się w wątrobie i ulega gniciu. Dokuczają Wam wtedy gazy i cierpienie na zatwardzenie. Czućcie się wówczas zgorzkniali i zawsze zmęczeni a czarne myśli przygnębiają Was.

Aby temu przeciwdziałać, sporządziliśmy wspaniałą mieszankę ziołową ostatnio jeszcze bardziej udoskonaloną dodając do niej 3 ważne zioła i oznaczyliśmy ją nazwą "Ziola No. 2".

Mieszanka No. 2 przez specjalne naukowe dobranie w odpowiedniej proporcji ziół oczyszcza z nieczystości i truciizny wątrobę, regeneruje tkanki i przyczynia się do jej normalnego działania oraz właściwego wydzielania żółci tak co

do jakości jak i ilości. Ponadto usmiera ataki kamieni żółciowych i czynnie działa na żółtaczkę — często groźną dla życia.

Oprócz tego "Ziola No. 2" lekko rozwalnia, odtruwają i odkażają przewód pokarmowy, czyszczą krew, wybitnie wpływają na dobrą PRZEMIANY MATERII, pomagają w chronicznych zaparciach.

Duża paczka (8 oz. ziół) z tekstem polskim i angielskim kosztuje z przesyłką — \$3.45.

Zamówcie więc sobie jeszcze dziś "Ziola No. 2" albowiem nigdzie lepszych nie znajdziecie. Po wszelkie informacje dzwońcie HEMLOCK 4-2766, lub piszcie FATHER FRANCIS HERBS, 6951 S. Maplewood Ave., Chicago, Illinois 60629. (Ogł.)

Złożono Wieńce Na Grobie Trumana

Independence, Mo. (UPI) — W środę, 8-go maja, br., odbyła się uroczystość złożenia wieńców na grobie b. prezydenta Stanów Zjednoczonych, Harry S. Trumana. Truman, który zmarł 26 grudnia, 1972 roku, leżyłby w tym dniu 90 lat.

W ceremonii wzięli udział przedstawiciele wojskowych organizacji weterańskich, znajomi oraz wielbiciele b. prezydenta. Później odbył się specjalnie przygotowany lunch, dla uhonorowania wielkiego obywatela z Independence.

Strajk Prasowy

Kansas City, Mo. (UPI) — Urzędnicy lokalu nr. 80 Typographical Union wydali nakaz 300 swym członkom-drukarzom powrotu do pracy w dzienniku Kansas City Star, mimo postawionych przed gmachem prasowym pikiet z unii maszyn drukarskich (Pressmen). Zarządca dziennika Frank S. McKinney przyjął oświadczenie drukarzy z zadowoleniem. Dziennik zwołał 98 "pressmanów" w piątek wieczór, po zatargu z władzami lokalu. Unia wystawiła natychmiast swe pikiety przed gmachem prasowym, które nie zostały przekroczone do czwartku przez 600 innych robotników uniijnych zatrudnionych przez dziennik.

Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

Eugenia i Jerzy Stolarczyk
KORESPONDENCI:

9421 Alexander Road
Cleveland, Ohio 44125

Telef. Area Code 216: 641-7528

Od Redakcji: — Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby polonijne proszone są o przysyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

Zebranie Komitetu Rozwoju Gminy 6 ZNP

Posiedzenie Komitetu Rozwoju Gminy 6 ZNP odbędzie się w środę, 15 maja, o godz. 7:30 wieczorem, w domu Gminy 6 ZNP — 7205 Fullerton Avenue.

Proszeni są o wzięcie udziału w posiedzeniu: wszyscy prezesi i prezyski Grup, sekretarze finansowi, organizatorzy i organizatorki, oraz wszyscy ci którzy interesują się rozwojem Związku Narodowego Polskiego.

Sprawa rozwoju naszej organizacji jest jednym z naszych naczelných zadań i dlatego chcemy widzieć jak najwięcej zainteresowanych osób na tym bardzo ważnym posiedzeniu.

Bolesław Piotrowski, prez.; Aleksander Kopczyński — przewodniczący — komisarz.

Posiedzenia Grup Gminy 6 ZNP

W niedzielę, 19 maja odbędzie się posiedzenia następujących Grup Gminy 6 ZNP:

Grupa 9 ZNP — Kazimierz Andrukiewicz, prezes; Stanley Jaskowski, sekr. fin.

Grupa 143 — Bolesław Piotrowski, prezes; — Tadeusz Chojnacki, sekr. fin.

Grupa 806 ZNP — Maria Dzięczkowska, prezeska; Helena Morinec, sekr. fin.

Grupa 1938 — Andrzej Grabowski, prezes; Walter Pienka, sekr. fin.

Grupa 3090 ZNP — Teofil Mrowca, prezes; Józef Michalik, sekr. fin.

Spotkanie Sportowe w Cleveland

W niedzielę, 26 maja odbędzie się spotkanie sportowe pomiędzy Polskim Klubem Sportowym "Polonia", Cleveland, a K. S. "Białym Orłem" z Detroit. Program przewiduje rozegranie meczu piłki nożnej a następnie wspólną kolację i zabawę o godz. 8:30 wieczorem w sali Związku Polaków przy Broadway i Forman. Więcej informacji udziel na ten temat Andrzej Kowalewski, prezes, lub członek-kowiarz zarządu i dyrekcji PKS "Polonia".

Zabawa Karciana Okręgu 3 Związku Śpiewaków

W niedzielę, 19go maja, o godz. 2-jej po poł., w sali Gminy 6 ZNP — odbędzie się zabawa karciana Okręgu 3 Zw. Śpiewaków Polskich w Ameryce.

Dużo nagród oczekiwać będzie na gości i smaczna zakąska. Dochód na krzewienie pieśni polskiej w Ameryce. Całą Polonię a zwłaszcza naszych przyjadłó i sympatyków zaprasza komitet.

Kaz. Kaczmarek — przew.

"Let's Go" Trio!

PRINTED PATTERN



4782
SIZES 2-8

by Anne Adams

"LET'S GO!" Summer's almost here, so whip up this contrast-trimmed, trio for all the fun to come! Sew coat-dress, tunic, pants in low-maintenance pique, knit.

Printed Pattern 4782: Child's Sizes 2, 4, 6, 8. Size 6 takes 3/4 yard 60-inch.

Send \$1.00 for each pattern. Add 25c for each pattern for first class mail and special handling.

Send to: Anne Adams c/o Polish Daily Zgodz. Pattern Dept. 243 West 17th St., New York, N.Y. 10011. Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

DOUBLE BONUS! Choose one pattern free in New SPRING-SUMMER Pattern Catalog. Get one free pattern printed inside.

100 beautiful fashions. all sizes. Send 75c now.

New! Sew + Knit Book has basic tissue pattern \$1.25 Instant Sewing Book \$1.00 Instant Fashion Book \$1.00

K. Wiseman

FABIOLA

POWIEŚĆ

Z CZASÓW PRZEŚLADOWANIA CHRZEŚCIJAN

25

(Ciąg dalszy)

ROZDZIAŁ XI

ROZMOWA Z CZYTELNIKIEM

Chcemy korzystać ze świąt, które Rzym obchodzi, rozsyłając mieszkańców swych ku pobliskim góróm lub wzdłuż wybrzeża morskiego od Genui do Postum, dla zabawy na łódzie lub na wodzie, i w sposób tym razem dydaktyczny obdzielać będziemy czytelnika wiadomościami objaśnić mogącymi to, cośmy już pisali, a przygotować go do tego, co nastąpi.

Ze zwyczajnego, bardzo skróconego wykładu historii pierwszych czasów Kościoła i niechronologicznego porządku w jakim żywoty świętych czytamy, łatwo możemy powziąć mylne wyobrażenie o dziejach naszych pierwszych chrześcijańskich. I to podwójnie:

Możemy wyobrazić sobie, iż podczas trzech pierwszych wieków Kościół cierpiał nieustanne prześladowania, że wierni czcili Boga w ciągłej bojaźni i drżeniu, i ledwie że nie mieszkali w katakumbach, że wiodli życie ogołocone z wszelkiej sposobności zewnętrznego rozwijania się lub wewnętrznego urządzania, nie mówiąc już o zupełnym braku świętności, i że to było w tych wiekach jedynym życiem Kościoła; w końcu, że ten przeciąg czasu był pasmem cierpień i niepokoju, nieprzerwanych żadną chwilą pociechy i wytchnienia. Z drugiej strony dzieł niektórych te trzy wieki, w fałszywym mniemaniu, na dziesięć osobnych dłuższych i krótszych prześladowań, poprzegradzanych przestankami zupełnego wypoczynku.

Te wyobrażenia zarówno są mylne, a usilnym będzie staraniem naszym dokładniej opisać prawdziwe położenie chrześcijan w rozmaitych kolejach tej epoki tak ważnej w historii Kościoła.

Od czasu jak prześladowanie rozpoczęło się dla Kościoła, można powiedzieć, że nigdy zupełnie nie ustało, aż do chwili ostatecznego uspokojenia za Konstantyna. Wyrok prześladowania raz wydany przez cesarza, rzadko kiedy był odwołany, i chociaż te lub owe, mniej lub więcej okrutne obstrzeżenia mogły stopniowo słabnąć lub ustawać za wstąpieniem na tron mniej srogiego monarchy, wszakże nigdy za lterę zupełnie martwą uważane nie były, a w rękach gubernatorów prowincji i miast, okrutnych lub gorliwych bałwochwalców, były zawsze gotową i niebezpieczną bronią. Stąd w przerwach między większymi ogólnymi prześladowaniami, nakazanymi nowym edyktem, widzimy tylu męczenników zawdzięczających palmy swoje albo ludowemu rozjuszeniu, albo nienawiści miejscowych rządców ku wierze chrześcijańskiej. Stąd też czytamy o prześladowaniu na wielkie rozmiary prowadzonym w jednej części państwa w tym samym czasie, kiedy inne kraje rzymskie zupełnego pokoju używały.

Może przykłady, wybrane z pomiędzy rozlicznych kolei i kształtów prześladowania, lepiej objaśnią prawdziwy stosunek Kościoła do cesarstwa, aniżeli długa w tym przedmiocie rozprawa, a uczeńszy czytelnik może opuścić te wstępy lub uzbroić się w cierpliwość.

Trajan nie należał wcale do rzędu sroższych cesarzy, przeciwnie, był nadzwyczaj sprawiedliwy i litościwy. A przecież, chociaż nie wydawał nowych rozkazów przeciw chrześcijanom, wiele świętych męczenników, a między nimi św. Ignacy, biskup Antiocheński i św. Symeon w Jerozolimie krew przelali na świadectwo Pana pod panowaniem tego cesarza.

A gdy Pliniusz młodszy zapytywał się, w jaki sposób ma się obchodzić z chrześcijanami, którzyby mogli być stawionymi przed nim jako przed gubernatorem Bitynii, Trajan dał mu odpowiedź zdradzającą niebardzo wzniosłą jego sprawiedliwość, że nie ma poszukiwać chrześcijan, lecz oskarżonych powinien karać.

Adryan, który nigdy nie wydał rozkazu ogólnego prześladowania, podobną dał odpowiedź na podobne zapytanie Serniszowi Gracyanowi, prokonsulowi Azji.

Za panowania i nawet za własnym Adryana rozkazem nieustraszona Symforoza, matka z siedmiu synami wycierpiała srogie męczeństwo w Tybur czyli Tivoli. Z pięknego napisu znalezione w katakumbach dowiadujemy się o młodym oficerze Maryaszu, który przelał krew za Chrystusa. A św. Justyn męczennik, wielki apologeta chrześcijaństwa, powiada, że winien nawrócenie swoje stałości męczenników za tego cesarza.

Podobnie przed wydaniem srogich ukazów cesarza Septyna Sewera wielu chrześcijan cierpiało męki i śmierć. Do tych należą sławni męczennicy w afrykańskim mieście Sylicie, jako to Śste Perpetua i Felicita z towarzyszkami. Akta tych męczeństw zawierające dzienniki szlachetnej dumy dwudziestoletniej męczennicy Perpetuy, pisane przez nią samą aż po dzień śmierci, są dla nas jedną z najbardziej rozczulających i najpiękniejszych pamiątek dawnego Kościoła.

Z tych historycznych faktów przekonamy się, że gdy czasami powstało sroższe i ogólne prześladowanie chrześcijan w całym państwie, trafiały się miejscowe i chwilowe przerwy, a czasami nawet ogólne wytchnienia dla prześladowanych. Przypadek tego rodzaju dostarcza nam bardzo zajmujący przykład w związku z naszą powieścią będący. Gdy prześladowanie Sewera ustało, w innych częściach Państwa Skopula, prokonsul Afryki, nie przestał prześladować z uporem i okrucieństwem. Skazał między innymi Mawita z Adrumentum na pożarcie bestiom, gdy w tym zapadł na ciężką chorobę. Tertulian, najdawniejszy z chrześcijańskich łacińskich pisarzy, napisał do prokonsula, aby korzystał z tego napomnienia i żałował za zbrodnię, przypominając mu sądy Boże spełnione na tych okrutnych prześladowcach chrześcijan w różnych częściach świata. Taka zaś była miłość u tych świętych ludzi, że jak pisał Tertulian, wszyscy się gorąco modlili o wyzdrowienie nieprzyjaciela.

1) Roma, Subrera. I. III. c. 22.

2) Żywot i męczeństwo św. Perpetuy, pod tytułem "Wiwia Perpetua", wyszły nakładem wyd. dzieł katolickich w Krakowie.

(Ciąg dalszy nastąpi)

ATERAZ JUŻ

3

RAZY W TYGODNIU
NOWY JORK-WARSZAWA
NON-STOP-TYŁKO 8½ GODZINY

W KAŻDY WTOREK,
CZWARTEK, NIEDZIELE

APRIL							MAY							JUNE						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	6				1	2	3	4							1
7	8	9	10	11	12	13	5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8
14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15
21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22
28	29	30					26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29
JULY							AUGUST							SEPTEMBER						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	6				1	2	3		1	2	3	4	5	6	7
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	31	29	30					

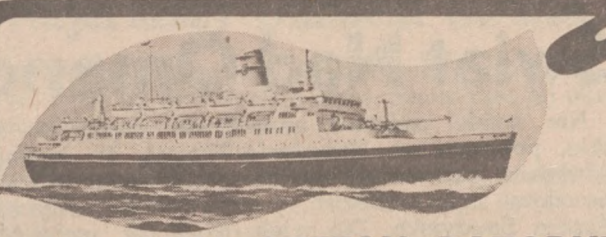
LOTem LEPIEJ

LOT POLSKIE LINIE LOTNICZE

New York: 21 East 51st Street, New York, N.Y. 10022 • Tel: (212) 371-1260
Chicago: 333 North Michigan Avenue, Chicago, Ill. 60601 • Tel: (312) 236-3388
Washington: 1100 Fidler Lane, Suite 1401, Silver Spring, Md. 20910 • Tel: (301) 589-3460



"T's STEFAN BATORY"
(Polish Registry)
to luksus dostępny dla każdego!



Zakosztuj prawdziwego wypoczynku na pokładzie luksusowego liniowca "STEFAN BATORY". Stabilizatory, pełna klimatyzacja, wyśmienita kuchnia, beztrudna atmosfera i sprawna obsługa.

Każdy rejs do Macierzy zapewnia kompletny wypoczynek, możliwość zawarcia znajomości, okazję do wzięcia udziału w bogatym programie rozrywkowym.

ROZKŁAD REJSÓW NA 1974 r.

MONTREAL ODJAZD	GDYNIA PRZYJAZD	GDYNIA ODJAZD
18-IV-74	30-IV-74	3-IV-74
18-V	30-V	2-VI
17-VI	29-VI	2-VII
17-VII	29-VII	1-VIII
16-VIII	28-VIII	31-VIII
16-IX	28-IX	2-X
17-X	28-X	31-X
14-XI	25-XI	28-XI
11-XII*	23-XII	---

* Quebec.

Rezerwacji dokonaj każde biuro podróży lub:

POLISH OCEAN LINES
McLEAN KENNEDY LIMITED
General Agents for U.S. and Canada
MONTREAL — 410 St. Nicholas St. (514) 849-6111

All Continents Travel Service
ZYGMUNT J. GÓRALCZYK
5213 1/2 W. 25th St., Cicero, Ill. 60650
Telefony: 863-1311 oraz OL 2-9021
Otwarte codziennie, od godziny 10 rano do 8 wieczór, w soboty do 6-ej.

WYJAZDY GRUPOWE I INDYWIDUALNE.
PO CENACH REWELACYJNIE NISKIE!
Przygotowaliśmy już WYCIEZKI DO POLSKI na rok 1974 w dogodnych terminach.

- Rezerwacje na polski statek "Stefan Batory"
- Przedstawienie wisa i paszportów oraz skry notarialne
- Jedyni autoryzowani dealerzy PEKAO
- Wypłaty do Polski paszporty, wizy, lekarstwa, wózek, maszyny rolnicze i auta marki FIAT.

COSMOS TRAVEL AGENCY

ZAŁATWIA SZYBKO I SOLIDNIE



- Wycieczki grupowe i indywidualne drogą lotniczą po najniższych cenach.
- Załatwiamy sprawy emigracji na pobyt stały i z wizytą.
- Przedłużamy paszporty i wizy.
- Sprawy notarialne i prawne: łaczenie z adopcją dzieci.
- Wysyłkę pieniędzy, samochodów i lekarstw.
- Wycieczki na pobyt stały do Polski z zachowaniem upoważnienia do renty starczej i inwalidzkiej.

Rezerwacje miejsc na statku "Stefan Batory".
Wysyłka paczek do Polski — Tanio — bez ograniczenia wagi.
Dwa Biura:

5050 S. ASHLAND AVE. Tel. 436-4031-2
7146 W. CARMEN Tel. 763-3422
WANDA BULANDOWA i ANDRZEJ METELSKI, Właśc.

UWAGA PANIE i PANOWIE!
Jeśli chcecie oczyścić cerę, odmłodzić swoją twarz odpowiednimi zabiegami kosmetycznymi
Dzwoncie do Polskiego Zakładu Kosmetycznego

MAGIC OF EUROPE
Właściciele: KLARA SZELLER i KRISTINA POTYŃSKI
Dyplomowane Kosmetyczki z Polski i U.S.A.
Mamy również duży wybór najnowszych fasonów peruk dla pań i panów.

TEL. 453-9611 Bezpłatne Parkingi 2426 N. HARLEM

JUŻ TERAZ JEST CZAS

Robić Rezerwacje Na Wyjazd Do

POLSKI

Ponad **25** BARDZO TANICH WYCIEZEK Na 3-4-5-6 Tygodni oraz 2 i 3 Miesiące

- Załatwiamy Wszelkie Sprawy Wchodzące w Zakres Usług Pekao.
- Sprawdzamy Rodziny na Stałe lub z Wizytą.
- Załatwiamy Wszelkie Dokumenty, Wizy, Afidawity.
- Jedyni upoważnieni Dealer PEKAO na Archer Avenue.

PEKAO

CENTRAL TRAVEL, INC.
T. KUCZEWSKI, Kierownik
4102 Archer Ave. Telefon 254-4144

Polski Klub Studencki w Lane Tech.



Liczna grupa Polskiego Klubu Studenckiego w średniej szkole technicznej Lane. — Stoją od prawej: opiekun Klubu i profesor jez. polskiego w Lane, Wład. Pawul; uczniowie: Hajduk, Chmielak, Woźniczka, Konopka, Wajda, Młynarczyk, Idzik, Turocy, Bialek, Czajkowski, Maswicz, Kozłowski.

Z Życia Organizacyjnego ZNP

Wiadomości z Gminy 87 ZNP — z Annowa

Wycieczka Gminy 87 Do Yorkville

Zarząd Gm. 87 ZNP zaprasza delegatów i delegatki do Gminy, członków przynależnych do grup przy Gm. 87 ZNP, młodzież oraz POŁONIE, do wzięcia udziału w naszej "WYCIEZCE DO OBOZU MŁODZIEŻOWEGO" w Yorkville, Ill., którą urządzamy w niedzielę, dnia 30 czerwca.

Bilety na przejazd autobusem można nabyć w każdy dzień w tygodniu od Kasjera Gm. 87 ZNP, p. Walter A. Lipski, pnr. 2059 W. 19ta ul. Koszt przejazdu dla starszych wynosi \$3.50, zaś dzieci do 12-go roku życia opłacają tylko \$1.75.

Rezerwujcie swoje bilety przed czasem, aby zapewnić sobie miejsce w autobusie. — Zbiórka przed salą Lipskich, pnr. 2059 W. 19ta ulica, o godzinie 8:30 rano. Odjazd punktualnie o godzinie 9ej rano.

Za Zarząd Gd. 87 ZNP: Michał Latka, prezes; Lottie Poręba, sekr. Gminy; Walter Lipski, kasjer.

Tow. Sokół Polski, Nr. 1szy, Bratnia Dłoń, Gr. 1060 ZNP, przypomina swoim członkom, iż regularne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, dnia 12go maja, w sali paraf. St. Stephen's Parish Hall, pnr. 1852 W. 22nd Place, o godzinie 2ej po południu.

Tow. Bolesława Chrobrego, Gr. 1971 ZNP, zaprasza członków do wzięcia licznych udziału w posiedzeniu, jakie odbędzie się w niedzielę, dnia 12go maja, w sali Lipskich, pnr. 2059 W. 19ta ulica, o godzinie 2ej po południu.

Odwolanie Zebrania Grupy 170 ZNP

Zarząd Tow. Agatona Gille- ra - Tomasz Zana zawiadamia Członkinię i Członków, że z powodu Bankietu 85 lecia Grupy w dniu 11 b.m. (sobota), posiedzenie miesięczne przypadające na niedzielę 12 maja, nie odbędzie się. Następne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 9 czerwca, o godz. 3-iej po południu, pnr. 1122 N. Milwaukee ul.

Bilety na bankiet nabyć jeszcze można w Bagatela Club, 1122 N. Milwaukee Ave. Każda Członkini i każdy członek Grupy winien być na Bankiecie swej Grupy!

Mgr. Romuald Bilek, prezes
Wilhelm S. Zaleski, sekretarz.

Gigantyzm Na Sachalinie

Wyspa ta od dawna pasjonuje naukowców-biologów ze względu na swoją unikalną, odrębną florę, niespotykaną w innych częściach świata. Odrębność sachalińskiej flory polega na niezwykłych odmianach gigantyzmu roślin. Obecnie na Sachalinie utworzono rezerwat przyrody, w którym człowiek niewtajemniczony czuje się jak krasnoludek z bajki.

Otoczają go gigantyczne łopiany o wysokości ponad 2,5 metra, zdolne uchronić od deszczu pod jednym swoim liściem aż 4 osoby; olbrzymie szyszaki, pochodzący z Wysp Kurylek; trawy wyrastające ponad przeciętny wzrost człowieka itp. Na brzegach morza rośnie olbrzymi głóg, którego kwiaty 5-krotnie przekraczają rozmiary kwiatów dzikiego głogu europejskiego.

Sachalińskie wodorosty osiągają długość 14-15 m.

Wśród tych roślin są niezwykle cenne gatunki poszukiwane w medycynie: np. aralia — roślina, przypominająca żeń-szeń, o podobnych właściwościach leczniczych, której korzeń waży na Sachalinie do 10 funtów, podczas gdy waga korzeni żeń-szenia, rzadko wynosi ponad funt.

Co jest przyczyną tego gigantyzmu roślin na Sachalinie? Uczni całego świata zastanawiają się nad tym dziwnym zjawiskiem. Możliwe, że gleba Sachalinu zawiera jakieś zupełnie specyficzne substancje, których nie posiadają inne gleby naszej Ziemi...

Zwiedzają Wystawę

Spokane, Wash. (UPI) - Do czwartku przeszło 184,681 osób zwiedzało wystawę w sobotę wystawę "Expo 74". Mimo złej pogody w środę, 20,583 osób przybyło na wystawę "World Environmental Exposition".

ZENON KWIATKOWSKI, PREZIDENT
AVIATA TRAVEL AGENCY, INC.
3322 W. FULLERTON AVE. CHICAGO, ILLINOIS 60647 PHONE 342-2881

AVIATA TRAVEL AGENCY, INC.
3322 W. Fullerton Ave. Tel. 342-2881

pod kierownictwem
ZENONA KWIATKOWSKIEGO

WSZYSTKIE SPRAWY ZWIĄZANE Z PODRÓŻĄ, WIZY, PASZPORTY, SPRAWOZDANIE KREWNYCH, PACZKI LOTNICZE

WYJĄTKOWO TANIO DO POLSKI NA 6 TYGODNI przez Czechosłowację.
Z Bratislawy autobusami do Krakowa. Odłot 28 czerwca.

Nasza doroczna wycieczka do Europy na 22 dni — Polska, Wiedeń, Dubrownik i Split w Jugosławii, Rzym z audiencją u Papieża. Odłot 18 lipca.

OTWARTE CODZIENNIE OD 10 DO 7 — W SOBOTY DO 2.

Czesław M. Pawlak

Złote Myśli

Dziennik Związkowy winien być w domu, by nie zabrakło ducha nikomu
Jak polską mowę wypielegnować i jej dziedzictwo godnie zachować
które jest dumą nie bez przyczyny
stuprocentowej polskiej rodziny.

★ ★ ★
Ni to wygodne, ni higieniczne,
ani urody też nie dodaje.
każdy kto zarost długi zapuszcza
brzydszym i starszym zaraz się staje.

ŻYJ DO 100 — CZUJ SIĘ 70

Tysiące naszych klientów zdumieni są fantastycznymi rezultatami jakie osiągnęli, oni stale zażywają ZDRAVITAMIN, który sporządzamy teraz według nowej ULFESZONER receptury.

ZDRAVITAMIN wzmacnia teraz jeszcze bardziej krew, tkanki, nerwy, krótko mówiąc — cały organizm.

John Savara z Trenton, Ontario pisze: "Coś naprawdę dobrego muszę zawierać kapsułki ZDRAVITAMIN, ponieważ po ich zażyciu czuję się silny i pełen energii mimo, że liczę już sobie 75 lat". Wiesława z Shreveport, La., Anna Zmek pisze: "Od 15 lat zażywam stale ZDRAVITAMIN. Jestem wdową, mam 89 lat i, mimo mojego wieku, czuję się doskonale. Wszystko to dzięki stałemu zażywaniu ZDRAVITAMIN! Oprócz tego leku nie zażywam nic innego". Inny cytat: "Postanowiłem zamówić zestaw dwóch leków: ZDRAVITAMIN i BOLVEN. Podzielił na mnie przykład mojej siostry, która stale zażywa te leki. Pani Annie Sili z Dallas, Texas, liczy sobie już 89 lat, a ciągle jeszcze pracuje po 10-14 godzin dziennie".

Przedłużaj swe życie i swoje siły vitalne — zamów z pełnym zaufaniem ZDRAVITAMIN i BOLVEN. — Mamy zestaw ZDRAVITAMIN i BOLVEN (starcza na 5 tygodni) kosztuje \$6.88. Podwójny zestaw ZDRAVITAMIN i BOLVEN (starcza na 10 tygodni) kosztuje tylko \$12.78. Lub ZDRAVITAMIN kapsułki na 5 tygodni \$3.98, na 10 tygodni tylko 6.98 dol. Czworakie lekarstwo BOL-VEN tabletki na 5 tygodni \$2.90, na 10 tygodni \$5.80. Też MORAVIA skoncentrowany liniment na bóle mięśni, głowy, neuralgiczne i skurcze w nogach, na pół kwarty \$3.50 na kwarte tylko \$6.00. DANUBE żółowy wyciąg na przeczyszczenie tabletki na 50 dni \$2.50, na 3 miesiące tylko \$3.50. Cash, money order, check lub na C.O.D. Z dodatkową opłatą 80 centów otrzymacie pierwszą klasą do 4 dni. — Wysyłamy też do Kanady, ale nie na C.O.D. — Też LAGUNA pięciowitaminowy, upiększający, nielustny i szybko gojący krem na dzień za \$3.50. LAGUNA-odczyszczający, naturalny hormon krem, lekko tłusty, nocny-nowa formuła z 3 witaminami na plany i zmarszczki \$3.50. — Laguna-płynny krem do ciała i rąk, po kąpieli i pracy. Zawiera E-witamin, olejki ziół leczniczych i cudowny Chlorofil dezynfekujący ciało. Plastik butelka 8 uncji za \$3.00, wszystkie 3 kremy za tylko \$9.00. Za dodatkową opłatą 80 centów otrzymasz to do 4 dni.

EUROPEAN DRUGS
Bretyslaw Jelinek, PH.M., Europejski Aptekarz
Dept. one — P.O. Box 927, Laguna Beach, Calif. 92652

JUŻ CZAS!!

ZAREZERWOWAĆ MIEJSCE NA
WYJAZD NA WAKACJE
NAJTAŃSZE WYCIEZKI
DO POLSKI

na czas od 3 tygodni do 3 miesięcy.

Wyjazd statkiem lub samolotem
do wszystkich części świata.

Autoryzowany DEALER PEKAO
54 lata doświadczenia i tysiące
zadowolonych klientów.

Po rezerwacji na samoloty, statek Stefan Batory
oraz wszelkie inne informacje zgłaszajcie się do:

Biur Podróży

R. MATUSZCZAK & CO.
5736 W. Belmont Ave. Tel. 283-4511
1537 W. Division St. Tel. BR 8-6407



Aby Ubezpieczyć

SWOJE AUTO
SWOJ DOM
SWOJE ŻYCIE
SWOJE ZDROWIE

wszystko, co potrzebujecie
wiedzieć o ubezpieczeniu,

TO STATE FARM

Wstąpcie do mnie:

FRANK KUCZKA

3657 West Division Street

Telefon:

276-6676

STATE FARM

INSURANCE COMPANIES

Home Office: Bloomington, Illinois

PODRÓŻE PACZKI EKAO
NAJLEPIEJ ZAŁATWIĆ
przez 3 BIURA

BALTIC TRAVEL
1246 Milwaukee Ave. 5317 W. Lawrence Ave.
235-2444 286-8484
3017 Milwaukee Ave. Tel. 235-6050
PONAD 20 BARDZO TANICH WYCIEZEK.
od 3 tyg. do 3 mies. — Wysyłamy samochody do Polski.

Polska Prasa Jest Dźwignią
Polonijnego Życia!

Mamy lekarstwo na tęsknotę za krajem.

Wystarczy oddać się pod opiekę Lufthansa.

Zapewniamy doskonałe warunki podróży.

Punktualność lotów. Znakomitą obsługę.

Ceny nasze są tak umiarkowane, że żadna inna regularna linia lotnicza niższych dać nie może (dzieci w wieku lat 2-12 płać pół biletu, poniżej lat 2 — tylko 10% normalnej ceny). Można lecieć teraz a za przelot zapłacić później. Jeśli ktoś z Państwa pragnie umożliwić krewnym czy przyjaciółom by Was odwiedzili w Ameryce, może nawet z góry opłacić przeloty między Polską a Stanami Zjednoczonymi.

Lufthansa ma więcej bezpośrednich lotów ze Stanów Zjednoczonych do Niemiec, a stamtąd do Warszawy. Mamy też nasze biura w Warszawie, gotowe służyć Państwu dalszą pomocą.

Jeśli więc myśli Państwa biegają do Polski, prosimy skomunikować się ze swym agentem podróży lub wprost z biurem Lufthansa.

Dostawimy Państwa do Kraju.

Lufthansa German Airlines

81 East Monroe Street

Chicago, Ill. 60603

Tel. 800—645-3800

Adres w Polsce:

Warszawa

Szpitalna 6

Tel. 277-819

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUNSWICK 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZECZ POCZTĄ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		DO INNYCH KRAJÓW:	
Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobotnie Wydanie	Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobotnie Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25	Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75	Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00	Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00			
CODZIENNE (bez soboty)		W KIOSKACH (News-Stands) — pojedynczy	
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		Numer Codziennic (Single Daily Copy) 20c	
Rocznie (1 yr.) \$21.00	Kwartal. (3 mos.) 8.50	W Kioskach (News-Stands) — pojedynczy	
Półrocz. (6 mos.) 13.50	Miesięcz. (1 mo.) 4.00	Numer Sobotni (Single Saturday Copy) 25c	

Dzień Matek

W niedzielę przypada jedno z najpiękniejszych świąt — Dzień Matek. Każdego roku obchodzimy to święto w maju, w blaskach wiosennego słońca, gdy w ogródkach kwitną fiołki, konwalie i bzy, a dzieci — te najmłodsze i najstarsze — prześcigają się w staraniach by okazać Matce respekt i sentyment.

Niejednemu z nas narzeka w młodości, że "mama nie rozumie, nie idzie z prądem czasu". Dopiero po latach nadchodzi świadomość, że każda matka pragnie dobra swego dziecka; że kieruje nią nie tylko rozum i doświadczenie, lecz niezwykła matczyzna intuicja, bo dla matki to najmłodsze jak i najstarsze, które ma już swoje pociechy, zawsze jest i będzie — dzieckiem.

Matka jest naszą opiekunką i przyjaciółką, kocha nas miłością najbardziej bezinteresowną, nie zawaha się przed żadnym poświęceniem. Nawet w dniu swego święta, jakże często odrzuca pokusę wypoczynku i rozrywkę, by dzieciom sprawić ucztę.

Pięknie to święto — Dzień Matek... Piękne dla dzieci, które mogą jej okazać jak

bardzo im jest droga. Dla tych zwłaszcza, które są już poza domem i nie widują Matki codziennie. Pamiętajmy w dniu jej święta. Przychodzą, całują spracowane dłonie, a z niejednych ust zrywa się nieśmiały wyznaczenie: "dobrze być z Tobą Mamą!" Najcenniejszy to prezent dla matki, droższy od wszelkich kosztownych podarunków.

Szczęśliwi ci, którzy dzień ten mogą spędzić z Matką. Jakże smutni, którzy ją stracili... Lecz i dla nich to święto nie jest pozbawione uroku wspomnień. Wiary, że Duch Matki jest zawsze z nami, w radości i smutku.

Niech każdy kwiatek, który damy Matce w tym pięknym dniu majowym spowity będzie uczuciem przywiązania i miłości. Niech nikomu nie zabraknie w tym dniu uśmiechu. I niech to święto w sercach i uczynkach trwa codziennie, do następnego maja.

Wszystkim Matkom życzymy, aby to święto było dla nich pogodnym i radosnym. Wszystkim dzieciom — by nie skąpiły Matce swych uczuć, kochały ją i troszczyły się o nią zawsze.

Szpieg u Boku Kanclerza

Kanclerz Niemiec Zachodnich, Willy Brandt, zapłacił wysoką cenę za wykrycie u jego boku komunistycznego szpiega z Niemiec Wschodnich Guentera Guillaumea. Kanclerz zrezygnował z urzędu, a koła opozycyjne podjęły na tle tej szpiegowskiej afery szeroko zakrojoną kampanię przeciw rządzącym w Bonn socjalistom.

Sprawa przybrała rozmiary dramatu politycznego, którego skutki wystąpią nie tylko w polityce wewnętrznej - niemieckiej, ale też w układzie stosunków w ramach bloku zachodniego.

W tej nagonce na Brandta ze strony opozycyjnej prasy chrześcijańskich demokratów podkreśla się raczej słabo, że przecież były kanclerz zaufał tym czynnikom bezpieczeństwa, które wystawiły dobrą opinię znakomicie kryjącemu się szpiegowi, uważając na użytek służbowy, że może on pracować u boku szefa rządu. Natomiast podnosi się zarzuty na tle rzekomych "przygód miłosnych" Brandta, o których szpieg miał wiedzieć i które miał wykorzystywać dla szantażu politycznego. Nie wydaje się wszakże, aby poważny problem natury politycznej należało sprowadzać na płaszczyznę brukowych sensacji, a to tym bardziej, że Brandt stanowczo zaprzecza oskarżeniom.

W sprawie Brandta chodzi przede wszystkim o to, że zrezygnował przywódca niemieckiej wysokiej klasy, który potrafił rozgrywać trudne sprawy zarówno w ramach Europy Zachodniej, jak i w odniesieniu do NATO. Do tego zaś nie może być obojętne, że "wschodnia polityka" Brandta wniosła poważny wkład na rzecz przejaśnienia i normalizowania stosunków na linii Zachód - Wschód.

Brandt ani nie został przekonany co do słuszności polityki Francji, która dążyła do zerwania bliskiej współpracy w ramach Sojuszu Atlantycznego z najpotężniejszym członkiem tego Sojuszu, jakim są Stany Zjednoczone, jak też prowadząc wschodnią politykę Bonn nie przekroczył linii, która wyraźnie rozgranicza potrzebę odprężenia od sowieckich apetytów narzucania rozwiązań w po-

lityce europejskiej.

Ustąpienie Brandta z urzędu kanclerza wytwarza lukę w układzie przywódczym w ramach Wspólnego Rynku, jak i w ramach NATO, a do tego wywołało poważne zakłócenia w polityce wewnętrznej Niemiec Zachodnich. Jego następcę, Helmuta Schmidta, nie posiada tego statusu przywódczego, jaki uzyskał Brandt dzięki swojej postawie solidarności z Zachodem, przy jednoczesnym baczeniu na czysto niemieckie interesy, nie tylko w granicach Republiki Federalnej, ale w sensie ogólnoniemieckim.

Nie będzie chyba przesadą podkreślenie, że brak Brandta w ośrodku władzy w Bonn wpłynie na układ sił i dążeń politycznych w ramach sojuszu zachodniego, a być może przyniesie i zmiany w polityce sowieckiej. Wiele tu będzie zależało od nowego kanclerza oraz od jego postawy jako rzecznika zachodnio - niemieckiej polityki. Ponieważ jest on również socjalista, można przypuszczać, że zasadnicza linia polityki koalicyjnej rządzącej w Bonn, wypracowana przez Brandta, nie ulegnie zmianie.

Co więcej, według oceny kół administracji rządowej w Washingtonie, kanclerz Schmidt będzie bardziej skłonny do zajmowania postawy zbliżenia do Stanów w sojusznym sporze między Washingtonem i Paryżem, gdy Brandt pilnie uważał, aby zajmować pozycję "środka", rozumiejąc potrzebę niemieckiej polityki w płaszczyźnie europejskiej, jak też nie zapominając, że Zachód w sensie przeciwwagi dla Wschodu to przede wszystkim czynnik amerykańskiej siły militarnej, technologicznej i gospodarczej.

Gdy ogólnie oceniając sytuację Europy Zachodniej, na tle trudności Wspólnego Rynku i NATO stanowisko Bonn wyrażało się umiarkowaniem i rozważą w sporze z Washingtonem, to odejście Brandta wysuwa pewną niewiadomą. Chodzi przede wszystkim o to czy sowieckie posunięcia taktyczne w nowej sytuacji w Niemczech nie będą dezorganizującą wpływały na układ sił Europy Zachodniej oraz jej solidarność sojuszniczą.

To i Owo

Zainteresowanie pierwszymi mieszkańcami Kanady — tubylczymi Indianami — zatacza coraz szersze kręgi, szczególnie na zachodzie kraju.

Podczas lata zespół archeologów z uniwersytetu Brytyjskiej Kolumbii odkrył na terenach rezerwatu Musqueam nad rzeką Fraser, na południe od Vancouveru, najstarsze jakie dotychczas znaleziono wyroby sztuki indiańskiej.

M. in odkopano maty wyrabiane z kory cedru, koszyki wyplatane z włókien pokrzywy oraz liny z korzeni, które nie uległy zniszczeniu przez z górą 3 tysiące lat dzięki temu, iż pokryte były warstwą gliny na osiem stóp pod wodą.

W tym samym miejscu, na około pół akra ziemi znaleziono również przedmioty wykonane z kości i drzewa. Archeolog dr Charles Borden uważa, iż odkrycia te są dowodem na to, iż Indianie ze szczepu Salinas wiedzieli

jak budować kajaki, ciosać deski i wiosła na tysiąc lat przed naszą erą.

Harpuny zakończone szpiculcami z rogów łosia oraz potężne dzidy zakończone ostrym łupkiem wskazują na to, iż ten nadmorski szczep polował najprawdopodobniej na wieloryby.

Najcenniejszym znaleziskiem — według dr. Bordena — jest niewielka rzeźba wielkości ludzkiej dłoni, przedstawiająca uśmiechniętą twarz ludzką, inne bowiem twarze na indiańskich rzeźbach miały zawsze wyraz poważny.

* * *

Chory kardynał Richelieu, mając przed sobą podróż do Paryża (800 km), kazał zbudować lekki dom z pokojami dla siebie i dla służby, a nawet z piwniczką na wino, który to dom, osadzony na drągach, niesi na ramionach. Podróż trwała przeszło miesiąc i wielu żołnierzy zmarło z wycieńczenia.



Umieszczone poniżej opinie innych czasopism nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

"Przewaga" Prezydenta w TV

NOWY DZIENNIK — Kilku co najmniej przywódców demokratycznych w Kongresie — ze speakerem Izby Reprezentantów Carlem Albertem na czele — zaprotestowało przeciw "nadużywaniu" telewizji przez prezydenta Nixona, gdy skorzystał on w ubiegły poniedziałek z tego środka komunikacji dla wygłoszenia swej mowy do narodu.

Nie są to zarzuty nowe. Za każdym razem, gdy Nixon wygłasza jakąkolwiek mowę przez telewizję czy radio, opozycja atakuje go za wykorzystywanie swego stanowiska, względnie domaga się podobnie "darmowego" czasu dla jednego ze swych reprezentantów dla udzielenia "odpowiedzi" Prezydentowi.

Podkreśla się przy tym stale, że Prezydent, często żałując się — czy to sam, czy za pośrednictwem swych rzeczników — na wrocie nastawienie wobec siebie środków masowego przekazywania wiadomości, zapewniłony ma w rzeczywistości dzięki nim wyjątkowy dostęp do mas wyborczych, kosztem swych opinii i krytyków.

Takie obiektywne i argumenty byłyby może bardziej przekonujące, gdyby większość środków masowego rozpowszechniania wiadomości zachowywała wobec administracji Nixona naprawdę taką bezstronność, o jakiejś zapewniają — dla własnej chwały

— korespondenci, komentatorzy czy publicyści liberalni i gdyby rzeczywiście krytycy Prezydenta nie mieli takich jak on możliwości przekazywania społeczeństwu swych poglądów na osobę Nixona i jego rzadę.

Wiadomo natomiast, że każdej takiej mowie Prezydenta towarzyszy natychmiast jej omówienie — z reguły bardzo krytyczne — przez telewizyjnych komentatorów. Poza tym takie swe nieprzychylnie komentarze mogą oni wygłaszać czy publikować wielokrotnie codziennie, przez długie tygodnie, podczas gdy Prezydent — nawet "wykorzystując" swą uprzywilejowaną sytuację — zwraca się w taki wyjątkowy sposób do całego narodu kilka, najwyżej kilkanaście razy w roku.

Wygórowanym nieco jest więc — ogólnie mówiąc — żądanie, wedle którego nie ma on prawa przedstawiać swego punktu widzenia społeczeństwu, skoro sam jest każdego dnia obiektem ataków i krytyki, zarówno ze strony poważnej części prasy, jak radia i telewizji.

W obecnej sytuacji "na rynku" środków rozpowszechniania wiadomości trudno jednak mówić o jakiejś "telewizyjnej przewadze" Prezydenta, wykorzystującego ją dla pognebnienia swych bezbronnych jakoby pod tym względem przeciwników.

Kto to Jest "Lobbyista"?

U.S. NEWS & WORLD REPORT. Niemalże z regularnością zmieniających się pół roku, "lobbyści" w Washingtonie ponownie dostają się na spalnię gazet, wywołując sensację. Nasuwa się wtedy oczywiste pytanie: "Kim jest w zasadzie lobbyista?"

Standardowa definicja słownika podaje: "Osoba, działająca w interesie określonej grupy, starająca się wywrzeć wpływ, aby przedstawić lub głosować za wnioskiem pożądaną ustawę, lub wywrzeć wpływ na decyzję członków administracji".

Spółeczeństwo posiada jednak bardziej kolorowe wyobrażenia. Każdy chyba widział polityczne karykatury, na których lobbyista pojawia się najczęściej jako otępy tyran o czerwonej twarzy, ubrany w kamizelkę z wyszytymi znakami dolara i zwiastującymi członkami legislatury na złoście nitce.

Albo też jako cwaniak z oszukiwaniem uśmiechem i chytrymi oczyma, starający się przekonać urzędników publicznych łapówkami, alkoholem lub słodkim życiem i nagadki ich do swych nieuczynnych zamiarów.

Z tego rodzaju szablonem — nawet jeśli jest on przeważnie błędny — trzeba doprawdy odważnego polityka, żeby powiedzieć dobre słowo o lobbyistach.

No więc, kongresman Barber B. Conable, Jr., nowojorski republikanin, właśnie to zrobił. Niedawno oświadczył wyborcom swego dystryktu, że niemalże po 10-letni lat pracy w Kongresie "moje poglądy o pracy lobbyistów uległy znaczącym zmianom".

Co wpłynęło na te zmiany? Z jednej strony na pewno sam charakter pracy Kongresu, który dosłownie zalewał petycje, wnioski i uchwały. Dotyczy one wszystkich rzeczy pod słońcem. Los niektórych może kosztować miliardów dolarów z pieniędzy podatników i literalnie zmienić bieg historii.

Znaczna większość kongresmanów zawsze wie coś na temat wielu zagadnień, ale jednocześnie nie wie wszystkiego o większości tych zagadnień. Często potrzebują — a nawet chętnie widzą — informacje od osób, które dana kwestia bezpośrednio dotyczy.

Pojawia się wówczas lobbyista. O roli jego w procedurze legislacyjnej kongr. Conable powiedział:

"Chcę wyrazić opinie, że system nie mógłby działać w połowie z takim sukcesem, gdyby nie setki zawodowych przedstawicieli w szelkich grup społeczno-ekonomicznych, których celem i zadaniem jest upewnić się czy kongresman jest świadom wszelkich implikacji i konsekwencji niejednokrotnie skomplikowanej przez fachowców uchwały".

Kongresman Conable w ten sposób wyraził to, czego inni użyć się w drodze doświadczenia. Dobry lobbyista — a większość z nich to dobrzy lobbyści, w przeciwnym razie nie pozostają w tej sferze długo — przedstawia swoje argumenty w formie skondensowanej, dokładnej i obiektywnej. Jest adwokatem, ale szczerym i nie próbuje żadnych sztuczek.

Powołując się na opinie kongr. Conable: "Jeżeli wprowadza w błąd, wie że nie będzie już tutaj mile widziany. Jeśli grozi, eliminuje raczej, a nie skupia wszystkie możliwe drogi do porozumienia. Jeżeli stara się przekupić, wchodzi w nieuczciwy sojusz, który i tak długo nie potrwa, względnie idzie do więzienia. Dlatego też, większość zawodowych lobbyistów to ludzie szczerzy, uczciwi i bez uprzedzeń".

Nie znaczy to, że obecny system jest bez skazy i że nie da się tutaj już nic udoskonalić. Dokładna rejestracja lobbyistów, reprezentujących prywatne interesy — z identyfikacją ich samych oraz klientów, dla których pracują — pozostawia przynajmniej wiele do życzenia według obecnych przepisów. Społeczeństwo, Kongres jak i inni członkowie administracji mają pełne prawo wiedzieć dokładnie kto jest czym rzecz-nikiem.

Przepisy podatkowe także uniemożliwiają instytucjom charytatywnym i tym, które nie działają dla zysku, prowadzenia tak aktywnej agitaacji na Kapitolu jak to czynią przedstawiciele przemysłu czy świata pracy. W wypadku gdyby działały aktywnie, ryzykowałyby utratę nienierownego statusu, uwalniającego je od płacenia podatków.

Niedociągnięcia te są oczywiście do rozwiązania. Ale uniwersalna niemalże tendencja wśród społeczeństwa patrzeć na lobbyistę z podejrzliwością jest nonsensem. Kongresman Conable wyraził opinie, która wymagała werbalizacji już od dawna.

Ideał Mężczyzny

Dla kobiety, która chce być modną, występowanie w towarzystwie mężczyzn, o cechach Tarzana, jest dziś również nieostojowe, jak noszenie pantofli na szpilkach. Panie z 1974 lubią mężczyzn nieco zniewieściących, uczuciowych, o delikatnych i zmysłowych rysach twarzy, o łagodnym nosie, mężczyzn bardzo szczupłych o wąskich, lecz dobrze uutożonych pośladkach odzianych w obcisłe dżinsy.

Do takiego wniosku doszło, w wyniku wspólnej przeprowadzonej ankiety: redakcja nowojorskiego "Village Voice" — francuskiego "Vous", angielskiego "The Sun" i niemieckiego "Der Stern".

Świat Nad Omanem...

Nie każde państwo arabskie, położone na Półwyspie Arabskim posiada tak ogromne złoża ropy naftowej, jak Arabia Saudyjska. Dla wielu z nich, dochody osiągane z eksploatacji i eksportu ropy naftowej nie są w stanie w pełni zaspokoić najistotniejszych potrzeb kraju. Do takich państw niewątpliwie zalicza się Oman.

Niedawno, odwiedził to państwo znany publicysta i kolumnista dziennika "The Wall Street Journal", Ray Vicker, który swoimi spostrzeżeniami dzieli się z czytelnikami na łamach tego poczytnego pisma.

Oman, kraina położona na Półwyspie Arabskim, na pół skalista, na pół pustylna, zamieszkuje około pół miliona ludności, trudniącej się po części rybołówstwem, na terenie przylegających do morza, po części hodowlą bydła.

Dawnymi laty, Oman był państwem mogącym z trudem utrzymać się ze swego skromnego handlu. Nie tak dawno jeszcze, wydobycie ropy naftowej w tym kraju, sięgało zaledwie wartości 2 milionów dolarów rocznie, co wystarczało akuratnie na utrzymanie wojska i licznego dworu, ówczesnego despotycznego władcy tego kraju, sułtana Said bin Taimura.

Said bin Taimur, był władcą powszechnie znienawidzonym przez mieszkańców Omanu, to też wydatek 2 mln. dolarów na wojsko stawał się dla niego koniecznością dla utrzymania się przy władzy.

W latach 1967-1970, prowadząc w Omanie prace wiertnicze, ekipy amerykańskich przedsiębiorstw geologicznych, natrafili w kilku miejscach na nowe pokłady ropopodajne. W tym samym czasie, w kraju dokonał się przewrót polityczny w wyniku którego, dotychczasowy sułtan, Said Ben Taimur, utracił całkowicie władzę, a rządy po nim objął książę Quaboos bin Said bin Taimur, człowiek młody, liczący dzisiaj 31 lat.

Handel naftą, jest obecnie jedyną możliwością zdobycia pieniędzy dla podniesienia warunków życia w tym kraju, jego pół milionowej ludności, egzystującej jak dotąd, w bardziej niż prymitywnych warunkach. I o tym doskonale wie obecny władca tego kraju, jak i jego administracja.

W roku 1973 zyski osiągnięte z eksportu ropy, wyniosły 185 milionów dolarów. W roku bieżącym przewiduje się wzrost tych dochodów do sumy 500 milionów dolarów.

"Nasze państwo jest w zasadzie krajem o zaledwie czterdziestoletniej historii — stwierdza Zuhair Zawawi, ubrany po europejsku businessman — tj. od momentu przejęcia władzy przez księcia Quaboos. Do tego czasu, staliśmy w miejscu..."

W stwierdzeniu tym jest wiele prawdy, a ową czterdziestą historię państwa, można już wyraźnie zaobserwować.

Cztery lata temu, Oman posiadał dwa szpitale. Jeden prowadzony przez ambasadę brytyjską, drugi zaś przez misjonarzy amerykańskich. Dziś znajduje się w fazie budowy.

Cztery lata temu, w Omanie działały tylko trzy szkoły podstawowe, zrzeszające 900 uczniów. Obecnie, jest ich 110, a liczba uczniów do nich uczęszczająca, przekroczyła 35 tysięcy.

Jeszcze nie tak dawno w państwie istniał podział administracyjny dzielący kraj na

dwie części, a mianowicie: Muscat, tj. krainę przymorską i Oman, który obejmował tereny pustynno-górzyste. Stąd też państwo to nosiło oficjalną nazwę Muscat Oman. Stosując ten podział, poprzedni władca kraju wyraźnie faworyzował mieszkańców krainy Muscat. Dziś, podział ten należy do bezprowtnej przeszłości.

"Za panowania poprzedniego reżimu, nie mieliśmy żadnej możliwości egzystencji — mówi w dalszym ciągu Zuhair Zawawi — dlatego zmuszeni byliśmy przenieść się do sąsiedniej krainy Bahrain. Trzy lata temu wróciliśmy. Dziś, prowadzę trzy biura handlowe. Utrzymuję w swoim ręku filię "Deimler-Benz". Posiadam oficjalne zastępstwo firm "Massey-Ferguson" oraz "Olivetti" i "Uniroyal". Obecnie ja i podobni mnie handlowcy, mamy pełne możliwości pracy i przyczyniamy się jak tylko można do budowy nowego państwa..."

A jak żyją kierownicy państwa? Minister w Omanie zarabia \$450 miesięcznie. Przysługuje mu rządowy dom, a do użytku osobistego samochód. Najcenniejszy Plymouth, Datsun lub Volkswagen.

Główna osoba państwa, sułtan Quaboos, wysoki, czarnobrody, młody człowiek, który większość swego życia spędził w Anglii, w energicznych swoich rządach korzysta ze stałej współpracy zachodnich doradców, z których jeden, Amerykanin, jest specjalistą od spraw naftowych; konsultant ekonomiczny, to byłbytny uczonej australijski, a doradcą sułtana w sprawach wojskowych i obrony kraju jest Brytyjczyk.

Program ekonomiczny obrany przez sułtana, jest nadzwyczaj prosty. Chodzi mianowicie o to, ażeby do maksimum wykorzystywać dochody z eksportu ropy, na budowę szkół, szpitali, dróg, portów morskich i lotniczych, rozbudowę rolnictwa i floty rybackiej.

Nie ulega wątpliwości, że realizację tych bogatych planów, Sułtan złożyłby najchętniej w ręce własnych specjalistów. Ale jest to — jak na razie — rzeczą niemożliwą.

"W niedalekiej już przyszłości, kluczem do tego, będzie szeroki program edukacyjny, zapoczątkowany cztery lata temu" — powiedział minister szkolnictwa Omanu, szeik Sayyid Faisal bin Ali Al-Said. Obecnie około 350 młodych Omanczyków studiuje na zagranicznych uniwersytetach i niedługo będzie mogło objąć odpowiedzialne funkcje państwowe w kraju.

Cztery lata nowej historii kraju, to mimo wszystko wielki skok naprzód. Daje się to zauważyć na każdym kroku.

Tuż po przewrocie politycznym w kraju, w roku 1970, państwo dysponowało zaledwie 400 pojazdami mechanicznymi, a zasięg dróg bitych wynosił w roku 1971... 5 mil!

Obecnie zasięg ten zwiększył się do 150 mil, a następne 150 jest w trakcie realizacji. W biurach projektowych realizuje się dalszy plan budowy autostrad, których łączne odcinki przekroczy kolejne 500 mil.

Import samochodów do Omanu odbywa się w tak szybkim tempie, że wybitnie się poważny problem, gdzie ta ilość wozów będzie mogła opierać...?

Najważniejsze jednak, że Oman przełamał wreszcie wielką stagnację trwającą nieprzerwanie od trzech stuleci i idzie naprzód...

Na podstawie "The Wall Street Journal" opracował J. M.

Bezkonkurencyjni Niemcy

Nic nie zahamuje eksportu Niemieckiej Republiki Federalnej, nawet embargo Arabów, pisze tyg. "Business Week". Państwa Wspólnoty Europejskiej po raz piąty w ciągu pięciu lat wywierają nacisk na Niemiec Republikę Federalną, by podniosła wartość swej waluty. Powód ten sam co poprzednio.

NRF w pierwszym kwartale wykazuje olbrzymią nadwyżkę eksportu nad importem, wyrażającą się sumą \$3.3 biliona (miliarda). W tym samym czasie większość państw Europejskiej Wspólnoty posiada deficytowy bilans handlowy. Główną przyczyną są wyższe ceny za ropę naftową. Arabowie zagarnęli nadwyżkę eksportu nad importem większości odbiorców ich ropy naftowej.

Niemcy Zachodnie, jak

wszyscy inni, muszą płacić wyższą cenę za ropę naftową. Mimo to posiadają dodatni bilans handlowy. Zawdzięczają go agresywnej polityce eksportowej firm przemysłowych i jakości towarów. Dzięki jakości motorów Diesla, narzędzi, instrumentów precyzyjnych i t.p. NRF nie ma kłopotu ze znalezieniem nabywców. Solidnemu wykonaniu produktów towarzyszy punktualność w dostawach.

Przedstawiciel brytyjskiego koncernu przemysłowego "Leyland" wyraził opinie europejskiego świata przemysłowego mówiąc, że "wszyscy chętnie kupują u Niemców, nawet, gdy muszą więcej zapłacić". Jest to oczywiście dowód, że pracowitość, solidność i poczucie obowiązku robotników nie zastąpią komputery i maszyny.

Najdroższy Diament Świata

Oczy zwrócone w przeszłość. W labiryncie dziecięcych lat czuć było rytm jej Matczyngo serca, ciepło rąk, jej obecność pierwszego swego niemowlęcia — Mama... Mama...

Gdy cierpisz, ona jedyna będzie cię pocieszać, znając ból. Gdy smutek owinie cię swymi dłońmi, ona ci da promień słońca. Gdy tęsknisz do niej, przyjdzie do ciebie stęskniona... we śnie.

Gdy łuny pożarów znaczą krzyże tysięcy grobów, cierpią Matka, Gdy wróg przyszedł pod dom. W progu stała Matka — bohaterka. Cierpliwa, zawięta, nie pozwoliła odebrać swoje dzieci — Matka...

Gdy ciężko ci w życiu, wołasz ją, prosisz o ratunek, Mamo! Gdy ranny żołnierz pada na polu walki, wyszeptane słowo — Mamo! Gdy jej serce bić przestanie z bólu, powiesz to przez moje, inne serce.

Jedyna, najdroższy diament w życiu każdego — Mamo! Kwiaty, pachnące bzy, konwalie i nasze serca z wdzięcznością przyjmij, przebac i żyj nam długo, najdroższa Mamo!

Chicago, maj 1974.

Jan Lechoń

Marsz Drugiego Korpusu

Przez te same doliny, tymże Tybru biegiem
Znów idą, jak przed laty, ściśniętym szeregiem
I płynięta, co tutaj kiedyś się zrodziła,
"Piosenka stara, wojsku polskiemu tak miła".

Jaką drogę odbyłaś, aby różnym chórem
Znów dźwięki twe zabrzmiały pod włoskim lazurem.
By mógł cię żołnierz-tułacz na nowo zanuć
Przez ileż przeszłaś granic, ażeby tu wrócić?

Od śniegów szłaś Sybiru do pomarańcz gaju
I teraz z żołnierzami powracasz do kraju
I żadna siła złego ni przemoc olbrzyma,
Stająca ci na drodze — dojdę cię nie powstrzyma.

Nowe kości się kładą na tych, co już leżą,
Przeziębnięta krwawą ziemią, krwią nasiąka świeża.
Ktoś upadł i do kraju wyciąga swą rękę,
Lecz inni idą dalej, śpiewając piosenkę.

I kiedy trakt Cezara pod ich krokiem dudni,
Słychać dzwonek na nieszpór i żuraw u studni
I nicość dniem i nocą standardy niezdarte
I przejdą, przejdą Tyber i Wisłę, i Wartę.

Władysław Wiśniewski

O Wierzbowej w Dawnej Warszawie

Do najpiękniejszych i ulubionych ulic w naszej, należącej już do przeszłości — Warszawie, zaliczamy ulicę Wierzbową. Wyróżniała się wspaniałością, jako główna arteria dzielnicy, w której zgrupowały się eleganckie sklepy. Były tam sklepy broń, modystki i krawcowe. Były firmy samochodowe, banki i najlepsze restauracje. Rzecz ciekawa, że te firmy na Wierzbowej nie mieściły się, ale Wierzbowa się do nich szła. Na Wierzbowej czuło się przedsmak rzeczy drogiej i dobrych.

Ulica Wierzbowa była zabudowana różnorodnie. Ozdobą ulicy był wspaniały budynek kończący skrzydło pałacu Bruhlowskiego, w którym mieściło się Ministerstwo Spraw Zagranicznych. Wzdłuż ulicy, między wykuszami znajdował się dachówkę przykryty mur z wielkimi otworami. W roku 1922 przewidziano adaptowanie na potrzeby Ministerstwa pałac, w którym do tego czasu mieścił się urząd telegraficzny.

Główne wejście urządzono wówczas od Wierzbowej, a zamiast dawnego muru postawiono wspaniałe ogrodzenie z przeszwitami. Usunięto je przy gruntownej restauracji tego wspaniałego zabytku, jednego z nielicznych, które w okresie dwudziestolecia niepodległości, doczekały się przywrócenia do dawnej świetności sprzed czasów rozbiorów.

Na przeciwległej stronie

Wydarzenie Sezonu Operowego w NRF

W Monchengladbach (NRF) w Teatrze Operowym prowadzonym od pięciu lat przez polskiego dyrygenta Roberta Satanaowskiego, — odbyła się premiera dramatu muzycznego "Elektra" R. Straussa. W roli tytułowej, niezwykle trudnej wokalnie i aktorsko, wystąpiła solistka warszawska Teatru Wielkiego — Hanna Rumowska, odnosząc duży sukces. Orkiestrą symfoniczną połączonych scen operowych w Krefeld i Monchengladbach oraz międzynarodową grupą solistów dyrygował R. Stanowski. Wszystko wskazuje na to, że premiera "Elektry" zrealizowana przez polskiego dyrygenta, z udziałem polskiej śpiewaczki w głównej roli, stanie się wydarzeniem bieżącym sezonu operowego w NRF.

Bitwa o Monte Cassino

"... The free world will always remember their sacrifice..."

"... We shall never forget the valiant Allied dead who gave their lives in helping us achieve the victory we rejoice in today."

GENERAL MARK W. CLARK



Klasztor i wzgórze Monte Cassino.

General Władysław Anders w swoich wspomnieniach — książce p. t. "Bez ostatniego rozdziału" przedstawia znaczenie bitwy o Monte Cassino, po zapytaniu dowódcy 8 Armii Brytyjskiej, czy 2 Korpus Polski byłby zdolny do natarcia: "Była to dla mnie chwila doświadczenia. Rozumiałem całą trudność przyszłego zadania Korpusu. Rozumiałem ją także i nie ukrywał gen. Leese. Zacieśnienie walk w mieście Cassino i na wzgórzu klasztornym była już wówczas dobrze znana. Mimo, że klasztor Monte Cassino był bombardowany, mimo, że oddziały piechoty i ciężkie czołgi sojusznicy dochodziły przejściowo na sąsiednie wzgórza, mimo że z miasta Cassino zostały tylko gruzy, Niemcy utrzymywali ten punkt oporu i nadal zamykali drogę do Rzymu.

mi Niemcy uważali za niemożliwą do zdobycia. Była to pierwsza wielka próba bitwy, którą przelżyście w walce o twierdzę europejską. Nie jest to tylko wspaniały początek. Jest to dowód na przetrwanie. Żołnierze 2 Korpusu Polskiego! Jeżeli mi dano wybierać między żołnierzami, których bym chciał mieć pod swoim dowództwem, wybrałby was, Polaków".

Bitwę o Monte Cassino można określić jako otwarcie drzwi forticy europejskiej. 2 Korpus przekroczył klucz tych drzwi — przez zdobyte góry klasztornej i wzgórze sąsiednich. Bitwa miała znaczenie strategiczne w ówczesnym momencie wojny.

Rozkaz dowódcy 8 Armii, rozdany wszystkim kompaniom, bateriom i szwadronom



Król Jerzy VI wita się z gen. Andersem.

Zdawałem sobie jednak sprawę, iż Korpus i na innym odcinku miałyby duże straty. Natomiast wykonanie tego zadania, ze względu na rozgłos, jaki Monte Cassino zyskało wówczas w świecie, mogło mieć duże znaczenie dla sprawy polskiej. Byłoby najlepszą odpowiedzią na propagandę sowiecką, która twierdziła, że Polacy nie chcą się bić z Niemcami. Podtrzymywaliśmy na duchu opór walczącego Kraju. Przyniosłoby dużą chwałę orężowi polskiemu. Oceniałem ryzyko podjęcia tej walki, nieuniknione straty oraz moją pełną odpowiedzialność w razie niepowodzenia. Po krótkim namyśle oświadczyłem, że podejmuję się tego trudnego zadania".

Decyzją tą dowódca 2-go Korpusu wpisał imię Polski do księgi historii drugiej wojny światowej i dziejów powszechnych. Najbardziej ważne i dotykające w skutkach są walki zbrojne na własnej ziemi. Ale na dłuższy dystans, poprzez wkład we wspólną sprawę narodów, takie bitwy, jak 2-go Korpusu o Monte Cassino, mają nie mniej doniosłe znaczenie. Walka ta nie nosiła cech rozpaczyliwej obrony małego narodu o utrzymanie swojej substancji biologicznej, lecz była bitwą narodu wielkiego, który pragnie brać udział w kształtowaniu przyszłości świata i stać go na każdy wysiłek. Decyzją polskiego natarcia na klasztor Monte Cassino była zarazem deklaracją o wielkości i dumie naszego narodu.

Nic dziwnego, że dowódca armii sprzymierzonych we Włoszech, gen. Alexander, przypinając na piersi gen. Andersa order Łaźni, wypowiedział o bitwie słowa następujące:

"Był to wielki dzień sławy dla Polski, kiedyś zdobyli tę warowną fortecę, którą sa-

odparli z wielkimi stratami dla sprzymierzonych. Również na przyczółku Anzio oddziały amerykańskie przeszły do obrony. Dowódca armii niemieckiej, gen. Kesselring obrał najdogodniejszą do obrony na Półwyspie Apenińskim linię, ciągnącą się od Ortony nad Adriatykiem przez Monte Cassino do Minturno nad Morzem Tyrreńskim. Półwysp Apeniński jest w tym miejscu najwęższy, a pasma gór Aurunci, Abruzzów i Wysokich Apenin są najwyższe, najtrudniejsze do przebycia, ze skąpą siecią dróg i siegają po obu stronach półwyspu do samego brzegu morskiego. Wąskiego przesmyku na Drodze Appińskiej bronią nadto Błota Pontyńskie. Jedynym możliwym kierunkiem uderzenia nowoczesnej armii jest w tym terenie tylko dolina rzeki Liri, szerokości około 10 km., przez którą wiedzie najkrótsza droga do Rzymu, tzw. Via Casilina (nr 6).

Kluczem tej bramy jest panujące nad doliną wzgórze klasztorne, wznoszące się tuż ponad miastem Cassino i oparte o szereg dalszych wzgórz, ukształtowanych amfiteatralnie ponad klasztorem i dochodzących do 1669 m wysokości. Najwyższym punktem jest Monte Cairo. Posiadanie tego kompleksu wzgórz od wieków decydowało o dostępie do Rzymu z południa Włoch. Wzgórze klasztorne dozoruje każdy ruch na drodze rzymskiej.

Niemcy ten teren doskonale umocnili dwoma pasami obronnymi: "linią Gustawa" i "linią Hitlera". Przebiegały one blisko siebie, zbiegając się w twierdzę Piedimonte. Składały się na nie przystosowane do obrony naturalne pieczary, stanowiska kute w skałę, bunkry betonowe i stalowe, wmontowane w skały wieże czołgów z działami, zasieki i pola minowe. Duża część schronów znajdowała się na przeciwstokach lub z tyłu pozeży w prostopadłych ścianach skalnych, dzięki czemu ich załogi były nieosiągalne przez pociski przeciwnika.

Poszyty bronią najbardziej wyborowa jednostka niemiecka, złożona wyłącznie z ochotników do 24 lat — 1 Dywizja Spadochronowa oraz pułki wyszkolonych obrońców zmasowali wokół Monte Cassino nadzwyczajną ilość



Dostarczanie amunicji pod Monte Cassino.

częścią wielkiej ofensywy przypadł siłom sprzymierzonych we Włoszech, a jej pierwszymi celami miały być przełamanie obrony niemieckiej pod Monte Cassino i wzięcie Rzymu.

Wszystkie dotychczasowe natarcia na linię obronną wokół Monte Cassino Niemcy

artylirii, moździerzy i broni maszynowej na przestrzeni o rozmiarach 4-6 km. szerokości i około 8 km. długości. Podstawą obrony był doskonały system ogni broni strumotorowych i płaskotorowych, uzupełniających i flankujących się wzajemnie, o znaczący zasięg.

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Anegdota Rubinsteina

W styczniu tego roku, znakomity polski pianista, Artur Rubinstein, ukończył 88 lat. Ten, jeden z najznakomitszych współczesnych wirtuozów, koncertuje już 76 lat podbijając publiczność całego świata. Jest to pianista dysponujący wszechstronnym repertuarem. Zalicza się go także do najwybitniejszych od twórców dzieł Chopina i muzyki hiszpańskiej.

Wspomnienia Artura Rubinsteina, które ukazały się ostatnio na Zachodzie, zawierają na sześćset kilkudziesięciu stronach druku moc materiału anegdotalnego. — Część z tych anegdot przekazuje naszym czytelnikom. Nie jest to więc przekład fragmentów wspomnień, ale skrócona relacja z niektórych zdarzeń zapisanych przez Rubinsteina w tomie "Dni mojej młodości" obejmującym okres od urodzenia autora do I wojny światowej.

Podejrzany Typ

W gronie przyjaciół Rubinstein bawił w Zakopanem. — Czas miał tak wypchnięty rozrywkami, że nie starczyło go na ćwiczenia. Ponieważ jednak fortepian w zakopiańskiej willi, którą zajmował, mieścił się w salonie odizolowanym od reszty domu, pianista zasiadł do instrumentu o północy i grał do trzeciej, czwartej rano.

Kiedys usłyszał podejrzane odgłosy w ogrodzie. Podbiegł do okna i przez szparę w okiennicy dojrzał sylwetkę człowieka odzianego w czarny płaszcz i w kapturze na głowie. Przeraził się śmiertelnie. Odżyły w nim legendy o tatrzańskich zbrojnikach. Ukrył się w swym pokoju i przez okno obserwował znikającą w ciemności postać.

Nie dowierzano mu, gdy opowiadał rano o tym zdarzeniu. Ale następnej nocy historia się powtórzyła. Tajemnicza postać tkwiła znów pod salonom. Trzeciej nocy wraz z przyjacielem zorganizował zasadzkę. Z bijącym sercem otworzył drzwi do ogrodu i zawołał:

— Co pan tu robi? Czego pan chce? Kim pan jest?

Przestraszony głos odpowiedział grzecznie:

— Uwielbiam muzykę i przychodzę słuchać pańskiej gry na fortepianie. Ale jeśli to panu przeszkadza, pójdę sobie i nie będę więcej niepokoić.

Obaj wybuchli śmiechem. Tajemniczy gość został zaproszony na herbatę i zawarł znajomość z przyjaciółmi Rubinsteina, mieszkającymi razem z nim.

Okazało się, że jest to student medycyny Bronisław Gromadzki, skrzypek amator, który uczył się na Ukrainie razem z nieznanym jeszcze wówczas Karolem Szymanowskim.

Gromadzki opowiedział Rubinsteinowi o talentowanym kompozytorze i zaproponował mu kilka preludów i etud Szymanowskiego, które miał w odpisie.

Nie zachwyciło to pana Artura. Podejrzewał, że ma do czynienia z jakimś kolejnym zapoznanym "geniuszem". — Wymawiał się, że pracuje nad poważnymi utworami. — Ale ostatecznie wyraził zgodę.

Gdy następnego dnia młody medyk — skrzypek przyniósł plik nut, sceptyczny dotąd Rubinstein, rozejrzawszy się w nich doznał olśnienia. "Ta muzyka była napisana przez mistrza" — wspomina.

Posypały się pytania na temat kompozytora. Tego samego wieczoru Rubinstein napisał do Szymanowskiego, przebijającego na festiwalu wagnerowskim w Niemczech. — Szymanowski oddepeszcował, podając datę i godzinę przyjazdu do Zakopanego. Tak zaczęła się wieloletnia przyjaźń obu artystów.

Spotkanie

W madryckim Teatro Real (w czasie I wojny) odbywała się premiera baletu Diagilewa z udziałem słynnego tancerza Niżyńskiego. W lożach i w rzędach zebrała się "śmietanka" towarzyska Madrytu, nie wyjącając rodziny królewskiej.

Podczas antraktu, w bufecie, Rubinstein natknął się na drobny mężczyźny, o bardzo ciemnych włosach i niezwykle przenikliwym spojrzeniu.

Nieznamy zwrócił się do pianisty po hiszpańsku: — Es Usted el pianista Rubinstein?

I nagle rozpoznałem go — wspomina Rubinstein.

— Picasso? — zapytał.

Obaj wybuchli śmiechem. Nigdy bowiem przedtem nigdzie się nie spotkali, a rozpoznali się jedynie dzięki opisom, jakie przekazali im — jednemu o drugim — wspólni znajomi.

Pożyczka

Rubinstein był od najmłodszych lat przyjmowany w t. zw. wielkim świecie, o czym wspomina z wyraźnym zadowoleniem. Te przyjęcia dawały mu okazję do poznania wybitnych ludzi sztuki, a także znanych polityków.

Kiedys, na obiedzie u jakichś bogatych mieszczan alcazackich poznał mężczyznę około trzydziestki, już łysego, o przenikliwych niebieskich oczach. Przedstawiono mu nieznanego, jako genialnego wieloncelistę.

To był Pablo Casals.

Pierwsze spotkanie obu artystów przeciągnęło się do rana w kawiarni, gdzie całą noc przegadali o muzyce.

Stosunki między obu mistrzami, mimo uznania jakie żyli wzajemnie dla swej sztuki, nie zawsze rozwijały się jednak harmonijnie.

W pewnym okresie Rubinstein koncertował razem z Casalsem, ale wyszedł na tym kłopotliwie, a właściwie bez grosza. Czuli się chyba trochę nabrań. Gdy zwrócił się z całą sprawą do Casalsa, ten — mimo że wyniósł z koncertów profit materialny — zaproponował Rubinsteinowi jedynie pożyczkę w wysokości 10 funtów.

Upłynęło znowu trochę czasu. Rubinstein był w Londynie i wraz z grupą przyjaciół zapragnął zobaczyć Casalsa, który także przebywał w stolicy Anglii.

Po hiszpańskim mistrza postano umyślnych, wśród których znajdował się także Paweł Kochański. Ale wrócili z niczym. Casals oświadczył, że nie wejdzie do domu, w którym przebywa Rubinstein.

Pan Artur był wstrząśnięty. Napisał do Casalsa list, żądając wyjaśnień.

Otrzymał krótką odpowiedź: "Przyjaciele, którzy pożyczają pieniądze i nie zwracają, przestają być przyjaciółmi".

Rubinstein wybuchnął śmiechem. Ponieważ był jak zwykle bez grosza, pożyczę od Kochańskiego i napisał do Casalsa: "Z wielką ulgą dowiedziałem się, że chodzi tylko o wulgarną sprawę pieniędzy. Jeśli dobrane pamiętam jestem panu winien piętnaście funtów załamam je wraz z wyrazami ubolewania, że tak długo kazałem czekać na zwrot pożyczki".

List pozostał bez odpowiedzi. Ale w kilka tygodni później nadeszła kartka wraz z pięciofuntowym banknotem. Casals pisał: "Przełączając moje rachunki odkryłem, że zwrócić mi pan o pięć funtów za dużo, śpieszę więc z panu oddać".

Niezwykli Goście Olgi Boznańskiej

W początkowym okresie I wojny światowej Rubinstein przebywał w Paryżu. Niewiele miał wówczas zajęć i co dzień ok. godz. 4 po poł. przychodził do pewnego studia na bulwarze Montparnasse, gdzie pozował do portretu wybitnej malarki Oldze Boznańskiej.

Dokładnie o piątej po południu malarka przerywała pracę ze słowami:

— Pora na herbatę i na wizytę moich małych myszek.

I wtedy, nie wiadomo skąd, wychodziło z jakichś zakamarków co najmniej dwanaście małych myszek, które truchciwie biegły na środek pracowni, gdzie karmiła je troskliwa opiekunka.

Namalowane w owym czasie przez Boznańską dwa portrety Rubinsteina zaginęły w jego paryskim mieszkaniu w czasie drugiej wojny światowej, gdzie mieszkanie pianisty zostało splądrowane przez Niemców.

Stradivarius Sarasatego

Wybitny skrzypek hiszpański Pablo da Sarasate otrzymał w Londynie takie zaproszenie: "Drogi przyjacielu. Jak to cudownie, że pan znówu tutaj! Czy pan może przybyć do nas jutro na kolację? Pańska oddana... etc. — P.S. Proszę, aby pan nie zapominał przynieść swego Stradivariusu".

Sarasate odpowiedział: "Jestem szczęśliwy, że panią znowu zobaczę. Oczywiście przyjmuję zaproszenie na jutrzejszą kolację. Pani serdeczny, etc. — P.S. Mój Stradivarius nie jada kolacji".

Powieść Angielska

(T.P.) — Od pół wieku mówi się, że powieść umiera — pisze w paryskim tygodniku „L'Express” (1-7. IV. 1974) znany krytyk literacki Jacques Cabau — mimo to powieść ma się dobrze, zwłaszcza powieść tradycyjna, nie rezygnująca ze środowiska, postaci, psychologii, anegdoty. Krytyk ma na myśli przede wszystkim powieść angielską. Anglicy nie rozprawiają o powieści, Anglicy ją tworzą. Wiedzą, że powieść jest połączeniem rzeczywistego i fikcyjnego, realnego i wyobraźniowego — i tego się trzymają twardo. Za przykład mogłaby tu posłużyć twórczość wielkiej trójcy współczesnej powieści angielskiej: Grahama Greena, Lawrence'a Durrella i Iris Murdoch. Są to pisarze, którym udało się zachować proporcje między tym co rzeczywiste a zmyślone. Nie ulegli modzie pisanja „antypowieści”, czy „powieści czystych”, która spustoszyła literaturę francuską. Z tej trójki najciekawszą wydaje się Murdoch. Jej ostatnią powieść „An Accidental Man”, to arcydzieło sztuki epickiej, o które coraz trudniej w literaturze światowej. Ale zanim powieśmy parę słów o tej powieści, trochę informacji o autorce. Iris Murdoch ma lat 55. Z pochodzenia jest Irlandką. W ciągu siedemnastu lat napisała czterdzieści powieści. Pise także prace naukowe. Opublikowała w 1953 r. szkic o Sartre pt. „Sartre, Romantic Rationalist”. Od 1948 r. wykłada filozofię w Oksfordzie. Francuzi uważają ją za najbardziej angielską powieściopisarkę z racji jej upodobania do mieszaniny patosu i humoru, powagi i burleski, poezji i realizmu. Ostatnią książkę Murdoch „An Accidental Man” można czytać jak baśń filozoficzną lub powieść obyczajową. Przed wszystkim powieść obyczajową. Jest to „komedia ludzka”, w której występuje 27 pierwszoplanowych postaci, reprezentujących trzy pokolenia. Są w niej opisy ślubów, narodzin, zgonów, obrazy sukcesów i porażek, jednym słowem

wem to wszystko, co tworzy kondycję ludzką. Powieść „An Accidental Man” jest satyrą pisaną w manierze „młodych gniewnych”. Ewokuje obrazy zmierzchu świętości Anglii. Pokazuje, jak kruszeją, jak rozsypują się wspaniałe rezydencje, jak wędna wystawne salony wiktoriańskie. Jacques Cabau zauważa, że Murdoch zgromadziła w swej książce materię dziesięciu różnych powieści. Jest tam powieść polityczna o dezercerze, powieść mieszczańska o wyłudzeniu spadku, powieść o miłości i zerwanych zaręczynach, powieść kryminalna o szantażystce, powieść patetyczna o dzieciństwie skrzywdzonym, powieść satyryczna o dżentelmenie w nędzy, powieść burleskowa o uczuciach niedoświadczonych. Istotnym jednak tematem książki Murdoch jest metafizyka. Refleksja nad losem ludzkim i z tej refleksji płynące poczucie absurdalności świata. „An Accidental Man” — to powieść o kłęsce człowieka, dla którego Bóg, dobro nie istnieje. Jeden z krytyków nazwał ostatnią powieść Murdoch przypowieścią teologiczną. Jest to książka okrutna i komiczna zarazem. Ma w sobie coś z groteskowego klimatu sztuk Ionesco. Gdyby nie jej humor, który przeciwdziała tworzeniu się patosu, byłaby to bardzo smutna powieść o człowieku, który zatracił poczucie sacrum.

„Pasja” w Meksyku

W stolicy Meksyku odbyła się premiera „Pasji” Krzysztofa Pendereckiego. Dyrygował Jerzy Katlewicz. Główną partię solową wykonał Andrzej Hiolski. Obecny był również K o m p o z y t o r. Wykonanie „Pasji” było transmitowane przez radio i telewizję. Premiera „Pasji” była dużym wydarzeniem kulturalnym w Meksyku i odbiła się głośnym echem w radiu, telewizji i prasie. Wystawienie „Pasji”, która została przygotowana w krótkim czasie przez J. Katlewicza spotkało się z bardzo pozytywnymi recenzjami.

Bitwa o Monte Cassino

(Ciąg dalszy ze str. 5-iej)
nej gęstości, pozwalającej na wielkie koncentracje ognia w dowolnym punkcie. Natarcie na jakikolwiek przedmiot w tym węzle wywoływało automatycznie ogień z wielu bliższych i dalszych, zmiennych i świetnie ukrytych źródeł ogniowych.
Bitwa o Monte Cassino była tak zaciekła, że porównać ją można z bitwą o Verdun w pierwszej wojnie światowej. Nazwano ją bitwą siedmiu narodów, kolejno bowiem Niemcy, a następnie atakowały wojska sześciu narodów: amerykańskie, brytyjskie, nowozelandzkie, hinduskie, francuskie i polskie.

po niezwykle ciężkich zmaganiach z wrogiem oraz z terenem zdobyli dnia 1 lutego „Głową Weża” i pobliskie wzgórze 593 na północ od klasztoru. Kregosłupa obrony niemieckiej jednak nie złamali.

Trzecie wielkie uderzenie na Monte Cassino wykonał w lutym 1944 Korpus Nowozelandzki, złożony z dywizji: hinduskich i nowozelandzkiej. Rozpoczęło się ono zbурzeniem klasztoru przez 255 bombowców w dniu 15 lutego 1944. Wieczorem tego dnia wyszło natarcie Anglików na wzgórze 593. Pułk Royal Sussex wycofał się mając straty 142 zabitych. Nocą z 17/18



Po huraganowym ogniu artylerii na zboczach góry sterczą tylko kikuty drzew...

Pierwsze natarcie czołowe, na umocniony obszar Monte Cassino wykonał 10 Korpus Amerykański. W dniach od 20 do 22 stycznia 1944 — 36 Dywizja Amerykańska przekroczyła rzekę Liri, tracąc 1,002 zabitych i rannych. Utrzymanie zdobytych pozycji na wprost wzgórza klasztornego wkrótce okazało się w zasadzie zadaniem ponad siły, zatem w dniu 25 stycznia rozpoczęło się nowe natarcie 2 Korpusu Amerykańskiego i Korpusu Francuskiego pod dowództwem gen. Juin. Uderzenie tym razem poszło z boku, od wschodu przez rzekę Rapido. Równocześnie siły amerykańskie lądowały pod Anzio. Amerykanie przekroczyli rzekę i weszli do miasta Cassino, ponosząc jednak kolosalne straty i nie mogąc przebiec drogi dla swego zaopatrzenia, musieli opuścić zajętą część miasta. Francuzi w nowoczesnych walkach na bagnety zdobyli wzgórze Castellone i wzięli 1,200 jeńców. Sami stracili 1,485 żołnierzy. Amerykanie również przesu-

lutego Hindusi zajęli 593. Górę klasztorną z doliny Liri zaatakowali Gurkowie i Maorysi, ścigając się trupem jak żółty łan. Żeby niemieckiej twierdzy pozostały nie wylamane.

Czwarte i najkrwawsze natarcie na klasztor prowadził znowu Korpus Nowozelandzki w składzie: Dywizji Piechoty Nowozelandzkiej, Brygady Panczernej Nowozelandzkiej, 4 Dywizji Hinduskiej i 78 Angielskiej Dywizji Piechoty. Natarcie zaczęło się w nocy dnia 15 marca wśród straszliwej ulewy i trwało do 26 marca. Wielokrotne uderzenia i przeciwuderzenia wyczerpały obie strony do ostatka. Pułki angielskie, bataliony hinduskie i nowozelandzkie zostały trupem miasta Cassino. „Wzgórze Kata” (435) i wzgórze 593. Klasztor pozostał w rękach niemieckich.

(Ciąg dalszy w nast. sobotę)

Ignacy Szenfeld

Barwa Nieba Na Wschodzie

W dalekim stonczym Uzbekistanie jest miasto Taszkient, popularizowane u nas przez powieść Niewierowa „Taszkient — miasto chleba”, chociaż mądrość mieszkańców Wschodu obdarzyła go przeważnie „miasto tysiąca złodziei”. O trafności tego epitetu dane mi było osobiście przekonać, kiedy w przeciągu kilku tygodni oczyszczono mi tam dwukrotnie kieszonki ze wszystkich dokumentów i do ostatniego grosza. Od dalszych eksploracji wybrałem mnie życzliwe pouczenie któregoś z tubylców, iż portfel należy nosić w wewnętrznej kieszeni spodni, wszytej u zbiegu nogawek.

Armia Polska w ZSRR

To wszystko działo się jesienią 1941 roku, kiedy dzięki nagłemu zakrętowi historii ulice i bazyary Taszkientu zapelnily się niespodzianie masą wynędzniałych oberwańców, mówiących po polsku. Ich błodopostaciowe lub szaroliste twarze, przysgasłe spojrznie skłizły oczu, cuchnące, całe w strzępach lub fantastycznych łatach waciaki i groteskowo olbrzymie chodaki, zszycie z jednego kawałka opony samochodowej, zwracały na siebie uwagę nawet w nader skromnie się prezentującym taszkientkim tłumie.

Na spuchniętych nogach ciągnęli oni wszyscy w stronę hotelu „National”, gdzie mieściła się delegatura rządu polskiego w Londynie. Byli warszawski dandys, poeta Paweł Hertz, w swoich łagrowych łachmanach zdawał się kreować rolę Barona ze sztuki „Na dnie” Gorkiego; dwaj inni poeci — Aleksander Watt i Marian Czuchnowski — musieli być natychmiast umieszczeni w szpitalu.

Ci wszyscy ludzie odzyskali wolność i uratowali swe życie „na pięć przed dwunastą”, dzięki układowi, podpisanemu w Londynie 30 lipca 1941 roku, między rządem generała Sikorskiego i rządem Stalina. Sołżenicyn w swoim rewelacyjnym studium „Archipelagu Gułag”, w rozdziale, zatytułowanym „Historia naszej wiezionej kanalizacji”, wyliczając nieprzerwane potoki więźniów używających sowieckie łagry, wspomina lata 1939-1940, kiedy w ramach tak zwanej „profilaktyki społecznej” wywożono z okupowanych polskich ziem rdzenne grupy ludności. Oto co pisze rosyjski laureat Nobla: **Brali z byt zamożnych, wpływowych, a równocześnie zbyt niepodległych, zbyt mądrych, zbyt znacznych... szczególnie gęsto Polaków — wówczas to dokonano zaciągu do feralnego Katynia, wówczas wznieziono na łagrach arcywielkie silosy, w którym zakiszono przyszłą armię Sikorskiego — Andersa**.

I rzeczywiście część tego powrotnego potoku łagrowego, zaleczywszy naprędcie swe szkorbuty i pelagry i dzięki anglo-amerykańskiej pomocy obciążnawszy swe chude kości jako tako mizernym ciałem, szybko przywdziało polskie mundury wojskowe i po pewnym czasie znowu napłynęła w okolice Taszkientu. Teraz nie szukali już południowego ciepła dla swoich odmrożonych kończyn. Z obóz organizacyjnych Armii Polskiej w Tokcu i Buzuluuku przenosili się do miejscowości Jangi-Jul, położonej tuż obok Taszkientu. Tam mieścił się sztab armii generała Andersa, tam rozbierzmiewał w południe Hejnal Mariacki, o którym bodajże Ksawery Pruszyński pisał rzewnie w jednym ze swoich opowiadań, jak słucha go potomek tatarskiego łucznika, który niegdyś swoją celną strzałą urwał współ taktu prawną melodię.

„Arkan” NKWD

Należy dodać, iż nie wszyscy żołnierze tej armii mieli szczęście ewakuacji do Iranu, a później okazji do udziału w natarciu na wzgórze Monte Cassino. W krętych i wąskich uliczkach starej części uzbekickiej stolicy arkan nie tatarski już, lecz NKWD często zaciąkał się zdradliwie wokół szy umundurowanego Polaka, który niegdyś swoją celną strzałą urwał współ taktu prawną melodię.

laków wzdryga się porzucić gościnnie Kraj Sowietów, chcąc walczyć pod wspólnym sztandarem za Ojca Narodów i Ojczyznę Wszystkich Pracujących Świata.

A porwani siedzieli tymczasem w piwnicznych celach wewnętrznego więzienia śledczego NKWD przy ulicy Leningradzkiej. Na podstawie donosu od hoc sporządzonego przez etatowego prowokatora Arkadiusza (recte Arona) Kalińskiego pochodzącego z Łomży, który stale krążył wokół sztabu w Jangi-Julu i siedziby Delegatury Rządu Polskiego w Taszkientie, wszczynano śledztwo. Wielu aresztowanych Kaliński w ogóle ani nie znał, ani ich nawet nigdy nie widział. Nie mniej osobiście obwiniał 108 „królików” (według terminologii Sołżenicyna) o szpiegostwo, dywersję lub zamiar oderwania środkowo-azjatyckich republik od ZSRR. Aresztowanych wpłatało misternie w sieci wywiadowcze lub zlepiano z nich grupy dywersyjne. Najbardziej rozgałęzioną była „sieć agenturalna” starszego sierżanta Władysława Płockiego, pochodzącego z Białegostoku. Liczyła ona szesnaście nigdy w niczym ze sobą nie związanych osób. Dzięki Kalińskiemu dostąpiłem szczytu zaliczenia w jej poczet.

Sprawami „polaczków” zajmował się I Oddział Śledczy NKGB Uzbickiej Republiki, pod kierownictwem pka Gniłoszczukowa. Najwięcej gorliwości w katowaniu wykazała ekipa śledcza kapitana Suchołozowa. Wraz ze swoimi pomocnikami Kaganem i Pieriewalowym niezmordowanie wybił on ocalałe z pierwszego śledztwa zęby, powtórnie kruszył ledwo zrosnięte zębra i po prostu na różne sposoby zabijał swe ofiary. W mojej grupie nie przeżyli śledztwa sam Płocki i członek naprawy zatkutli na moich oczach dla większego postrachu. Maltrretując Polaków, Suchołozów miał w zwyczaju wykrzykiwać: „Wam zachotiełoś imię! Polsku ot moria do moria, talk budietie joje imię! ot łagiera do łagiera”. — „Chciełicie Polski od morza do morza, to będziecie ją nieć od łagra do łagra”. W dniu kiedy sowiecka prasa donosiła o rzekomej niemiecko-polskiej prowokacji w Katyniu, Suchołozów, wymachując gazetą, tłukł mnie w jasny dzień, a nie jak zazwyczaj w nocy, drewnianą kolbą mazuera po głowie i odgrzązał się, że wykończy wszystkich Polaków, którzy są w jego ręku. Groźbę swoją udało mu się poniekać wykonać. Osłabieni pierwszym śledztwem i pobyte w najsroższych łagrach Kołomy, Warkuty i Norylska, ofiary nie wytrzymały powtórnych tortur i przyznawały

Ludwik Jerzy Kern

Samochody Mają Uszy

Nareszcie samochodom robi się trochę weselej. W niektórych krajach nawet Zaczynają mieć wolne niedziele. Nie wyjeżdżają za miasto, Na bum! się ich nie naraża. Mogą nareszcie trochę odpocząć Stojąc na swoich parkingach, A co szczęśliwsze — w garażach.

Dotychczas inaczej było. I to na świecie całym. Właśnie w każdą niedzielę najbardziej biedactwa tyrały. Im piękniejsza niedziela, tym los ich był bardziej ponury; A to gnaj z dziećmi na plażę, A to z dziadkiem w góry, A to naręczonych podruc w rejon międzygwiezdne — Wszyscy w niedziele mieli wychodne, Tylko one miały wyjezdne.

Strasznie w niedzielę cierpiało samochodowe ciało, Musiało jechać na weekend Choćby mu się nie chciało. Nieraz w motorze mu coś tam nierówno piku-piku, Albo w podwoziu skrzypiało, Albo strzelało w gaźnik, A mimo to trzeba było toczyć się dalej szosami, Od czasu do czasu tylko Zgrzytając dyskretnie trybami.

Ostatnio się jednak autom poprawiały humory Gdy słyszą, że już gdzieś w wysłchy dystrybutory I podskakują z radości słuchając w radiu Lub w tefat, Ze jakiś ich kuzyn Mercedes czy Opel W niedzielę nie wyjechał.

Pomyślmy więc może o samochodzie, Który by jeździł na zwykłej wodzie. Chociaż przy tym ruchu płynącym strugał Wody też nie wystarczy na długo...

Migawki, Resztki, Dziwne Smaki

Więc dziwne są te Niemcy zachodnie, czyli Republika Związkowa — całkiem inne, niż przyzwyczailiśmy się o nich myśleć i pisać od lat trzydziestu. Zastygliśmy we wzorcu wojennym, a oni o tym wzorcu zapomnieli — chcieli zapomnieć. Opowiadano mi, że kiedy Nixon podczas wojny izraelskiej zarządził alarm dla wojsk amerykańskich na całym świecie, kiedy oddziały stacjonujące w Bundesrepublikach ruszyły ku granicy NRD, a na niebie pojawiły się samoloty z bombami atomowymi, Niemcy z NRF przypomniałi sobie nagle, że są przecież w Pakcie Atlantycznym i włosy stanęły im na drodze, nie wytrzymując trudności etapów. Głód w łagrach okresu wojennego dobił żałosne resztki, które docięły do dobrze znanych im miejsc. Kiedy w 1950 roku kierownictwo kontrwywiadu sowieckiego zajęło się całokształtem działalności Kalińskiego przeczesano wszystkie wyspy „Archipelagu Gułag” w poszukiwaniu ludzi za jego sprawą osądzonych. Ze 108 ja jedyny został przy życiu. Przywieziony do Moskwy dowiedziałem się na Lubiance, że Kaliński przyznał się, iż oszukał swych zwierzchników, zarzucając mi współprace z 2-im Oddziałem Sztabu Armii Polskiej, podczas gdy teraz wyszło na jaw... iż byłem w rzeczywistości rezydentem brytyjskiej Intelligence Service. Rozpoczęła się nowa iscie kaskaderska sprawa, o której o powiem, kiedy indziej. Dodam tylko, że Kaliński w randze kapitana Wojsk Polskich zasłużył się wiele przy formowaniu Pierwszej Dywizji imienia Kościuszki w Sielcach nad Oką, za co został nagrodzony wysokim odznaczeniem wojskowym, nadanym mu przez władze PRL podczas jego wizyty w Warszawie w 1967 roku.

Sołżenicyn stwierdza, że z wyjątkiem roku 1939, to jest po upadku Józefa, nigdy nie było w historii Archipelagu i Organów z Niebieskimi Wypustkami ani odpływu z łagrow ani wypadku umorzenia śledztwa. A jednak w praktyce śledczej pika Gniłoszczukowa zdarzył się taki cud. Aresztowany w owym czasie w Taszkientie pod sztandaryzowanym zarzutem szpiegostwa był warszawski dziennikarz, poeta i tłumacz z literatury rosyjskiej, Adam Galis, odzyskał wolność, ponieważ zdołał udowodnić, iż... rzeczywiście zajmował się szpiegostwem. Tylko, że na rzecz Związku Sowietckiego. Okazało się, że współpracownik „Gazety Polskiej”, tutumfacki Juliusza Kaden-Bandrowskiego, który był jego ojcem chrzestnym, kiedy potomek znakomitych rabinów lubelskich zdecydował się odrzec od wiary przodków, zawarował się w latach trzydziestych do pracy w wywiadzie sowieckim.

(Ciąg dalszy w nast. sobotę)

I wreszcie Frankfurt, który pamiętam dobrze, miasto banków, magazynów, nocnych lokali. To jakby najbardziej przedwojenne Niemcy, sporo jeszcze śladów bombardowania, centrum miasta w odbudowie, bruki uliczne wprost z Bagna czy Świętokrzyskiej (w dawnej Warszawie oczywiście!), tramwaje stare, kawiarrenki a raczej cukierlenki jak Semadeni czy Starorypiński. W ciemnowej, wielkiej restauracji, gdy samotnie zamawiam trzy duże wódki, duże piwo oraz węgierski gulasz, wiekowy kelner natychmiast rozpoznaje we mnie Polaka i ogromnie się wzrusza, tamże orkiestra gra przedpotopowe przeboje niczym u nas na Kredytowej czy w „Spatifie”. Na afiszach widnieją w całym świecie brodato-kosmate filozofie Tomaszewski, Kisielski, ogłasza się również kameralna orkiestra Karola Teutschka z Warszawy, słowem „poloniców” tu sporo. Poznaje też repatrianta z Katowic, który skarży mi się, że w Polsce czuł się Niemcem, a tu czuje się Polakiem i ubolewał nad wzajemnym odcieciem obu krajów.

No, na końcu postanawiam nieco się rozzerkać („trzuć mu granacik, niech trochę się rozzerwie...”), nie wystarczy mi już ani słynne frankfurckie ZOO, ani antyhitlerowskie muzeum na rynku, ani przynębiająca nieco zbiorowa wystawa dzieł Salvadora Dali w miejskiej galerii nad Menem. Rozpaczynam więc rajd po kinach „porno” i lokalach strip-teasowych (ażebym wiedzieć, czego w przyszłości uniknąć oczywiście), wreszcie strudzony i zbryzdzony co nieco oraz wygolony z forsą ląduję za rzeką w młodzieżowo rozrywkowej dzielnicy Sachsenhausen (!). Naprzekór nazwie jest tu przemiło: jeden wieczór spędzam w uroczaj, arcycytnie knajpie hiszpańskiej (grają bez przerwy znakomite „flamenco”), drugi w niemieckiej, gdzie przy długich, zastawionych półm stołach jasnowłose młodzieży trzymające się pod ręce śpiewa chórem melodię, o których myślałem dotąd, że są polskie, m.in. „Sza dziewczeczka do laseczka”, „Hupaj siupaj dana”, „Tak szybko płyną chwile...”.

No, i wreszcie nadchodzi dzień, gdy we własnym zakresie zrealizowane należy akcję łączenia rodzin i po półrocznym obijaniu się tu i ówdzie — powrócić do Warszawy. Jadę autobusem na ogromne frankfurckie lotnisko, tu wypijam jeszcze duże whisky, a za postatę marki kupuję parę numerów „Sterny”, „Spiegla” oraz „Play-Boya” — te ostatnie pakuję na dno walizki, bo sicher ist sicher, a Polska to kraj moralny. — Taszcze wreszcie do polskiego samolotu firmy „Lot”, ze mną sami prawie rodacy. Stewardessa z punktu obejdzia nas okropnie, że siadamy na ognie czy przeciwnie. Odwykłem od tego, przez pół roku nićk mnie nie objechał, ale cóż: skończyły się żarty, zaczyna się życie.

KISIEL „Tygodnik Powsechny” (Kraków)

Rzecz o Kiepurze

Witold Francuziak z Poznania gromadzi materiały o życiu i karierze artystycznej Jana Kiepurę, które posłużą do opracowania biografii znakomitego tenora polskiego. Chyba jednak znacznie wcześniej ukaże się w Stanach Zjednoczonych podobna pozycja, przygotowywana przez żonę zmarłego artysty, Martę Eggerth. Sam Kiepura nosił się z zamiarem spisania wspomnień i zaczął już nawet dyktować fragmenty na magnetofon.

Aktualne

„Niedostatek w Narodzie naszym Gazet Literackich, brak konkurencji i emulacji należyte, zabityłi nieszczęsnego niewoli nauk, w której zrodziły się czasy panegiryczne, nie wiem na tak długo zatamowały u nas bieg wolnej krytyce, od wzrostu nauk nieodłączny. Ucho do podchlebstwa a przyzwyczajenie, nie lubi śmiałego prawdy wyrazić, nie cierpi nawet i przyjacielskiej sprzeczki”.

Jerzy Samuel Brandtkie, Historia drukarni krakowskich... 1815.



OTWARCIE W NIEDZIELĘ,
7 KWIETNIA 1974
• Narzędzia Ogrodnicze
• Czarna Ziemia • Dąb • Torf itp.
**HOELTERHOFF BROS
GARDEN SHOP**
3907 N. Harlem Ave. Tel. SP 7-5744
Chicago, Ill.

NAUKA JAZDY AUTEM

ZACZYNAJĄ PRZY DNIOWY KURS TEORII JAZDY
AUTEM DO OTRZYMANIA
"INSTRUCTION PERMIT"

Zapisy codziennie od 9 rano do 7 wieczór.

Telf. 685-3344

Cosmopolitan Driver Training School

SPRING TUNE-UP \$15.95 Plus Tax
SPECIAL WITH COUPON
COMPLETE TUNE-UP ALL AUTO

(Includes carburetor cleaned and adjusted)
Timing and all ignition parts replaced.

By Appointment Only — CALL 471-1220

Paczki Do Polski

wysyła od 21 lat

DU BARRY ENTERPRISES

(Dawniej — Witold S. Bogucki)

1239 N. Ashland Ave., Chicago, Ill. 60622
Tel. BR 8-2968

Paczki "Do Wyboru", "SKUP",
żywnościowe, upominkowi, sa-
mochoy, Maszyny rolnicze, ra-
dia, telewizory, pralki—węgiel.
materiały budowlane.



PACZKI Z ODZIEŻĄ UŻYWANĄ I NOWĄ

pakuje fachowo i wysyła szybko do Polski

Publiczny Notariusz Na Miejscu

Załatwia sprawy paszportowe, wyrabia zaproszenia na pobyt
stały i czasowy, przedłuża paszporty i wizy.
KORZYSTAJCIE Z OKAZJI.



PO PIĘKNE CZARUJĄCE
KOLOROWE FOTOGRAFIE
UDAJCIE SIĘ DO
Polskiego Pierwszorzędnego
Zakładu Fotograficznego

GUSEK'S STUDIO

3084 Milwaukee Ave.

Tel. AV 3-5000

BOLESŁAW I ANNA GUSEK
Właściciele

NASZĄ SPECJALNOŚCIĄ TO ŚLUBNE ZDJĘCIA
ORAZ CAŁYCH ORSZAKÓW WESEŁNYCH

GRUP RODZINNYCH —

INDYWIDUALNE FOTOGRAFIE DO KOMUNII ŚWIĘTEJ
OSÓB DOROSŁYCH I DZIECI.

TAKŻE PIĘKNE ZDJĘCIA PASZPORTOWE.

PO BARDZO PRZYSTĘPNYCH CENACH.

Możecie przyjść do naszego zakładu i zobaczyć w naszym Studio
inne te piękne kolorowe zdjęcia, które były
przez nas wykonane.

OBECNIE POSIADAMY DUŻY WYBÓR IMPORTOWANYCH PRODUKTÓW ŻYWNOSCIOWYCH Z POLSKI

Duży wybór polskiego pieczywa wypiekane w naszej
piekarni przez fachowców wyuczonych
i z doświadczeniem z Polski



**Zawsze Mamy
Baumkucheny (Sękacz)**

SPECJALIZUJEMY SIĘ W WYPIEKU
ŻYTNIEGO ORAZ RAZOWEGO CHLEBA

Naszej własnej domowej roboty: PIEROGI z serem,
kapusta, kartoflami, karkofle z "CHEDDAR" serem,
mięsem, oraz mięsem-kapusta i grzybami.
Ponadto świeże gołąbki, świeża kwaszona kapusta
z polską kiełbasą

THE CRAGIN DELL i KLECZEWSKI BAKERY

5240 W. FULLERTON (Przy Laramie) 237-6181

EUGENIUSZ I IRENA KLECZEWSKI, właściciele

OTWARTE 7 DNI W TYGODNIU.

Godziny: — Poniedziałek do Piątku 6-9; Sobota i Niedziela 6-6

DRIVERS LICENSE TROUBLES? ARE YOUR PRESENT DRIVING RIGHTS — REVOKED or SUSPENDED?

CALL THE PROBLEM SOLVERS
GUARANTEED RESULTS

Drivers Licenses, Ltd.

4895 S. ARCHER AVE.
"WE SOLVE YOUR DRIVER'S
LICENSE PROBLEMS"
Call 523-5530 REAS. FEES.



BILL'S TUXEDO RENTAL

2925 MILWAUKEE AVE.
WYPOŻYCZALNIA STROJÓW WIECZOROWYCH
Najnowsze Fasony i Kolory
Także Wielki Wybór Kolorowych Koszuli
CENY PRZYSTĘPNE.
Dla Pana Młodszego z większą grupą.
darmy smoking (Tuxedo)
Specjalne zniżki na bal, prom i gradusje
dla studentów.
AUGUST KOZA, właściciel
Po informację i umówienie się telefonować:
HUMBOLDT 6-5313

Nowości Wydawnicze

Jak podaje Polska Fundacja Kulturalna w Londynie, już w czerwcu br. tytułem jej nakładu ukaże się w sprzedaży kolejna, już 20-ta seria książkowa złożona z 6-ciu pozycyjnymi książkami. Oto ich tytuły:

Piotr Borkowski
O Językach i Słownikach
Na Wesoło
str. 165

Na treść książki składają się wesołe felietony, których tytuły brzmią m. in. Idiomy od kolebki do śmierci — Znamy podręcznik — Przedmowa do słownika — Gwara warszawska — Flirt z etymologią — List Adama Mickiewicza do Witolda Doroszewskiego itp. Okładkę projektowała Danuta Laskowska.

Magdalena Dubanowiczowa
Na Mongolskich Bezdrożach
str. 230

Książka mówi o dziejach osmoosobowej rodziny autorki (p. Magdaleny z Cieniśkich Dubanowiczowej), wywiezionej w kwietniu 1940 r. ze Lwowa nad granicę chińsko-sowiecką w góry Targabataj. Okładkę projektowała Irena Ludwig.

Janusz Jasieńczyk
(Janusz Poraj-Biernacki)
Gwiazdzy Szalik
str. 192

Adwokat i dziennikarz z zawodu, debiutował w czasie wojny zbiorami opowiadań i wydał trzy powieści, z których "Słowo o bitwie" uznane zostało za dzieło wybitne. Tym razem swoją powieść, autor nazywa "Sensacyjnym dreszczowcem". Okładkę projektowała Irena Hofman.

Ks. Walerian Meysztowicz
To Co Trwałe
str. 188

Jest to już II-gi tom gawęd tego autora, w którym zawarte są m. in. kolejne relacje o sześciu papieżach, o dziewięciu kardynałach. Ponadto o generale Andersie prof. Haleckim, ambasadorze Wł. Skrzyńskim i innych. Jak wiadomo I tom tych opowiadań pt. "Poszło z dymem" cieszył się dużym powodzeniem.

Wacław Solski
Między Chicago i Wenecją
str. 192

Barwne opowiadania pełne błyskotliwego humoru i ostrej satyry. Oto tytuły niektórych Huragan nad Atlantykiem..., Turcy w Monachium..., Importowani hippisi w Genewie..., Kokainiści w Washingtonie...

Krystyna Sztrem
Nieznosni Cudzoziemcy
str. 192

Książka przedstawia losy rodziny polskiej, uchodzącej w pewnym okresie na tzw. syjonistów. Jej wyjazd za granicę w 1968 roku, konfrontacje wyobrażeń o Zachodzie z napotkaną rzeczywistością wreszcie powolnie przystosowuje.

HERE IS... THE MAN

To see for all your family insurance needs.

STAN KAPKA

4325 N. WESTERN AVE.
CHICAGO, ILL. 60618
Tel. 784-1030 Bus.
Tel. 965-7488 Home
MÓWIMY PO POLSKU.



STATE FARM
Insurance Companies
Home Offices:
Bloomington, Illinois

do POLSKI

LEKARSTWA
ŻYWNOSĆ
PIENIAŻE
nafta
PRZEZ
W INGL
GRABOWSKI
175 DRAYCOIT AVENUE
LONDON, S.W.4, ENGLAND

Spiskowiec Skazany Na Więzienie

Pittsburgh, Pa. — William Turnblazer lat 52, jeden ze spiskowców na życie przywódcy unięgo "Joseph A. Yablonskiego, który swymi zeznaniami przyczynił się do uznania W. A. "Tony" Boyle, współwinnym morderstwa rodziny Yablonskich — został skazany na 15 lat więzienia. Specjalny prokurator Richard A. Sprague zalecił łagodniejszą karę dla Turnblazera, gdy ten zgodził się zeznawać w sądzie przeciwko Boyle. Turnblazer w dniu 6 sierpnia, 1973 roku przyznał się do udziału w spisku na życie Yablonskiego, za co mogła go spotkać kara dożywotniego więzienia.

Wspomnienia z Wizyty Prezesa Mazewskiego Na Monte Cassino

Z okazji 30 rocznicy walnego zwycięstwa oręża polskiego na Monte Cassino, na programie Dr. Włodzimierza Sikory, powtórzone zostaną nagrane taśmy na cmentarzu na Monte Cassino, z udziałem delegacji Chicagowskiej z Pre-

zesem ZNP i KPA mec. A. Mazewskim na czele.

Pierwsza część Programu nadana zostanie przez 60 minut, w poniedziałek, 13-go maja o godzinie 7-ej wieczorem ze stacji radiowej WOPA 1490 klc.

Zakończenie audycji z Monte Cassino będzie w następny poniedziałek, 20-go maja, również od siódmej wieczorem.

Sluchacze będą mogli kroczyć śladami delegacji Chicagowskiej, wysłuchać mowy Prezesa nad grobem Gen. Andersa, opisu wzgórz i wspomnień z walk przez Prezesa SPK, p. Zahorskiego, opis klasztoru i wnętrza, oraz muzeum pamiątek.

Brak Monet Jednocentowych

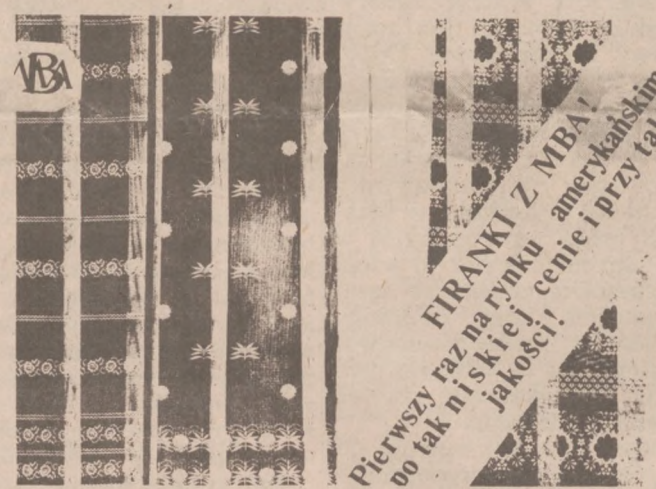
Kilka banków chicagowskich oznajmiło o planie ograniczenia przydziału monet jednocentowych dla swych klientów. Chicago Tribune podaje, że trudności w otrzymywaniu jednocentówek przypominają brak benzyny w początkach br. Przedstawiciel Chicago Federal Reserve Bank powiedział, że brak zauważono przed dwoma miesiącami.

Przyczyną tego jest wykupywanie i gromadzenie centów przez zbieraczy, którzy uważają centy za dobrą inwestycję w związku z rosnącą ceną miedzi. Nowy zapas centów z mennicy spodziewany jest w następnym tygodniu. Do tego czasu Chicago Fed. Reserve Bank ogłosił moratorium, na okres jednego tygodnia.



**Catering by
Simone**
Weddings,
Parties, Showers.
Customized Catering
737-4073
or
423-1440

NIEZWYKŁA OKAZJA!!!

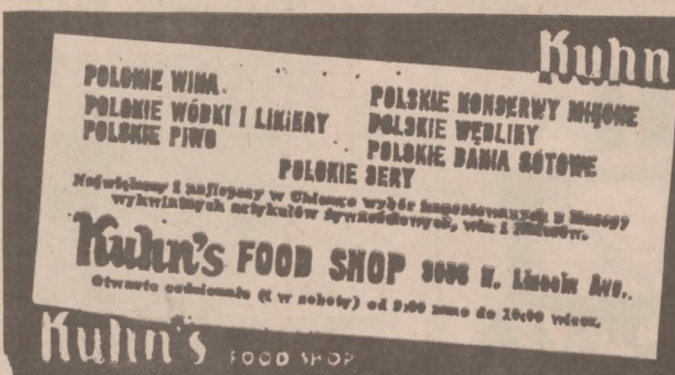


Przekonajcie Sie! Odwiedźcie SKLEP:

MBA IMPORTS

2916 North Pulaski Road Chicago, Illinois 60641
Phone: (312) 283-2553

UWAGA! ZA OKAZANIEM NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA
OTRZYMAMIE 10% DISCOUNT.
SENSACYJNA SPRZEDAŻ Z OKAZJI OTWARCIA !!!



Kuhn's FOOD SHOP
2900 N. Lincoln Ave.
Otwarte codziennie (w soboty) od 9:00 rano do 10:00 wiecz.

ARBET FURNITURE CO.

2442 West 47th Street

Chicago, Ill. 60632

"Ogłaszanych w Całym Kraju Firm"

MEBLĘ PRZYRZĄDY - DYWANY
KOMPLETNE UMEBLOWANIE DOMU
AUGUST J. BELAUSKAS Poniedziałek i Czwartek 9 rano do 9:30 wiecz.
Mgr. Wtorek, Piątek, Sobota 9 rano do 6:30 wiecz.

WIOSENNA MODA

Zobaczcie Duży Wybór Ubiorów
i Galanterii Dla Mężczyzn i Młodzieży

UBRANIA DLA
MŁODYCH MĘŻCZYZN
100% Polyester Knit.
Kloszowe.
i Wyżej

OD
\$69⁵⁰

UBRANIA MĘSKIE
Najnowszych fasonów i wzorów.
100% wełna.
(Niektóre z 2 parami spodni) i Wyżej

OD
\$89⁵⁰

PLĄSZCZE NA WSZYSTKIE
SEZONY i PROCHOWCE
Z podpinką na zamek
błyskawiczny.
Także krótkie wiosenne.
i Wyżej

JUŻ OD
\$39⁹⁵



WIELKI WYBÓR UBRAN i GALANTERII
DLA CHŁOPCÓW
S & H Stamps — Master Card

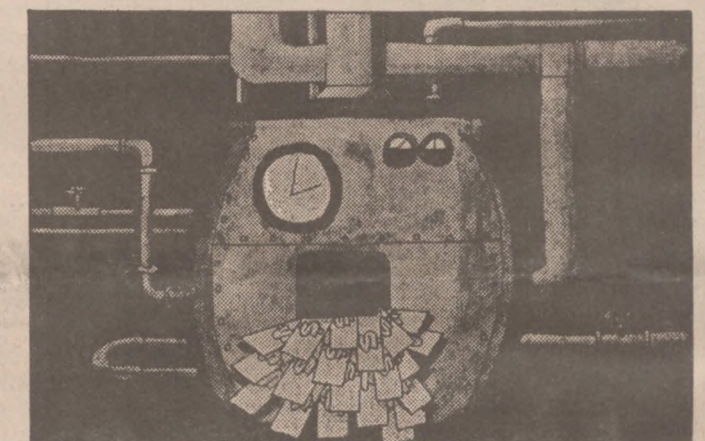
STARSIĄK CLOTHING

1205 N. MILWAUKEE AVE.

(Division-Milwaukee-Ashland)

Normalne Godziny Sklepowe a w Niedzielę od 12 do 3.

CZY WASZE OLEJOWE OGRZEWANIE PALI DOLARY?



**TERAZ jest czas zainstalować
O POŁOWĘ tańszy opał**

GAS HEAT (DO 4 APT.)

INSTALACJA W KILKU GODZINACH BEZ
ZNACZNEGO OCHŁADZANIA BUDYNKU.

Darmo Obliczenia w Chicago i Okolicy

Inż. MAJ

STATE OF ILLINOIS REGISTERED ENGINEERS

2858 N. Major Ul., narożnik George Ul.

BE RKSHIRE 7-5050



SAMOCHOODY OSOBOWE

Różne modele — niektóre z dostawą natychmiast

MIESZKANIA SPÓŁDZIELCZE

W różnych miejscowościach Polski

MASZYNY ROLNICZE

W Stanach Zjednoczonych zlecenia przyjmują autoryzowani dealerzy oraz

PEKAO Trading Corporation

225 Park Ave. South

New York, N. Y. 10003

Z Obchodu Konstytucji 3-go Maja



NA ESTRADZIE NA UL. STATE (od lewej): — prezes ZPRK Józef Osajda, superintendent szkół w pow. Cook R. Martwick; kongr. Frank Annunzio (D. z 11 dystr.), p. Irena Łukomska, prezeska Związku Polek Helena Zielińska, przew. Rady Apelacji Podatkowych H. Semrow, prok. stanowy na pow. Cook B. Carey, córka prezesa Mazewskiego Marilyn; wiceprezesa ZNP i przew. Komitetu Obchodu, Helena Szymanowicz; dyr.

Export-Import Bank mec. M. Kobelinski, asystent sekr. stanu John Richardson, prezes K.P.A. i Z.N.P. mec. Alojzy Mazewski; prezes Parkway Bank D. Voss; komisarz Okr. 12 ZNP T. Paczyński; ks. K. Czaplicki, proboszcz Trójcowa; ald. 26-ej Wardy S. Zydło; sekr. stan. N. Kosinski; clerk powiatowy S. Kusper; komisarka Okr. 13 ZNP Z. Buczkowska; dyr. programu radiowego w Gary, Ind. T. Kubiak i chorąży Okr. 12 A. Porlier.



Przemówienie Głównego Mówcy Obchodu Johna Richardsons Jr. z Washingtonu, Asystenta Sekretarza Stanu. Obok wybitne osobistości, siedzą od prawej: — Prezes ZNP i Kongresu P.A. Mec. Alojzy A. Mazewski; Mayor m. Chicago Richard J. Daley; Jan Marcin, Klerk m. Chicago; Helena Szymanowicz, Wiceprezesa ZNP i Przewodnicząca Obchodu; Kongresm. Frank Annunzio; Kongresm. Jan Kluczyński.

Stoją w tyle od lewej: kpt. Milinko Aleksich, nasz Jugosłowiański Przyjaciel; Mec. Miecz. Kobelinski, Dyrektor U.S. Export-Import Banku; Edward Pienczak z biura Kongr. Kluczyńskiego; Józef Osajda, prezes Zjedn. Pol. Rzym. Katol.; Ald. 26-ej Wardy Stan. Zydło; Dr. Jan J. Kalin, b. prezes Chicago Society.



Przedstawiciele duchowieństwa i wybitni goście z prawej strony trybuny. Siedzą od lewej: — Zofia Buczkowska, komisarka 13 Okręgu ZNP; Ks. Jan Rolek z Kom. Religijnego KPA; J.E. Ks. Biskup A. Abramowicz; Biskup Pol. Narod. Katol. Kościoła — Francis Rowiński; Ks. Kaz. Czaplicki, prob. par. Św. Trójcy; Franciszek Prochot, wiceprezes ZNP.

Z tyłu od lewej stoją: W. Sokalski, prezes Gm. 91 ZNP; Stan. reprez. Ted. Lechowicz; Józef Gajda, prezes Gm. 79 ZNP; T. Pyrchla, prezes Gm. 177 ZNP.



Związek Podhalan w Am. zdobył I miejsce wśród oddziałów marszowych w Grupie Dorosłych. — U góry jedna z grup Związku Podhalan w Pochodzie.



Czwarte miejsce w Grupie Młodzieżowej zdobyła Szkoła języka polskiego Im. Gen. T. Kościuszki.

3 MAJA

A na koniec król i rycerstwo dnia trzeciego maja umyślił wszystkich Polaków zrobić bracią, naprzód mieszczan, a potem włościan.

I nazywali braci ślachią, iż się ślachiłi, to jest zbratali z Lachami, ludźmi wolnymi i równymi.

I chcieli zrobić, aby każdy chrześcijanin w Polsce ślachił się i nazywał się ślachcicem na znak, iż powinien mieć duszę ślachezną i być zawsze gotowym umrzeć za wolność....

Jak zwano każdego dawniej Ewangelię przyjmującego chrześcijaninem na znak, iż gotów krew przelać za Chrystusa.

Ślachectwo wtedy miało być chrztem wolności i każdy ktoby gotów był umrzeć za wolność byłby ochrzczony z prawa i z miecza.

I rzekła na koniec Polska: któżkolwiek przyjdzie do mnie, będzie wolny i równy, gdyż ja jestem wolność.

Adam Mickiewicz: Księgi Narodu Polskiego i Pielgrzymstwa Polskiego



Liczny Oddział Związku Harcerstwa Polskiego zdobył I miejsce w Grupie Oddziałów Młodzieżowych.



Malownicza grupa "Rzeszowiaków" zdobyła II miejsce w Grupie Młodzieżowej.

Elektryczność w Chinach

Obserwatorzy zagra niczni zwracają uwagę, że w Chinach następuje silny rozwój przemysłu elektrycznego. Chińczycy mają już wybitnych specjalistów od elektryczności, zaś urządzenia techniczne zakupują zagranicą. To też w 1973 r. produkcja elektryczności wzrosła o 30 procent w stosunku do poprzedniego roku.

Północno-zachodnie i południowo-zachodnie obszary Chin, które były całkowicie zapóźnione w rozwoju pod względem energii elektrycznej, mają obecnie sporo za-

kładów elektrycznych. Zakupy urządzeń do produkcji energii zostały przeprowadzone w Japonii i Anglii. Pekin prowadzi rokowania i z Niemcami Zachodnimi w sprawie zakupu elektrowni, która korzystałaby z węgla jako paliwa.

Wprowadzenie energii elektrycznej na tereny zapóźnione w rozwoju ma duże znaczenie, gdyż pozwala na przeprowadzanie różnych programów w zakresie rozbudowy nawadniania, mylnarstwa, zakładów technicznych i tp.

Złoto Płynie z Kołomy Do USA

Washington, (N.D.) — Z ogłoszonych przez Departament Handlu sprawozdań za pierwszy kwartał br. wynika, że Związek Sowiecki stał się największym dostawcą — w miejsce Szwajcarii i Kanady — sztab złota do Stanów Zjednoczonych.

W pierwszych trzech miesiącach br. Stany Zjednoczone importowały z Rosji 351.388 uncji złota za prawie 46 milionów dolarów, to jest po \$130,88 za uncję.

Nowy Sposób Na Ogrzewanie

Osobliwy sposób ogrzewania pomieszczeń biurowych zaprojektowano dla 9-kondygnacyjnego budynku towarzystwa ubezpieczeniowego w mieście Hartford (stan Connecticut, USA).

W biurach towarzystwa ustawiona będzie duża ilość elektronicznych maszyn liczących. W trakcie ich pracy wydziela się spora ilość ciepła, przy czym zazwyczaj nagrzane powietrze jest odprowadzane na zewnątrz poprzez specjalne przewody wentylacyjne.

W budynku jednakże nagrzane powietrze przechodzić będzie przez zbiornik z wodą i z kolei ją nagrzewać, a ta będzie oddawać ciepło do systemu ogrzewania.

Zdaniem projektantów powinno to wystarczyć do utrzymania odpowiedniej temperatury w pomieszczeniach budynku i zaoszczędzić rocznie około trzystu ton paliw płynnych.

Projekt tak oryginalnego ogrzewania budynku biurowego gotowy był wcześniej, niż nastąpiło zaostreżenie kryzysu paliwowego. Niemniej wydaje się, że na realizację projektu na pewno wpłynęły także względy specjalne — dążenie do maksymalnej oszczędności deficytowych paliw.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE I TELEWIZYJNE W CHICAGO

Nadawane Raz w Tygodniu

"CZERWONE MAKI"

Stacja WZRT-FM, 93.1 KC

W Każdą Niedzielę

10-11 rano

REF-REN

Właściciel

GODZINA MIĘDZYNARODOWA

w każdą sobotę

6:35-7:30 wieczór

Stacja WTAQ, 1300 KC

277-1500

Jadwiga i Tony Pienkowski

Kierownicy

"KONCERT NIEDZIELNY"

Stacja WXRT-FM, 93.1 KC

W Każdą Niedzielę

11-12 w Poł.

Kierownik Programu

STAN ŁOBODZIŃSKI

PROGRAMY RADIOWE

JANA CAPUTY

W NIEDZIELĘ

WJOB-1230 KC

(Hammond, Ind.)

1:30 do 2:00 po poł.

"PROGRAM RADIOWY JADWIGI I EUGENIUSZA ZŁOBIN-RYLSKICH"

Stacja WSB-1240 KC

W Każdą Niedzielę

3-3:30 po poł.

"WIECZÓR PRZY MIROFONIE"

Stacja WSB-1240 KC

W Każdy Wtorek

9-10 wiecz.

Kierownik Programu

ROMUALD

MATUSZCZAK

PROGRAM ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH

Stacja WOPA-1400 KC

W Sobotę od 6:30 wiecz.

Kierownik

TADEUSZ KUCZEWSKI

ZENON KWIATKOWSKI

WCIU-TV (Kanał 26)

W Każdą Sobotę

6-7 wiecz. "Polska

Godzina Rozrywkowa"

7-7:30 wiecz. "Polka Party"

WESOŁY PROGRAM RADIOWY

Stacja WOPA 1490 KC

W Każdą Niedzielę

10:30 rano

Kierownik

MAŁY WŁADZIO

JAGIELŁO

MICHAŁ PRZEMYSKI

WCIU-TV (Kanał 26)

W Każdą Niedzielę

4-4:30 po poł.

ROBERT LEWANDOWSKI

WCIU-TV (Kanał 26)

W Każdą Niedzielę

4:30-6 po poł.

Ogłaszajcie się w Dzienniku Związkowym

3-Majowe Przyjęcie w Chicago Society

Tradycyjnym zwyczajem, Chicago Society podejmowało honorowych gości i Komitet Obchodu rocznicy Konstytucji 3-go Maja w swym domu klubowym, pnr. 2222 N. Kedzie Blvd. Przybywających gości witali: prezes Chicago Society, R. Matuszczak, przewodniczący, Komitetu Przyjęcia Cz. Grabowski i wiceprzewodniczący, Komitetu Ed. Grabowski. Znany działacz polityczny Dennis Voss przywodził głównego mówcę obchodu, asystenta sekretarza stanu Johna Richarda. Przygotowaniem smacznego przekąsk zajęli się państwo Bruno i Jadwiga Loris i Dennis Grabowski (syn Czesława).

Przyjemną inowacją był brak programu, przemówień i przedstawiania gości, którzy w większości znają się doskonale. Było ich za wielu, by wymienić wszystkich. Ograniczyliśmy się do tych, których zauważył nasz sprawozdawca:

Przybył prezes KPA i ZNP, mec. Alojzy A. Mazewski z żoną Florentyną i córką Marilyn; wiceprezeska ZNP i przewodnicząca Komitetu Obchodu 3-Majowego Helena Szymanowicz; sekretarz ZNP Adolf Pachucki z małżonką, dyrektorki i dyrektorki ZNP: Melania Winiecka z mężem Zygmunt, Florentyna Wiatrowska, Józef Danciewicz (z Mass.), Mieczysław Odrobina z małżonką (Hamtr., Mich.), Estelle Nieder (Calif.), J. H. Radzyński (Pittsburgh, Pa.), Emil Kolasa (Chicago).

Byli: prezes Wydziału Stanowego KPA Kazimierz Lukomski, dyr. Export-Import Bank mec. Mitchell Kobelinska z małżonką; sędzia Marilyn Komosa z mężem Edwardem; Nina Busse, prezeska Legionu Młodych Polek; komisarka Okr. 13 ZNP Zofia Buczkowska.

"Sokół" reprezentowała Gertruda Drozdowicz, dyr. Muzeum Polskiego Józef Zurawski, mec. Olga Springer z biura imigracyjnego, prezes gminy 120 ZNP Adam Grzegorzewski, dyr. programu radiowego i telewizyjnego Chet Gulinski, repr. stanowy Ta-

deusz Lechowicz, trusty Dyst. Sanitarnego Czesław Majewski z małżonką, mec. Don Mulack, Stanisław Piotrowicz z małżonką, prezeska gminy 55 ZNP Anna Rychlińska z mężem Zdzisławem, alderman 26 wardy Stanley Zydło, prezes Zw. Śpiewaków Z. Franaszkiewicz; z małżonką; dr J. Kalin z małżonką; T. Kuczewski z małżonką; Stanley Richards z małżonką; E. Stefanowicz z małżonką; T. Kempa z Legionu Młodych Polek, H. Pross i M. Rogowska z biur ZNP i wielu innych.

Pogawędki w miłej atmosferze przeciągały się do godzin wieczornych. Była to dobra okazja do spotkania wielu działaczy i działaczek polonijnych, oraz polityków. Zarządowi i Komitetowi Przyjęcia Chicago Society należy się uznanie za sprawną organizację i wytworzenie przyjemnej atmosfery.

7 Ofiar Pożaru

New Haven, Conn. (UPI) — Trzy puste puszki od benzyny, stanowiąc jedyny dowód że pożar który strawił 4 piętrowy budynek mieszkalny, został podłożony. W pożarze tym zginęło siedem osób, wśród nich dwóch młodych braci i kobieta w ciężarnym stanie. Nellie Otero, której mąż znajdował się wśród ofiar pożaru, wyskoczyła z okna mieszkania na trzecim piętrze, odnosząc złamanie obu nóg. Oprócz siedmiu ofiar pożaru, trzech strażaków odniosło poważniejsze obrażenia i oparzenia, walcząc z pożarem.

Wywłaszczenie

Manila (UPI) — Filipiński prezydent Ferdinand Marcos powiedział, że w ramach planu "zdemokratyzowania" wszystkich dziedzin życia na Filipinach, prywatna własność ziemi w mieście Jolo zostanie wywłaszczona.

Miasto Jolo zostało w 90% zniszczone w czasie lutych walk, jakie rebelianci mułmańscy stoczyli z wojskami rządowymi.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

W ubiegłą niedzielę klub sportowy Eagles odniósł spory sukces. Juniorzy pokonali zespół Brewers z Milwaukee 2:1, awansując tym samym do następnej rundy. Mecz był interesujący i dostarczył sporo emocji. Obie drużyny pokazały bogaty repertuar umiejętności. Eagles uzyskał prowadzenie ze strzału L. Arzu, jednak po błędzie obrońcy — Milwaukee w ostatniej minucie wyrównało z rzutu karnego. W dogrywce Eagles strzelił zwycięską bramkę po dobitce karnego przez E. Guzika. Warto zaznaczyć bardzo fair play grające obie drużyny co ostatnio bardzo rzadko się zdarza. Następny mecz juniorzy Eagles rozegrają w Cleveland, Ohio już nadchodzący weekend. Życzymy powodzenia.

Pierwsza drużyna Eagles wygrała 2:1 z Youth's. Przez cały czas Eagles posiadał przewagę, grając bardzo rozsądnie w polu. Forma Eagles sądząc po ostatnim meczu zwiększa się, a należy przypuszczać, że w niedalekiej przyszłości poprawi lokatę. Cała drużyna zasługuje na wyróżnienie za ambicję i nieustępliwość. Bramki dla Eagles zdobyli A. Guzik i R. Znamierowski. Eagles wystąpił w następującym składzie: A. Iwanicki, E. Skotarek, P. Śpiewak, J. Forysta, R. Znamierowski, J. Panek, K. Sikora, B. Barwacz, A. Guzik, G. Stankiewicz. Dużo uznania zasługuje nowy nabytek Eagles K. Sikora, który był najniższym punktem zespołu.

CZY ZNOWU BĘDZIE WIELKI SZLEM KOLARZY? W roku ubiegłym polskim kolarzom udało się — mówiąc językiem brydżowym — wielki szlem. Tak bowiem można przebiegać nazwać wywłaszczenie w jednym sezonie dwóch pierwszych miejsc przez Ryszarda Szurkowskiego i Stanisława Szozdę, zarówno w największej amatorskiej kolarskiej imprezie świata — Wyścigu Pokoju, jak i w hiszpańskich mistrzostwach świata oraz podwójny sukces — w obu tych imprezach polskiej reprezentacyjnej drużyny szosowej.

Rok 1974 polscy kolarze rozpoczęli ostrym wejściem w sezon, jakim był start w tradycyjnym wyścigu zawodowców na trasie Paryż — Nicea. Po raz pierwszy w historii tego sportu doszło do konfrontacji amatorów z zawodowcami, co świat sportowy zanotował jako wydarzenie dużej wagi. Nie trzeba tego przeceniać, w każdym razie polscy szkoleniowcy uznali, że nie się złego nie stanie, jeżeli polscy kolarze rozpoczną sezon od tak mocnego i atrakcyjnego akcentu. Ryszard Szurkowski, Stanisław Szozda i ich koledzy traktowali bowiem start w "Wyścigu do słońca" jako ostre "przetarcie", jako etap przygotowywania do niełatwego kolejnego sezonu, w którym znowu na plan pierwszy wysuwają się dwie imprezy: — majowy XXVII Wyścig Pokoju i sierpniowe mistrzostwa świata w Montrealu.

Trener Wojciech Walkiewicz, odpowiadający za szkolenie w Polskim Związku Kolarskim, nie tai, że i w tym sezonie pragnie, aby jego wychowankowie powtórzyli swój "wielki szlem". Pierwsza próba w wyścigu z zawodow-

tego prymatu stanie się trudnym zadaniem. A jednak polscy kolarze stają i w tym roku na starcie w charakterze faworytów.

O wiele trudniej będzie natomiast utrzymać pozycję mistrzów i złote medale na tegorocznych mistrzostwach świata. Odbędzie się one w sierpniu 1974 r. w Kanadzie, w Montrealu, mieście, które organizować będzie za dwa lata Letnie Igrzyska Olimpijskie. Na tamtym terenie do trudności stojących przed naszymi kolarzami dołączy jeszcze sprawa aklimatyzacji na drugiej półkuli globu. Mimo tych trudności, optymizm nie opuszcza jednak polskich kolarzy i wierzą oni w sukces.

BAL WIOSENNY "EAGLES" Komitet organizowania zabaw klubu sportowego A.A.C. Eagles, serdecznie zaprasza wszystkich członków, kibiców oraz sportowców na tradycyjny Bal Wiosenny, który odbędzie się w Oaza Palm Terrace, 1250 Milwaukee Avenue, w sobotę, dn. 18-go maja 1974 r. Początek Balu o godz. 8-jej wieczorem. Kolacja podana będzie punktualnie o godz. 9 wiecz. Wstęp wraz z kolacją \$10 od osoby.

Do tańca przygrywać będzie Trio Muzyczne "Continental", G. Dybalskiego z M. Twardowskiego, solistką. Podczas Balu odbędzie się losowanie loterii Klubowej, której główną nagrodą jest piękna kolorowa telewizja. Zabawy Eagles są zawsze b. udane, dlatego trzeba zapamiętać dzień 18 maja i zrobić wcześniejsze rezerwacje dzwoniąc wieczorami na nr. HU 6-9587 lub HU 6-1946. Każdy komu leży dobro klubu polskiego na sercu powinien poprzeć tę imprezę.

PILKARZE CHILE NA ZGRUPOWANIU W centrum treningowym k. Santiago rozpoczęło się zgromadzenie piłkarskiej kadry Chile. Trener Luis Alamos, po powrocie z Europy, gdzie obserwował mecze z udziałem obu rywali Chile z grupy I: bardzo wysoko ocenił umiejętności obu tych drużyn. W drugiej połowie kwietnia kadra Chile rozegra mecze z Haiti. W dwa dni później spotka się z Gwatemalą, a 30 kwietnia z Costa Rica. Na po-

czątku maja Chilijczycy wyjechali do Kolumbii na 2 mecze z miejscowymi zespołami — 5 maja w Bogocie i 8 maja w Medellin. Następnie przejdą do Chile będąc Irlandia i brazylijski Santos.

OVERATH MARZY O REPREZENTACJI

Weteran reprezentacji NRF Wolfgang Overath marzy o występie na mistrzostwach świata. Bolesnie odczuł on decyzję Helmuta Schoena, który nie powołał go na mecz ze Szkocją. Jestem w dobrej formie i uważam, że mogę być przydatny do reprezentacji stwierdził Overath w wywiadzie prasowym. Marzę o udziale w mistrzostwach, które byłyby już ostatnimi w mojej karierze. Sądzę, że potrafię dobrze przygotować się do tej imprezy i grając wraz z Netzerem stworzyć silną drugą linię.

BADANIA ANTYPIDINGOWE

Po każdym meczu mistrzostw świata 4 piłkarzy (po dwóch z obu drużyn) przejdzie badaniu antypidingu. Nazwiska tych zawodników losowane będą przed meczami, lecz zostaną zachowane w

tajemnicy. Wszystkie testy z 9 stadionów przeprowadzane będą w Instytucie Medycznym w Kolonii.

NOWY KŁÓPOT SCHOENA

Trener jedenastki NRF Schoen, ma nowy kłopot. — Wprawdzie udało mu się pozyskać Netzera na mecz z Włochami w Rzymie, lecz pojawienie się tego piłkarza w zespole przysporzyło Schoenowi... nowych trudności. — Okazuje się bowiem, że Netzer na boisku nie może znaleźć "wspólnego języka" z Overathem, a obu zamierza Schoen wystawić do środkowej linii.

MLADENOW — ZADOWOLONY

Piłkarze Bułgarii zakończyli pierwszy okres przygotowań do finałów MS 10 dni trenowali intensywnie na Cyprze, gdzie rozegrali również kilka gier kontrolnych. Trener reprezentacji Mladenow jest zadowolony. Szczegółowe powody do radości daje mu forma czołowej piątki — Bonewa, Denewa, Iwkowa, Zeczewa i Zafirowa.

Announcing The —

1974 NATIONAL P.N.A. GOLF TOURNAMENT

Friday—Saturday, August 16—17, 1974

TO BE HELD IN

JOHNSTOWN, PA.

SPONSORED BY

THE P.N.A. SPORTS-YOUTH COMMISSION

Directors:

FRANK M. PROCHOT
P.N.A. Vice President and Chairman

MELANIE WINIECKI, JOHN RADZYMSKI,
MITCHELL ODOBINA, HILARY CZAPLICKI

News and Views.

By Ken Konrad

THE SONG WHICH proclaims

"I love a parade," says it best so far as those ever-appealing events are concerned. Only thing to add is "especially if the parade is a brilliant, colorful one." And you can be sure Poland's Constitution Day parade on State Street May 4 was all of that: 64 picturesque floats, 30 musical organizations providing makes - you - want - to-march music, dancers in native Polish costumes, and large and small flags waving all over the place. A throng of over 100,000 spectators welcomed the Polish parade back to State Street after an absence of 83 years, and what the happy onlookers saw they liked. After the parade there were ceremonies in the Civic Center, where the featured speaker was John Richardson Jr., Assistant Secretary of State for Educational and Cultural Affairs. Mayor Richard J. Daley also spoke at the Plaza. The two-day celebration — marking Poland's Constitution of May 3, 1791, the first liberal Constitution in Europe — concluded Sunday, May 5, with a Mass in Holy Trinity Church, 1118 N. Noble, where Father Casimir J. Czaplinski, C.S.C., was the celebrant and speaker. As usual, plans for the gala observance were made by the Polish National Alliance, under the direction of Aloysius A. Mazewski, president, who also emceed the Civic Center program, and Helen M. Szymanowicz, PNA vice president, general chairman. Plans for the 1975 parade? You can be sure they're in the early preparation stages already; and the objective is a "bigger and better celebration than ever."

WINNERS OF Mayor Daley's Youth Foundation Scholarships have been announced this week. Recipients and their high schools include: Thomas Czerniak, Hubbard; James Holnowski, Lane; Craig Rojek, Math; Cynthia Kozlarsz, Steinmetz; Susan Lubomski, Tuley; Shirley Cizak, Von Steuben; Therese Wiedenski, St. Casimir; Anthony Lulek, Gordon Tech; Stanley Stanczyk, St. Gregory; Natalie Broda, St. Joseph; Elizabeth Kubacki, Josephinum; Christine Gorecki, Notre Dame; Lucy Anne Tarasiewicz, St. Mary of Perpetual Help; Thomas Lekostaj, St. Patrick; Irene Polak, St. Procopius; Bernadette Sobotka, Resurrection; Jeffrey Walaszek, Web-

er; Mary Zobel, Luther North; and Brian Wolske, Chicago Christian. Each scholarship is worth \$500 and so far the Foundation has awarded 2,014 scholarships valued at \$1,052,000. Soprano Mary Rita Stubbs took first place and the \$600 prize in the Polish Arts Club's fifth annual music competition at DePaul University; she is a student of Frank Little at DePaul's School of Music. Pianist Elvira Ruminski finished second and got the \$400 prize; she studies with Thaddeus Kozuch also of the DePaul School of Music. Honorable mention went to trumpeter James Jozwiak and pianist Nancy Ostromencki. Pleasant Run Lodge, St. Charles, was the site of the 11th annual convention of the Illinois Association of Legal Secretaries last weekend. Mrs. Nance Dulaj was chosen Chicago "Legal Secretary of the Year." Suppose we'll be getting spring-like weather one of these days, but then it'll be a case of joining the crab grass brigade. If you have interesting items, please pass them along to this column, c/o this paper.

G. R. INTERNATIONAL TRAVEL BUREAU

POLSKIE BIURO PODRÓŻY

Teresa Gardner i Ewa Rokossowska, właścicielki

NAJTAŃSZE WYCIECZKI DO POLSKI w różnych terminach, dogodnych dla Was na okres 3 tygodni, miesiąca, 6 tygodni, 2 miesięcy i 3 miesięcy.

3 Tygodniowa Wycieczka do Rzymu, Dubrownika i Polski. Odlot 8 Lipca, 1974.

WYJĄTKOWO TANIE WYCIECZKI NA HAWAJE, DO MEKSYKU I LAS VEGAS.

★ PRZYJMujemy ZAMÓWIENIA NA PIECE OLEJOWE DO POLSKI

★ ZAŁATWIAMY SPRAWY WIZOWE I PASZPORTOWE

★ TŁUMACZENIA DOKUMENTÓW

★ SPROWADZANIE KREWNYCH NA POBYT STAŁY I CZASOWY

★ PEKAO: Paczki, Pieniądże i Samochody do Polski

3210 N. CENTRAL i 1948 West 51st Street

• Tuż przy Belmont Tel. 777-8189

Tel. 925-6200

FIFA

WORLD CUP SOCCER

AT INTERNATIONAL AMPHITHEATRE and AUDITORIUM THEATRE

JUNE 13 thru JULY 7

Live via Satellite from Germany—Giant Screen Color

FIFA 1974 WORLD CUP TEAMS

GROUP I	GROUP II	GROUP III	GROUP IV
WEST GERMANY	BRAZIL	NETHERLANDS	ITALY
CHILE	YUGOSLAVIA	URUGUAY	HAITI
EAST GERMANY	ZAIRE	SWEDEN	POLAND
AUSTRALIA	SCOTLAND	BULGARIA	ARGENTINA

19 OUTSTANDING MATCHES! — ALL LIVE!

DATE	EVENT NO.	MATCH	TIME	LOCATION	
THU JUNE 13*	1	INAUGURAL CEREMONIES plus BRAZIL vs YUGOSLAVIA	9:00 AM 11:00 AM	AMPHITHEATRE	
FRI JUNE 14*	2	W. GERMANY vs CHILE	10:00 AM	AMPHITHEATRE	
SAT JUNE 15	3	URUGUAY vs NETHERLANDS plus ITALY vs HAITI	10:00 AM 12:00 Noon	AUDITORIUM THEATRE	
	4	URUGUAY vs NETHERLANDS plus ARGENTINA vs POLAND	10:00 AM 12:00 Noon	AMPHITHEATRE	
TUE JUNE 18*	5	BRAZIL vs SCOTLAND	1:30 PM	AMPHITHEATRE	
	6	YUGOSLAVIA vs ZAIRE	1:30 PM	AUDITORIUM THEATRE	
WED JUNE 19*	7	ITALY vs ARGENTINA	1:30 PM	AMPHITHEATRE	
	8	POLAND vs HAITI	1:30 PM	AUDITORIUM THEATRE	
SAT JUNE 22	9	SCOTLAND vs YUGOSLAVIA	10:00 AM	AMPHITHEATRE	
	10	W. GERMANY vs E. GERMANY	1:30 PM	AMPHITHEATRE	
SUN JUNE 23	11	ITALY vs POLAND	10:00 AM	AMPHITHEATRE	
WED JUNE 26*	12	TEAMS TO BE ANNOUNCED	10:00 AM	AMPHITHEATRE	
	13	JUNE 23	1:30 PM	AMPHITHEATRE	
SUN JUNE 30	14	TEAMS TO BE ANNOUNCED	10:00 AM	AMPHITHEATRE	
	15	JUNE 23	1:30 PM	AMPHITHEATRE	
WED JULY 3*	16	TEAMS TO BE ANNOUNCED	10:00 AM	AMPHITHEATRE	
	17	JUNE 23	1:30 PM	AMPHITHEATRE	
FINAL	SUN JULY 7	18	CLOSING CEREMONIES plus CHAMPIONSHIP FINAL	9:00 AM 10:00 AM	AMPHITHEATRE

TICKETS ON SALE NOW

- At all TICKETRON OUTLETS for all events.
- At INTERNATIONAL AMPHITHEATRE for International Amphitheatre events.
- At AUDITORIUM THEATRE for Auditorium Theatre events.
- For ticket information at INTERNATIONAL AMPHITHEATRE phone: (312) 927-5580.
- For ticket information at AUDITORIUM THEATRE phone: (312) 922-2110.
- For location of TICKETRON OUTLETS near you, call (312) 329-1300.

PRICES:

ROUND	EVENT NO.	GENERAL ADMISSION	RESERVED
QUARTER FINAL	1 THRU 11	\$ 8.00	\$10.00
SEMI-FINAL	12 THRU 17	10.00	12.00
CHAMPIONSHIP FINAL	18	10.00	15.00

*Children under 12, Half Price weekday matches Monday thru Friday.

INTERNATIONAL AMPHITHEATRE

4300 So. Halsted Street

AUDITORIUM THEATRE 50 EAST CONGRESS

Maski Dla Rabusiów

Belgijski kupiec Daniel Verwaecke na wielu przysługach mu urzędowych formularzach wypełnił dla żartu rubrykę "zawód" w ten sposób: "producent masek dla rabusiów bankowych". Urząd statystyczny wystosował do niego stereotypowe pytanie: "Czy hurtownikom udziela pan rabatu?"

Pożegnanie

Śp. Red. Nechaya

Dziś (sobota) punktualnie o godz. 8-iej wiecz. w kaplicy pogrzebowej Stanley Funeral Home, 3060 N. Milwaukee Ave, polonijni dziennikarze pożegnają na wieczną drogę swego kolegę śp. red. Adama Nechaya. Prosimy o wzięcie udziału w tym smutnym obrzędzie.

Otwarte codziennie i w niedzielę. Obsługa Chicago i przedmieść. CHICAGO MONUMENT CO. 2125 N. PULASKI (Blisko Armitage i Pulaski) CA 7-0404 Pod Nowym Kierownictwem. Godz. w tygodniu 8 rano do 5 ppo. w niedzielę za umówieniem się tylko.

PATKA Funeral Home

Zakład Dla Pogrzebów Air Conditioned JAH H. PATKA, Dyrektor 1256-58 West 51st Street Tel. BOulevard 8-5257

KOZERA Funeral Home

1718 West 48-th Ave Ulica (naprzeciw kościoła Św. Józefa) Tel. YArds 7-3388

PLICHTA-BAJEK FUNERAL HOME

Polski Zakład Pogrzebowy KAROL C. PLICHTA, właśc. 3906 N. California NE 7-6133 4846 W. Walton St. NE 5-7126

BAFIA Funeral Homes

1810 W. 18 ulica Tel. OAnal 6-2298 — 1 — 1745 W. 47ma ulica Tel. YArds 7-8407

WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME

Nowoczesne Kaplice Ochładzane 1427 W. CHICAGO AVE. Tel. MO 6-2673

ŻYWA PAMIĘĆ

Pamiątkowy kielich lub cyborium (puszka na komunię) wypracowane z pamięcią o Waszym najdroższym zmarłym, który można podarować potrzebującym miłośnikom lub jakimś księdzu, którego wybraćcie, będzie zawsze żywym wspomnieniem, pięknym i niewytkim. Szybko dostawa, celem wywieńcia w domu pogrzebowym, Ornaty Alby i wiele innych Przedmiotów Liturgicznych i religijnych dla Waszej Parafii w Polsce. Także posiadamy inne pamiątki.

WATRA MEMORIAL CENTER 2846-48 W. Cermak Road Chicago, Ill. 60623 247-2425 Area Code 312

DO POLSKI WYJAZDY ZBIOROWE I INDYWIDUALNE: SPROWADZANIE RODZIN I KREWNYCH

WYSŁKA PACZEK I PRZEKAZÓW DO WYBORU. załatwi najlepiej biuro

B. ZALESKIEGO

WYRABIAMY TAKŻE: Pełnomocnictwa, akty darowizny, metryki urodzenia i ślubu.

ZALATWIAMY RÓWNIEŻ: Wszelkie sprawy spadkowe i majątkowe na terenie Polski

DOSTARCZAMY BANKNOTY DOLAROWE W POLSCE (Obywatele polscy mogą legalnie posiadać dolary)

PODRÓŻE KRAJOWE: Do Kalifornii, Las Vegas i innych miast.

Dla młodzieży specjalnie niższe ceny przy wyjazdach do Polski i Europy.

Najstarsze Polskie Biuro Podróży, założone w 1906 roku.

Edward i Bronisława Troike Gorell, Zarządcy

5129 S. Ashland Ave. Tel. YA 7-4440

Pan Adam

Zmarł redaktor Adam Nechay, zasłużony dziennikarz i publicysta polski ze Lwowa, działacz zawodowych organizacji dziennikarskich w okresie przedwojennym i po wojnie na emigracji, człowiek szlachetny i twardej postawy ideowej, kolega o dużym uroku osobistym.

Nazywaliśmy Go po prostu "Panem Adamem". Wrodzona i nabyta przez lata pracy zawodowej kultura osobista ułatwiała współzycie z Panem Adamem, bo do tego wyszedł on z dobrej, tradycyjnej szkoły dziennikarstwa polskiego, w którym zasady koleżeństwa i lojalności środowiskowej były cenione wysoko oraz były szanowane, niezależnie od różnic natury ideowo-politycznej, jakie przecież mogły istnieć w życiu zawodowo-środowiskowym czy w pracy w konkretnych zespołach redakcyjnych.

Pan Adam był człowiekiem subtelnej kultury osobistej. Układny, życzliwy i pogodny w obcowaniu z kolegami redakcyjnymi, miał też wysokie poczucie humoru, którym podtrzymywał w sposób nie naruszający się atmosferę życzliwości wobec otoczenia.

Współpracował się z Nim wyjątkowo składowie. Znał świetnie rzemiosło dziennikarskie z doświadczenia wielu lat pracy w prasie lwowskiej (głównie w koncernie Laskownickich z "Wiekim Nowym" na czele), a prócz tego umiejętności formułowania myśli na użytek publiczny wysuwała Go w środowisku zawodowym.

Ceniony był też za swoje przekonania ideowo-polityczne, a fakt, że był socjalistą, w niczym nie utrudniał ani współpracy, ani też wysuwania Go przez przedwojenne organizacje zawodowe (Związek Dziennikarzy RP i Syndykat Dziennikarzy Lwowskich) na stanowiska kierownicze w życiu dziennikarskim, umacniającym coraz silniej założenia zawodowości, gdy odchodziło pokolenie ludzi prasy okresu przed Niepodległością, z natury rzeczy raczej przypadkowych.

Okres wojenny, spędzony w oficerskim obozie jenieckim, nie pozbawił red. Adama Nechaya ani wartości zawodowych, ani też nie zachwiał jego postawą ideowo-polityczną. Po wojnie podjął z miejsca pracę publicystyczną dziennikarską na terenie brytyjskiej strefy okupacyjnej w Niemczech, włączając się zarazem w zawodowe życie ocalałych z wojennego pogromu polskich dziennikarzy.

Współpracował z prasą i Dywizji Pancerniej oraz z tymi pismami, które powstały w strefie brytyjskiej okupacji. Stał na czele tamtejszego Syndykatu Dziennikarzy Polskich jako jego prezes, wydawał agencję prasową na użytek tych, powstających jak przysłówowe grzyby po deszczu pism "dipisowskich".

Umiałem w postępowaniu, spokojem i taktem ułożyć swoje współpracy pożyteczne dla społeczności wysiedleńczej, w

której przecież — w tym okresie — powojennym na terenie Niemiec — rozwijało się wyjątkowo bujne, ale zarazem wyjątkowo burzliwe pod względem politycznym życie zbiorowe, a najbliższe otoczenie Pana Adama nie pasowało do jego światopoglądu ideowo-politycznego.

Odpiływ mas wysiedleńczych na emigrację, przezwyciężając za Atlantyk, kurelżył się organizacyjną i podcinał podstawy dla istnienia polskiej prasy. I Pan Adam przeniósł się do Stanów, osiedlając się w Chicago, aby po okresie pracy na placówce redakcyjnej w Paryżu, gdzie powstała na krótki zresztą okres czasu "Słowo Polskie", powrócić po likwidacji tego dziennika na teren chicagowski i tutaj oddać swoje talenty publicystyczno-dziennikarskie na użytek miejscowej prasy.

Przez wiele lat był współpracownikiem "Dziennika Chicagowskiego" i przeżył boleśnię upadek tej placówki prasowej, surowo oceniając jego przyczyny.

Współpracował też dorywczo z paryskimi "Horyzontami", choć stał na odmiennym politycznie stanowisku. W ostatnich latach, po przejściu na emeryturę, rozwinął zainteresowania specjalne, którym zresztą dawał wyraz i w czasie współpracy w "Chicagowskim", w popularnym "Kąciku Siwych Włosów", referując zagadnienia emerytów na łamach "Dziennika Związkowego", stając się rzeczywistym specjalistą spraw emerytów, tak przecież wciąż aktualnych dla naszej społeczności, która przechodzi w szerokich rozmiarach naturalny proces zmiany pokoleń.

Od dawna cierpiął na astmę, a różnorakie kuracje jedynie przynosiły ulgę, nie likwidując choroby. Znosił swoje dolegliwości pogodnie, nawet nie rezygnując z palenia papierosów, a jedynie ograniczając je swoją własną metodą rozdzielania papierosa na części i palenia przy użyciu "fifki".

Śmiertelny cios uderzył w Pana Adama inną jeszcze chorobą. Krwawiące wrzody żołądkowe wyniszczyły organizm, a nigdy nie należał do zażywnych ludzi i zawsze wyglądał na chudeusza. Mimo starań lekarzy i mimo transfuzji krwi, zmarł w wieku 74 lat.

I jakże silną reakcję wywołują czarne litery nekrologu, który głosi, że zmarł Adam M. Nechay, Dziennikarz. Z tą śmiercią ubywa postać polskiego publicysty i dziennikarza, która na pewno pozostanie w dziejach polskiego dziennikarstwa przedwojennego, powojennego i polonijnego.

Małżonkę Zmarłego, Pani Joannę Nechayowej, przekazujemy tą drogą wyrazy głębokiego i serdecznego współczucia w jej żałobie i smutku, który jest i naszym, polsko-amerykańskich dziennikarzy, udziałem. (jb)

Beczenne Freski

W kościele farnym w Kłodzku dokonano ostatnio rewelacyjnego odkrycia, pod grubą warstwą tynków ujawniono przepiękne malowidła z XVI w. W chwili obecnej całą kaplicę wypełniają rusztowania. Prawie wszystkie malowidła zostały już odsłonięte, pozostało jeszcze tylko kilka m. kw. ścian.

Trudno jest opisać piękno tych malowideł. Najlepiej określił je odkrywcą, mgr L. Krzemiński — jako "gotycki barok", mimo że barok miał się dopiero narodzić. Postacie są malowane bardzo delikatną temperą, przeważają kolory zielony, czerwony oraz żółty. Znaczną wprawą ręką lada artysty. Malowidła powstały w pierwszych trzech latach XVI w.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój ojciec, dziadus i pradziadus nasz, śp.

Franciszek A. Pająk

(ojciec śp. Balbiny Pająk)

Członek Tow. Polskich Ulanów Ks. J. Poniatowskiego Nr. 278 ZPRK, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 10-go maja 1974 roku, o godzinie 5:45 po południu, w podzielnym domu.

Zwłoki można odwiedzać w niedzielę, od 2-iej godz. Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 14-go maja, o godzinie 10:30 rano, z Kościoła Funeral Home, pnr. 5259 W. Roscoe St. (na rożn. Lockwood), do kościoła Św. Władysława, a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Sophie, zona; Jean (Edward) Pająk, Frances (Stanley) Siwek, Helen (Steve) Kanonik i Rev. Edward Pająk, proboszcz par. S.S. Miódzianów, córki i zięciowie i syn; Rev. Daniel Siwek przy par. St. John Fisher, wnuk; oraz 12 innych wnuczek; 1 prawnuk; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów. Pogrzebem zajmuje się Stanisław J. Kopec. Telefon: 545-6974. (11, 13)

G. Ford Na Konferencji u Prezydenta

(Ciąg dalszy ze str. 1-iej)

Sekretarz Stanu Henry Kissinger przerwał swą misję na Bliskim Wschodzie i leci do Washingtonu, aby — zgodnie z postanowieniami konstytucyjnymi — przyjąć rezygnację Prezydenta.

W dzisiejszym wydaniu New York Times'a znajduje się oświadczenie szefa prasowego Białego Domu — Ronalda Zieglera — który telefonicznie powiedział, co następuje:

"Miasto Washington trzęsie się od plotek. Wszystkie, które dziś do mnie doszły, są fałszywe, a na ich czele znajduje się ta, która mówi, że Prezydent Nixon zamierza zrezygnować. Stanowisko Prezydenta jest zdeterminowane, że plotki, spekulacje, przesadne

oskarżenia i hipokryzja nie usuną go z urzędu. Prezydent gotowy jest do rozprawy i zamierza walczyć, ponieważ jest przekonany, że na tym właśnie polega jego osobista odpowiedzialność."

Po spotkaniu z Prezydentem wiceprezydent Ford powiedział, że w czasie konferencji prasowej, że sprawa rezygnacji nie była dyskutowana i dodał: "mogłem dojść do wniosku, że Prezydent nie ma zamiaru zrezygnować. Według mojego osądu — Prezydent pozostanie na stanowisku."

Obserwatorzy polityczni zwracają uwagę na fakt, że kalendarz wczorajszy Prezydenta i wiceprezydenta nie przewidywał takiej konferencji. Zmieniło to nieco ton pogłosek w stolicy, wprowadzając nowy element, a mianowicie czwartkową wypowiedź wiceprezydenta w Charleston, Ill.

Wiceprezydent mówił o "erozji zaufania... która (w jego przekonaniu) doszła do rozmiarów kryzysu."

Nowy Proces

Las Vegas, Nev. (UPI) — Federalny sędzia Dystryktowy William Compton, unieważnił toczącą się rozprawę przeciwko James Taylor, lat 30, zarządzając nową rozprawę w późniejszym terminie z nową ławą przysięgłych. Unieważnienie rozprawy zostało zarządzone na skutek terroru stosowanego wobec świadków i przysięgłych przez nieznanych sprawców. Sędzia Compton, twierdzi że nie widział podobnych terrorystycznych taktów, za wszystkie lata zasiadania na ławie sędziowskiej.

Jeden z przysięgłych był kilka razy najechany przez kierowcę w białym samochodzie sportowym, gdy znajdował się w drodze do domu z sali sądowej. Za każdym razem tylko dzięki ogromnej przytomności umysłu zdołał uniknąć poważniejszego wypadku. Kobieta, zasiadająca wśród ławy przysięgłych, uważała, że przez kilka dni udając się do domu, jechał za nią samochód sportowy, który zajeżdżał jej drogę. Drugi przysięgły otrzymywał telefon z pogroźkami. Trzeci przysięgły otrzymał paczkę z zapalniczką, przypominającą wyglądem granat ręczny. Jeden ze świadków, Richard Gudgel, był ostrzeliwany przez nieznane osoby, gdy jechał swym samochodem.

Taylor został oskarżony o zamordowanie 19 letniej Vicki Price, której obnażone zwłoki porzuć w nieczystej kopalni.

Czaszka

Wedle ogólnie przyjętych sądów najdawniejsza ludność Ameryki — przodkowie Indian — przybyła na drugą półkulę z północnej części kontynentu azjatyckiego, skąd przedostała się przez lądowy, dziś nieistniejący przesmyk Beringa (obecnie w tym miejscu znajduje się Cieśnina Beringa, oddzielająca Amerykę od Azji).

Na podstawie dotychczasowych danych oceniano pojawienie się najstarszej ludności Ameryki na mniej, niż 10 tysięcy lat temu. Dlatego też zrozumieliśmy sensację wywołano znalezienie na terenie Ekwadoru skamieniałej czaszki ludzkiej, której wiek — określony przy pomocy dwóch różnych metod radiofizycznych — wyniósł dokładnie tyle samo: 28 tysięcy lat.

Naukowcy stanęli przed zagadką — albo hipotezę o stopniowym zaludnianiu Ameryki od północy trzeba będzie poddać radykalnej rewizji, albo też znaleziona czaszka należy do człowieka, który dotarł do Ameryki w inny sposób, na przykład na tratwie, którą prądy i wiatry przyniosły z brzegów azjatyckich przez cały Pacyfik...

• KUPUJĄCE W SKŁADACH • KTÓRE OGŁASZAJĄ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia, prababcia i ciocia nasza, śp.

Wiktorja Duraj

(żona śp. Karola)

Czł. Tow. Im. Generała Józefa Hallera Nr. 625 Z.P.R.K., po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 10-go maja, 1974 roku, o godzinie 9:30 rano, przeżywszy lat 90.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 13-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2129 West Webster, do kościoła Św. Jadwigi, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Ann (Edward) Huber, Wiktorja (John) Kus i Edward (Irene), córki i zięciowie, syn i synowa; wnuki i wnuczki; prawnuczka; Mary Wroble, bratowa; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Józef Wojciechowski i Syn, Telefon AR 6-4630.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra i babcia nasza, śp.

Józefa Jęczala

(żona śp. Antoniego)

Czł. Klubu Obywatelskiego i Gr. 405 Zw. Polek w Am., po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 9-go maja, 1974 roku, o godzinie 3:15 po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 13-go maja, o godzinie 9-iej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła Św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Ernest i Ronald, synowie; Georgia i Bebe, synowie; Olga Kardaszewska, siostra; Franciszek i Franciszka Nied, brat i bratowa; wnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie, Telefon 774-4100.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, śp.

Józefina Ganczak

(z domu Stasiak)

(żona śp. Józefa)

Czł. Zw. Polek w Ameryce Nr. 71, po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 10-go maja, 1974 roku, o godzinie 2-iej rano, w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać w sobotę od 7-iej wieczorem i w niedzielę w zakładzie pogrzebowym pnr. 3800 Elston Ave.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 13-go maja, (Msza św. o godz. 8:30 rano) z Domu Starców Św. Józefa pnr. 2650 N. Ridgeway, na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Irene Byczek, Florence (Dr. Stanley Kole) Kowalski, Mattie McLaughlin i Joanne (Gaspar) Beni, córki i zięciowie; 11 wnuczek, 7 prawnuczek; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Smoluch Funeral Home, Telefon 478-5300.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój i brat nasz, śp.

Karol J. Osika

Członek Tow. Białego Orła Gr. 2185 Z.N.P., po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 9-go maja, 1974 roku, o godzinie 11-iej wieczorem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 13-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4255-59 W. Division (na rożn. Kildare), do kościoła Św. Franciszka z Asyżu (Msza św. o godz. 10-iej), a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Monica (z domu Stanowski), żona; siostry i bracia z rodziną w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: L. A. Kolssak i Syn, Telefon AL 2-3600.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, babcia, siostra i ciocia nasza, śp.

Maria Kopacz

(z domu Rendak)

Czł. Tow. Księcia Józefa Poniatowskiego Gr. 662 Z.N.P., po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 9-go maja, 1974 roku, o godzinie 12:57 po południu, w podzielnym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 13-go maja, o godzinie 9:30 rano, z Dukski Funeral Home pnr. 2100 West 18th Pl., do kościoła Św. Anny, a stamtąd na cmentarz Zmarłych wstąpi: Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Teofil, mąż; Julia (Frank) Martinez, Frances Cielici i Victoria (Edward) Haddock, córki i zięciowie; Edward i Ted (Julie), synowie i synowa; 8 wnuczek; siostra i bracia w Polsce; siostrzeny i siostrzenice; bratanki i bratanice; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów. Pogrzebem zajmuje się: Jan J. Dulski, Telefon 247-7321.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój i brat mój, śp.

Tina Bytnar

(z domu NIEWIDOK)

CÓRKA Pp. TADEUSZA NIEWIDOK

Prezesa Gr. 1979 ZNP, 1997, planu

Członkini Tow. Dzwon Zygmunta Gr. 1979 ZNP, po ciężkiej chorobie pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 13-go kwietnia b.r. o godzinie 3:15 rano w kwiecie wieku.

Pochowana dnia 16-go kwietnia b.r. na cmentarz Old Mission, St. Gabriel, Calif. Msza św. odbędzie się w niedzielę, dnia 12-go maja b.r. o godzinie 12:15 po południu w kościele Najś. Serca Pana Jezusa.

Anthony Bytnar, Jr., mąż; Sherry Lynn, córka; i Anthony III, syn.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza bratowa moja, śp.

Stephanie (Stefania) Buchaniec

(z domu PAPCIAK — ŻONA Śp. JOHN)

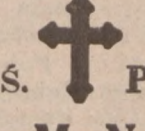
pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 9-go maja, 1974 roku, wieczorem, przeżywszy lat 78.

Zwłoki można odwiedzać w sobotę i niedzielę po 2-iej godz. Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 13-go maja, o godzinie 9:30 rano, z Hanekamp Funeral Home pnr. 385 Waukegan Rd. (1/2 mili od Dundee Rd. w Northbrook), do kościoła Holy Cross w Deerfield (Msza św. o godz. 10-iej), a stamtąd na cmentarz Wszystkich Świętych na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Valeria Buchaniec, bratowa; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Hanekamp Funeral Home, Telefon 272-3890.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój i brat mój, śp.

Adam M. Nechay

DZIENNIKARZ I PUBLICYSTA

Wybitny przedstawiciel polskiego dziennikarstwa w okresie przedwojennym. Członek władz Związku Dziennikarzy RP i Syndykatu Dziennikarzy we Lwowie, Redaktor polskiej prasy w brytyjskiej strefie okupacyjnej Niemiec po wojnie, współpracownik dziennika "Słowo Polskie" w Paryżu, współpracownik prasy polonijnej w Chicago, zmarł 9-go maja, 1974 roku i pochowany zostanie na amerykańskiej ziemi, która gościnie przyjęła Go jako polskiego tułacza.

Niech odpoczywa w pokoju wiecznym.

ŚRODOWISKO DZIENNIKARZY POLSKO-AMERYKANSKICH W CHICAGO



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój i brat mój, śp.

Adam M. Nechay

Dziennikarz

Kalendarzyk Posiedzeń

Niedziela, 12 Maja

Klub Pojawian odbędzie swe posiedzenie miesięczne w niedzielę, 12 maja, w sali pnr. 2900 W. Fullerton ave., początek o godz. 2:30 po południu. Zarząd klubu serdecznie zaprasza wszystkich członków, ponieważ mamy dużo ważnych spraw. Specjalnie prosimy o przybycie Matki, ponieważ klub urzęduje w tym dniu Dzień Matek. Zapraszamy nowo przybyłych z Pojawian.

Jan Rebacz — prezes;
Władysław Pucek, sekret. prot.

Tow. Przyszłość Polski Grupa 672 ZNP odbędzie swe miesięczne posiedzenie w niedzielę, 12 maja, w sali par. św. Władysława, początek o godz. 2:30 po południu. Prosimy o liczne i niezawodne przybycie.

Józefa A. Kupiec, prezeska
Zdzisław Korbut, sekret. prot.

Poniedziałek, 13 Maja

Tow. Żychlińskiego "Gdynia" Grupa 2404 ZNP zawiadamia, iż obecnie zebrania Grupy odbywają się w każdy drugi poniedziałek. A więc w tym miesiącu posiedzenie odbędzie się w poniedziałek, 13-go maja, o godz. 7:30 wieczorem, w sali par. św. Władysława, przy Long ul. i Henderson. Prosimy członkostwo o liczne przybycie.

Jednocześnie zawiadamiamy, iż ponieśliśmy nieodżałowaną stratę przez zgon naszego długoletniego

sekretnarza finans. ś. p. A. Helkowskiego.

P. Toczyłowski, prezes
J. Woynowski, sekret. prot.

Klub Parafii Jastrzębki Nowej odbędzie swe posiedzenie w poniedziałek, 13-go maja, w sali Osikowicza, pnr. 1001-03 N. Wolcott Ave., o godz. 7:30 wieczorem. Jest wiele ważnych spraw do załatwienia dla dobra naszych rodaków w Polsce. Prosimy więc członkostwo o jak najliczniejsze przybycie. Mamy dużo ważnej korespondencji, którą wspólnie musimy załatwić. Po posiedzeniu będzie uczenie i przyjęcie dla Ojców i Matek. — Ludwik Kielbasa, prezes; Stefania Gawlik — sekret.

Tow. Miłość Wolności Grupa 2749 ZNP odbędzie swe miesięczne posiedzenie w poniedziałek, dnia 13 maja, w sali Pol. Weteranów pnr. 3024 N. Laramie ave. Prezes wraz z zarządem proszą członkinie i członków o liczne przybycie.

K. Szadorski, prezes; J. Sośniewski, sekret. prot.

Wtorek, 14 Maja

Tow. Wolna Polska Grupa 1533 ZNP odbędzie swe posiedzenie we wtorek, 14 maja, w sali Louis Hall pnr. 1001 N. Wolcott St., o godz. 7:30 wieczorem. Upraszają się członkinie o liczne przybycie. — Albert Folak, prezes; Sandra Folak — sekret. prot.

Lodowy Lotniskowiec

Przed kilkunastoma laty, działo się to podczas II wojny światowej, pewien pan — Anglik Geoffrey Pyke doszedł do wniosku, że odpowiednio przystosowana, gigantyczna góra lodowa może służyć jako lotniskowiec. Oczywiście pomysł Pyke'a nie był taki prosty w realizacji, jakby to wynikało z poprzedniego zdania. O szczegółach za chwilę, jaki jednak był cel budowy lodowego lotniskowca?

Chodziło po prostu o to, by na Oceanie Atlantyckim między brzegami Wielkiej Brytanii i Stanów Zjednoczonych stworzyć dwie, trzy wyspy, które byłyby bazami zwalczania hitlerowskich łodzi podwodnych, a jednocześnie stanowiłyby punkty etapowe lotniczego transportu myśliwców na front europejski. Samoloty myśliwskie miałyby zasięg i trzeba je było przewozić wolniejszym, droż-

szym i niebezpiecznym transportem morskim.

Lotniskowiec Pyke'a miał być ogromną górą lodową o wadze ok. 2 mln ton, długości 600 m, szerokości 100 i wysokości 60 metrów. Całość wyposażona miała być w urządzenia napędzające, takie same jakie posiadają okręty, a ponadto w sieć rur ochładzających, by nie roztopiła się w cieplejszych partiach Oceanu Atlantyckiego.

Pomysł Pyke'a wywarł wrażenie na wojskowych i nawet zbudowano w r. 1942 miniaturową kopię lotniskowca, z którym przeprowadzono próby na jeziorze Patricia w Kanadzie. Ostrzeżono go z artylerii, próbowano zatopić torpedami. Przekonano się przy okazji, że lód zrobiony z zamrożonej mieszaniny wody i miazgi drzewnej (takiej samej z jakiej produkuje się papier) staje się elastyczny, trudno topliwy i bardzo odporny na uszkodzenie mechaniczne.

Np. duża torpeda może w nim zrobić wyrwę najwyżej 90 centymetrowej głębokości i takiej samej średnicy. Lodowy lotniskowiec pokryty warstwą takiego lodu byłby więc praktycznie niezapalalny.

Do realizacji pomysłu nigdy jednak nie doszło. I nigdy też lodowy lotniskowiec nie pływał po Oceanie Atlantyckim. Wojna się skończyła, samoloty miały coraz większy zasięg a pomysł Pyke'a stał się jedną z wielu ciekawych, ale niezrealizowanych koncepcji technicznych.

Narodowice

KALENDARZYK

Dziś — sobota, dnia 11 maja — Filipa, Jakuba.

Jutro — niedziela, dnia 12 maja — Dzień Matek, Pankracego, Dominika.

Pojutrze — poniedziałek, dnia 13 maja — Roberta, Serwacego.



CHICAGO. — Wścibscy fotoreporterzy obiegają na ulicy chicagowskiego aldermana, Thomasa Keane (drugi z lewej), któremu władze zarzucają dokonanie malwersacji i oszustw pocztowych. Pierwszy z lewej, adwokat aldermana, John Coughlan. (UPI)

Krzysztof Węgierko

Akademia Teologii Katolickiej w Warszawie

Powszechnie wiadomo, że działo i rozwija się od początku Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — Katolicki Uniwersytet w Lublinie, jako uczelnia utrzymywana ze składek społeczeństwa katolickiego. Natomiast niewiele stosunkowo osób wie, że już dwadzieścia lat istnieje państwowa Akademia Teologii Katolickiej w Warszawie, która jest kontynuacją Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Warszawskiego.

Jako wyższa uczelnia państwowa, ATK jest utrzymywana z funduszy państwa, podlega nadzorowi władz państwowych, ale program Uczelni jest uzgadniany z Episkopatem Polski i dopiero wtedy zostaje zatwierdzany przez Ministerstwo Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki. Wielkim Kanclerzem ATK jest arcybiskup warszawski Stefan kardynał Wyszyński. Rektorem jest obecnie ks. prof. dr Jan Stepien, a prorektorem ks. prof. dr Ignacy Subera. Uczelnia ma trzy wydziały, a mianowicie: Wydział Teologii Katolickiej (dział — ks. prof. S. Grzybowski), Wydział Filozofii Chrześcijańskiej (dział — ks. prof. K. Kłosak) i Wydział Prawa Kanonicznego (dział — ks. prof. M. Żurowski). W poprzednim roku akademickim na wydziałach tych studiowało łącznie 1370 osób, w tym 491. Na Wydziale Teologii studiowało 826, Filozofii Chrześcijańskiej — 380, a Prawa Kanonicznego — 163 studentów.

Akademia prowadzi dość bogaty dział wydawnictw naukowych, wśród których są: „Studia Theologica Varsoviensia” (półrocznik), „Collectanea Theologica” (kwartalnik), „Studia Philosophiae Christianae” (półrocznik) oraz kwartalnik prawnohistoryczny „Prawo Kanoniczne”. Od 1969 r. istnieje Sekcja Misjologiczna pod kierownictwem ks. prof. F. Zapłaty, która zajmuje się problematyką naukową duszpasterstwa misyjnego oraz szkoli duszpasterzy polonijnych i misjonarzy. W celu usprawnienia studiów utworzone zostały punkty konsultacyjne w Katowicach, Gorzowie i Płocku.

W roku ubiegłym Akademia odniosła duży sukces na polu międzynarodowym. Podczas zjazdu Generalnego Międzynarodowej Federacji Uniwersyteckich Katedr, które odbyło się w Salamance w czasie od 27go sierpnia do 2 września ub. r., Akademia Teologii Katolickiej została przyjęta do Federacji. W ten sposób Uczelnia ma stałą łączność i ułatwioną współpracę ze wszystkimi uniwersytetami katolickimi w świecie i regularny kontakt z Kongregacją Wychowania Katolickiego Stolicy Apostolskiej. Ponadto ATK utrzymuje stałą łączność z UNESCO.

Na uroczystość inauguracji roku akademickiego 1973/74 rektor ks. prof. dr J. Stepien oświadczył, że władze państwowe obiecały możliwie szybko rozwiązać palący problem lokalowy Akademii, ponieważ uczelnia mieści się na Bielanach w niedogodnych pomieszczeniach daleko od ośrodka księży Marianów.

Akademia Teologii Katolickiej obok Chrześcijańskiej Akademii Teologicznej (dla studentów innych wyznań chrześcijańskich) jest państwową wyższą uczelnią wy-

znaniową w PRL. Działają już, jak się rzekło na wstępie, dwadzieścia lat, a jako kontynuacja Wydziału Teologii Uniwersytetu Warszawskiego — 55 lat. W obecnym studium pracuje na niej 204 pracowników naukowych, a wśród nich biskup pomocniczy łódzki ks. doc. dr Bohdan Bejze. ATK zatrudnia 81 pracowników administracyjnych.

Rok ubiegły był szczególnie obfity w ważne wydarzenia dla Akademii: poza wspomnianym przyjęciem do Międzynarodowej Federacji Uniwersyteckich Katedr, Akademia uczciła specjalną sesją naukową dziesięciolecie encykliki „Pacem in terris”, zorganizowała sympozja i wykłady otwarte z okazji 500-lecia urodzin Kopernika, uczestniczyła w II Kongresie Nauki Polskiej, a ponadto ks. rektor Stepien był przyjęty przez papieża Pawła VI.

(KAI)

Irena Exner

Międzynarodowe Targi Książki w Warszawie

W maju od 19 lat organizowane są w Warszawie Międzynarodowe Targi Książki. Jest to impreza, którą już obecnie ocenia się jako następną po targach frankfurckich co do wielkości i znaczenia. W roku bieżącym spotkają się w Warszawie w dniach od 19 do 24 maja wydawcy i księgarze z całego świata. Przewidziano 37 stoisk przeznaczonych dla książek naukowych, 69 — dla technicznych, 47 — dla popularno-naukowych, 15 — dla medycznych, 28 — dla dziecięcych i młodzieżowych, 67 — dla literatury pięknej, wydawnictw albumowych oraz z dziedziny sztuki plastycznej i reprodukcji, wreszcie 10 stoisk przewidziano dla wydawnictw muzycznych, fonograficznych i płyt.

Znajdą się także stoiska filatelistyczne, gdyż i ta dziedzina reprezentowana będzie na Targach. Na tegorocznej imprezie polscy i zagraniczni wystawcy pokażą ponad 100,000 książek.

Targi tegoroczne pobiją dotychczasowe rekordy zarówno co do liczby firm uczestniczących, jak i ilości zaprezentowanych książek, nut, płyt i reprodukcji oraz czasopism. Udział swój w Targach zgłosiło dotychczas 217 firm zagranicznych i 56 polskich. Uczestniczyć będą najwybitniejsi wydawcy dzieł naukowych i technicznych świata z czterech stref językowych, angielskiej, francuskiej, rosyjskiej i niemieckiej. Znajdą się w Warszawie firmy wydawnicze i księgarskie z 26 krajów z Europy i spoza Europy. Po raz pierwszy w tym roku książki swe pokażą: Hiszpania, Mongolia i Kuba. Po pierwsze zaprezentuje się też w Warszawie stoisko wietnamskie. Brak miejsca nie pozwala na wyliczenie bodaj najbardziej liczących się firm wydawniczych zagranicznych. Dla przykładu warto wymienić: Combined Book Exhibit Inc. Mr. Mainowski z Nowego Jorku — firmę reprezentującą 120 wydawców. Librairie Larousse z Paryża, wydawców reprezentujących ONZ, jak: Food and Agriculture Organization of the United Nation z Rzymu, International Atomic Energy Agency z Wiednia, UNESCO

Nowe Wydanie Małej Encyklopedii Powszechnej

Z kraju donoszą że pierwsze 10,000 egzemplarzy nowej edycji Małej Encyklopedii Powszechnej PWN trafiło w zeszłym tygodniu do księgarń, a druga taka porcja pojawi się do końca kwietnia.

Mała Encyklopedia Powszechna PWN jest pierwszą polską encyklopedią, w której wielobarwne ilustracje i mapy są w tekście, między hasłami. Dotychczas takie ilustracje stosowano jako wkładki między arkuszami drukarskimi.

Nowa encyklopedia zawiera 37,000 hasel, a więc o 5,000 więcej niż w wydaniu poprzednim z roku 1969. Poza zwiększeniem liczby hasel — zweryfikowano i uzupełniono wiele hasel z tamtego wydania.

Każdy emigrant wie doskonale że krajowe encyklopedie zawierają wiele propagandy i kłamliwej politgramoty reklamującej reakcyjne zasady komunizmu.

(KAI)

Z Dnia

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

li w jesienną pluchę ze swych obozów we Francji do Frankfurtu, by wziąć udział w walce o wolność, wydawali się śmieszni nawet współczesnym im „realistom”. Obecnie, gdy patriotyzm uznano za przesadę, a oportunizm i zdradę za wyraz postępu i mądrości, uważa się ich za donkiszotów lub wariatów. Wbrew tej opinii zjadaczonych mędrców, „Historia nie notuje żadnego podobnego faktu w dziejach innych narodów”, pisał Zygmunt Nowakowski: „Wygnańcy na obcej ziemi budują Polskę wieczną, nieśmiertelną i wolną. Dzięki nim ta Polska, żyjąca tylko w słowie, w pieśni, w barwie stanie się po latach ciałem”.

Była to „wielka emigracja”, nie liczbą, lecz duchem. Odwrotnie jest z obecną emigracją, wielką liczbą, ale małą duchem. Zbyt wielu wśród nas dało się nabrać na przynętę sowiecką. Obecni władcy Kremla są sprytniejsi od swych poprzedników. Stworzyli „państwo” polskie ze wszystkimi zewnętrznymi atrybutami z wyjątkiem najważniejszego: suwerenności, choćby takiej jaką posiadała mała Łuksemburg. Nie zmuszają do mówienia po rosyjsku, lecz w języku polskim gnoją i wynaradawiają Polaków, zamieniając ich powoli w naród sowiecki. Zdemoralizowana dobrobytem emigracja jest łatwym łupem. Jednych polscy bolszewicy kupują koncesjami na eksport-import, ułatwieniami dla turystów i t.p., innych orderami i medalami, a jeszcze innych opłacaniem pobytu w Polsce i schlebieniem próżności. Kto płaci ten wymaga. Kto jest na utrzymaniu tam — po powrocie zachowuje się jak urzędnik. Taka już jest logika życia. Kto poniesie pochodnię wolności? Kto ją przekaże pokoleniom następnym? Czy nad Wisłą, miejsce dumnego narodu polskiego, co to „za waszą wolność i naszą”, zajmie naród sowiecki?

Jan Krawiec

Mięsożerne Rośliny

Na Opolszczyźnie (Polska) występuje dziewięć gatunków roślin o charakterze unikalnym, odżywia się bowiem pokarmem mięsnym. Są to m.in. tłuścisz pospolity i odmiany pływacza. Rośliny te występują głównie na podłożach ubogich w związki pokarmowe i oczywiście znajdują się pod ochroną zarówno ze względu na rzadkość występowania, jak i niezwykłą formę odżywiania.

Zw. Sowiecki Kokietuje Argentynę

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

gentyńskie mięso, ryż, owoce, koncentraty owocowe, obuwie, chemikalia i wino, wzajemian za co Argentyna kupować będzie w ZSRR ekwipunek kopalniany i przemysłowy.

Ludzie z otoczenia ministra Gelbarda zapowiadają dalsze umowy argentyńsko - sowieckie, a m.in. umowę morską i umowę lotniczą.

Umowa morska zabezpieczy statkom sowieckim korzystanie z urządzeń portowych w portach argentyńskich i

Praca

LEARN REAL ESTATE

Many brokers have full or part-time openings for experienced people. If you want to do R.E. sales work, we can show you how to find one who will help you get started. For info on a FREE salesmen's referral service write:

ILLINOIS STATE MLS

Dept. DZ
Box 48063, Chicago 60648
Phone: 965-4776

Cook To Handle a Restaurant

EXPERIENCED.
FULL OR PART TIME.
1809 W. DIVISION

Poszukuje Pracy

POSZUKUJE pracy domowej, względnie opieki nad osobą starszą. 383-7705 lub 588-1411.

Archidiecezja Straciła

13,020 Wiernych

Liczba wiernych w archidiecezji chicagowskiej zmniejszyła się w ciągu roku o 13,020, aczkolwiek w skali krajowej, według statystyki, zanotowano 5,011 wiernych wyznania rzymsko-katolickiego. Razem kościół katolicki w Stanach Zjednoczonych posiada 48,465,438 katolików, co stanowi 22,9 procent ludności.

W Archidiecezji Chicagowskiej, największej w kraju (powiaty Cook i Lake) jest obecnie 2,476,300 katolików, o 13,020 mniej niż w roku ubiegłym (2,489,320).

Rekordy Studentów

Washington. (GP) — Studenti i studentki uniwersytetu Western Carolina w Cullowhee pobili rekord świata. Przeszli 400 jardów między domem akademików i akademickim przebiegło nago 138 studentów i studentek w jedną noc. Poprzedni rekord należał do młodzieży studentek uniwersytetu Maryland. Tam w ciągu nocy podobną przestrzeń przebiegło 125 nagich studentów i studentek.

Antoni Masek, student w Czechosłowacji, przejechał samochodem z zawiązanymi oczami przestrzeń 40 mil. Poprzedni rekord należał do studenta norweskiego. Przejechał on 13 1/2 mili z zawiązanymi oczami.

Studenti uniwersytetu stanowego w Morehead, Ky., są dumni z tego, że jeden z ich kolegów pobili rekord światowy w rozmowie telefonicznej. Rozmawiał on bez przerwy przez 724 godziny. Poprzedni rekord gadulstwa telefonicznego należał do studenta uniwersytetu Western Michigan. Przegadał on 691 godzin i 6 minut w 1969 roku.



JEROZOLIMA. — Minister Obrony Izraela, Moshe Dayan, podpisał kontrakt na publikację swoich pamiętników w roku 1976.

Czy Macie Zamiar Przyjąć Obywatelstwo Amerykańskie?

To kupcie sobie Kalendarzyk Związkowy na rok 1974, który zawiera 50 pytań i odpowiedzi (po angielsku i po polsku) najczęściej zadawanych przy egzaminie na obywatelstwo.

ORAZ

Masa Ciekawych Faktów, Ilustracji, Moc Materiału Do Czytania

Cena \$2.50

WYTNIJCIE PONIŻSZY KUPON, ZAŁĄCZAJĄC OPLATE.

Dziennik Związkowy
1201 N. Milwaukee Ave.
Chicago, Ill. 60622

\$2.50

Zamawiam egzemplarzy KALENDARZA

ZWIĄZKOWEGO na rok 1974, na co załączam sumę

(gotówka, czek, przekaz pocztowy)

Imię i Nazwisko

Adres

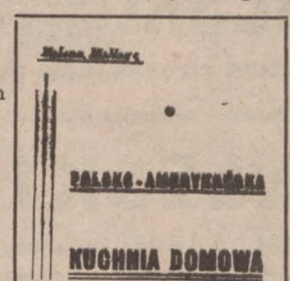
Miasto Stan Zone

Na C.O.D. nie wysyłamy.

Polsko-Amerykańska

KUCHNIA DOMOWA

Drugie, powiększone wydanie książki kucharskiej opracowanej przez redaktorkę Dziennika Związkowego — HELENĘ MOLL.

Przepisy w języku polskim Miary i wagi amerykańskie		Około 100 ilustracji Rady Praktyczne 600 Przepisów
--	---	---

Cena \$3.00 — Poczta \$3.25

Po wypełnieniu niżej podanego kuponu zamówienia należy przesyłać wraz z czekiem lub "money order"

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622
UWAGA: — Na C.O.D. książek nie wysyłamy.

Polsko-Amerykańska Kuchnia Domowa

W załączeniu przesyłam przekaz na sumę \$3.25 (włącznie z kosztem wysyłki) i proszę o przesłanie mi nowego wydania książki kucharskiej — "Polsko-Amerykańska Kuchnia Domowa" na następujący adres:

Imię i Nazwisko

Ulica

Miasto i Stan "Zip Code"

★ AUTA

★ AUTA

★ AUTA

★ Praca Męska

★ Praca Męska

★ Praca Męska

★ Praca Męska

NATYCHMIASTOWA DOSTAWA!!! NAJNOWSZE 1974—NAJPIĘKNIEJSZE

• PONTIAC • LE MANS • VENTURA II
• FIREBIRD • GRAND PRIX

TAKŻE ROZMAITE AUTA UŻYWANE

★ PRZYDZICIE ★ WYBIERZCIE ★ ZABIERZCIE

KORZYSTAJCIE Z OKAZJI

Otrzymujemy Dużo, w Doskonałym Stanie i Po Jednym Właścicielu
AUT UŻYWANYCH

Otwarty w Sobotę i Niedzielę, od 9:00 do 6:00

MONT CLARE PONTIAC

6811 W. GRAND AVE. ★ Obsługa techniczna od 6:00 do 6:00 wieczór dla Waszej wygody ★ ME 7-6000

12 Zalecenie Dla Konserwacji i Ochrony Automatycznej Transmisji

ZALECENIE NR. 12

Konserwujcie i reperujcie swoją automatyczną
transmisję w AAMCO przy California Avenue.



NASZ RODAK
"HUGH" KUBAK
mówi po polsku
2164 N. California
Telefon 772-3300

★ Praca

★ Praca

HOTEL

Prestigious Near North Hotel is
interviewing in the following areas:

- HOUSEKEEPING
- FRONT OFFICE
- BOOKKEEPING
- MAINTENANCE
- BELL MEN
- DOOR MEN
- WAITERS
- BUS BOYS
- WAITRESSES
- BREAKFAST COOK
- HOSTESS CASHIER

Phone replies on Week-days: 943-5000

4-40 4 DNI 40 GODZIN

* CHEMIK

Doświadczenie przy pokrywaniu papieru konieczne

* OPERATORÓW MASZYN
(Uczniów)

Przeszkolimy mężczyzn na operatorów maszynowych

* INSPEKTORÓW

Do kontroli papieru z rolek

Jest to dla was okazja nauczania się fachu
i zapewnienia sobie przyszłości w naszej firmie.

PATRZCIE NA TE NADZWYCZAJNE ŚWIADCZENIA

- 9 PŁATNYCH
- PLATNE
- UBEZPIECZENIE
- GL. MEDYCZNE
- SZCZODRE WAKACJE
- PODWYŻKA PŁACY
- W 1-SZYM ROKU
- STAŁA PRACA

PRZYDZICIE LUB TELEFONUJCIE
299-0111

COLONIAL CARBON CO.

2020 S. MANNHEIM RD. DES PLAINES, ILL.
Dajemy Równe Szanse Każdemu M/K

Waiters/ Waitresses

Permanent Part-Time
Monday thru Friday
10:45 to 2:45 p.m.

Excellent Wages
No Tips

Apply
Personnel Dept.
5th Floor
Weekdays
8:00 a.m. to 4:00 p.m.
Trust Northern

The Northern Trust
Bank

These are not summer
positions
50 S. La Salle St.
An Equal Opportunity Employer M/F

• GRINDER
AND POLISHER
OPERATORS

EXPERIENCE REQUIRED
• EXCELLENT BENEFITS
Near transportation.
For personal interview

FJW Industries

HANS MACH
259-8100

215 E. Prospect Ave.
Mt. Prospect, Ill.

KITCHEN HELP

Bring Your Future to the
NORTHERN TRUST BANK

AT the Northern Trust Bank our
employee restaurant maintains a
high reputation with the help of
our excellent kitchen staff.

The following are permanent 5-
day a week openings: THESE
ARE NOT SUMMER POSITIONS.

RELIEF WORKER
6:45 A.M. - 2:30 P.M.
Must have some experience in
cooking, baking and meat cutting.

POT WASHER
8:00 A.M. - 4:00 P.M.
COUNTER WORKER
7:30 A.M. - 3:30 P.M.
SALAD PREPARATION
7:00 A.M. - 3:00 P.M.

DISH MACHINE HELPER
8:00 A.M. - 4:00 P.M.
APPLY IN PERSON
Personnel Department
5th Floor

Weekdays 8:00 A.M. to 4:00 P.M.
The Northern
Trust Bank

50 S. LaSalle St., Chicago, Ill.
An Equal Opportunity Employer
M/F

• MŁODZI MEZCZYŹNI,
KOBIETY POWYŻEJ 18

Podróże z firmą ogłoszeniową do
Portoryko, Meksyku, do Central-
nej i Południowej Ameryki. Do-
bra zapłata. Stała praca. Muszą
mówić po angielsku. Proszę się
zobaczyć z Miss Trotter. Wywiady
tylko poniedziałek i wtorek, 13,
14 maja — 10:30 rano — 2:30 p.p.

ILLINOIS STATE
EMPLOYMENT SERVICE
1029 E. 63rd St.

1970 FORD, automatyczna skrzy-
nia biegów, Window Van na
sprzedaż lub zamianę. W b. do-
brym stanie. 763-1494.

★ Praca

COOKS

Do You have 2 yrs. Quantity
Cooking Experience
Preferably in Restaurant/
Menu Kitchens

If so, we have an unusual food
service opportunity for you. We
are looking for better than av-
erage Cooks whose efforts will be
appreciated. You will be prepar-
ing an exceptionally interesting
menu for our award-winning
employee cafeteria and executive
dining rooms. You will work with
the latest in fine restaurant fac-
ilities and capable kitchen staff.
Excellent starting salary with all
bank benefits including Life In-
surance, Pension Plan and paid
bank holidays.

Apply
Personnel Department
5th Floor
Weekdays 8 a.m. to 4 p.m.

THE NORTHERN TRUST BANK

50 S. La Salle St.
An Equal Opportunity Employer M/F

★ Pomoc Domowa

HOUSEKEEPER WANTED

For North Shore Home
MUST SPEAK ENGLISH.
Private room and bath,
excellent salary.
Call 227-6000

between 10 a.m. and 5 p.m.
Monday through Friday.
Ask for Mr. Richard Sharfstein.

GOSPODYNI

\$100 TYGODNIOWO
Kobieta lub panna. Dwoje doros-
łych poszukuje do lekkiej pracy
domowej, do gotowania i prania.
Zamieszkać. Od poniedziałku do
piątku. Musi mówić po angielsku
i mieć referencje.
Tel. 835-0962

RELIABLE WOMAN NEEDED

2 days per week. — Steady.
General housework. Dr.'s family
in Highland Park. Some English
necessary. — References.
433-2343

Early mornings or after 4 p.m.
STARSHA pani do opieki nad
dzieckiem i do zamieszkania. —
745-2907 po 5-ej.

RELIABLE WOMAN NEEDED

2 days per week, general house-
work, steady in Glenview, refer-
ences, good pay.
Some English necessary.
498-2305

RODZINA lekarza poszukuje pani
do gospodarstwa i opieki nad 2-
giem dzieckiem. Własny pokój i do-
bra pensja. Musi mieć prawo sta-
łego pobytu w U.S.A. i mówić
trochę po angielsku. Dzwonić —
398-3577, tylko w sobotę i nie-
dziele.

POTRZEBNA kobieta do małej
rodziny. Zamieszkać. Własny po-
kój, TV w pięknym domu. An-
gielski nie konieczny. 945-7160.

POTRZEBNA koleżanka do kobiety.
Lekka praca. Pokój, wikt i za-
płata. — NA 2-1928.

RELIABLE WOMAN NEEDED

Chicago near North
3 or 4 days per week. Light house-
work. Personal laundry. Simple
cooking. Steady. Good wages for
right person. References.
787-4191

DEPENDABLE WOMAN WANTED

Two adults. General housework.
MON. - WED. - FRIDAY
1 p.m. to 5 p.m.
Steady. Chgo North Side.
Excellent transportation.
AR 1-2780

GOSPODYNI-KUCHARKA

Do emerytowanego małżeństwa.
Zwykłe gotowanie. Ochładzane
mieszkanie naprzeciwko ogro-
du kwiatowego w Lincoln Pk.
Własny pokój, łazienka, T.V.
Ścisło dnie tygodni. Doskona-
ła komunikacja. Musi mówić
po angielsku. Wynagrodzenie naj-
nowsze miejscowe referencje.
Tel. EA 7-7634

GOSPODYNI DO ZAMIESZKANIA

Na stałe. Własny pokój, TV. Ko-
biety do lekkiego gospodarstwa
do pracującego małżeństwa i 8-
letniej córki. 5 dniowy ty-
dzień. Musi mówić po angielsku.
Referencje. Okolica Glen Ellyn.
Telefonować Po Angielsku
858-0095

Wieczorami i w Weekend

★ Praca żeńska

GIRL FRIDAY

Variety of duties. North Ave. and
Ashland. 486-7177.

DO SZYCIA NA MASZYNIE

Potrzbne doświadczone kobiety w
szyciu na ciężkich maszynach lock-
stich. Dobre wynagrodzenie oraz za-
chęcający bonus i wiele doświadczeń.
Nieograniczone możliwości awansu.

CASEMAKERS

Dzwonić 242-1430
805 East 31-sza ulica LaGrange Pk.

POTRZEBNA BIURALISTKA

Musi być dokładna i umieć
rachować,
posiadać dobry charakter
i umieć pisać na maszynie.
Dobre wynagrodzenie, udział w
zyskach i świadczenia firmowe.

Dzwonić do Mr. McDowell
421-4851

Musi mówić po angielsku.

POTRZEBNA KOBIETA DO SPRZĄTANIA

SZYBKA
Okolica Milwaukee-Belmont.
588-4159
dzwonić wieczorem.

PRACA W SPIŻARNI

12 w pol. do 9 wiecz. dziennie.
Niedziele i święta wolne.

CAFE BOHEMIA

ADAMS i CLINTON
Zgłoszenia po 11ej rano.

KOBIETY DO SPRZĄTANIA W RESTAURACJI

Od 12 w nocy do 7ej rano w ty-
godniu. Niedziele i święta wolne.

CAFE BOHEMIA

ADAMS i CLINTON
Zgłoszenia po 11ej rano.

KOBIETY Do Lekkiej Pracy Montażowej

Muszą mówić choć trochę
po angielsku.
Zgłoszenia
AERONAUTICAL ELECTRIC CO.
5656 Northwest Hwy.
Chicago

SEWING MACHINE OPERATORS

EXPERIENCED
SINGLE NEEDLE OPERATORS
NEEDED
FULL or PART TIME.
Continuous, year round work.
CTA bus to door.
Excellent pay and benefit.
SWEET ADELIN, INC.
4100 W. Fullerton 772-7622

OFFICE CLEANING

Tuesdays, Thursdays,
and 1 day on Saturdays.
8 a.m. to 12 noon.
\$2.50 per hour.
Must Speak Some English.
Schultz Lithography Company
1244 Morse Ave.
262-0900
(On block East of Morse "L")

★ Praca żeńska

FOREIGN CAR AGENCY

Must be experienced and
speak English.
Call Mr. Rooth — 561-7583

SET-UP MAN

Glass paneling line, laborer.
486-7177

LANDSCAPERS

Experience preferred.
But will train willing men.
Ages 25 - 50.
Office is in Palos Hills. Call
425-1043

LINE MECHANICS

Prefer experience in high speed
packaging equipment and general
machine repair. Minimum 5 yrs.
experience. Top rate, \$5.51 per hr.
plus shift premium and overtime.

10 PAID HOLIDAYS
LIFE, MAJOR MEDICAL
HOSPITALIZATION & PENSION
APPLY OR CALL

Johnson & Johnson

World Leader in Health Care
4949 W. 65th St.
Chicago, Ill. 60638

Early evening interviews available.
An Equal Opportunity Employer

Dental Technician

Experience in set-ups. Gold help-
ful, for management. Owner wants
to retire will sell Part or all to
qualified man. Great potential.
Contact.

H & J Dental Lab

318 Burlington Bldg.
Burlington, Iowa
319-752-0598

Maszynisty Do Tool Room

Na cały lub część dnia.
Nie musi umieć po angielsku.
376-3134

POTRZEBNY MASZYNISTA do TOKARKI i FREZARKI

Stala praca. Pisać lub telefono-
wać:
KAZ. ZIOLKOWSKI TOOL CO.
5026-27th Ave.
815-398-5650

AUTO BODY MAN

For first class clean shop. 5 day
week. Benefits. Steady work.
NYDAM BROTHERS
7917 S. Vincennes
874-1280

JANITOR

DOSWIADCZENIE WYMAGANE
Lekkie prace elektrotechniczne, nieco
ciężkie, opieka nad terenem. Chło-
dzenie, boiler parowy. Dobre liczne
świadczenia. Prosimy o przesłanie
oerty do:
OAK LAWN PUBLIC LIBRARY
9414 S. Cook, Oak Lawn, Ill. 60453
Attn. Personnel

JOHN DEERE Dubuque works

has immediate openings in the following MANUFACTURING ENGINEERING areas:

TECHNICAL SUPERVISOR

Individual should possess proficiency in computerized program-
mable control, numerical control and diagnostic systems as used
with machine tools. Should be familiar with most manufacturing
controls. Five years minimum experience level required.

N/C PROGRAMMERS

Individuals should possess a working knowledge of computer as-
sisted programming of machine tools. Three to five years mini-
mum experience required.

TOOL DESIGNERS

Individuals should possess a minimum of three to five years cur-
rent tool design experience.

PROCESS ENGINEER

Two to four year technical degree or equivalent. Minimum of
three to five years related manufacturing engineering experience
preferred.

If qualified and interested, please forward your resume in confidence outlining your
qualifications and current salary history to:
C. E. Stark, supervisor
Recruiting and development.
John Deere, Dubuque Works
Dubuque, Iowa 52001
Equal opportunity employer

HELP WANTED — MEN

Work Near Home.

MACHINISTS

FOR LATHES, MILLS and DRILLS

MECHANICAL ASSEMBLERS

CHECK THESE:

- ✓ Good Pay
- ✓ 45 Hours per Week
- ✓ Automatic Increases
- ✓ Co. paid hospitalization
- ✓ & major med. insurance
- ✓ Paid vacation and holidays
- ✓ Steady Work
- ✓ Overtime
- ✓ Near elevated and bus

Require machine shop, automotive, or
other mechanical experience.

Ability to read simple blue prints helpful.

F. J. LITTELL MACHINE CO.

4101 N. RAVENSWOOD (1800 W.)
CHICAGO Tel. 327-5000

CALIFORNIA OPPORTUNITIES

JOURNEYMEN MACHINISTS

AUTOMATIC SCREW MACHINE
OPERATORS and SET-UP MEN
We have just become part of a fast growing Corporation and
need qualified men to expand our operation.

ACME & BROWN & SHARP

1st and 2nd Shift. Steady work.
50 hour week. 5 days. Top pay and fringe benefits.
714-628-8969 or 213-625-2413

Tower Screw Machine Products

Division of Tower Industry
P.O. Box 31 Montclair, Calif. 91763
We Are An Equal Opportunity Employer

MACHINISTS

Our growth and expansion have created immediate
openings at our new plant, 17th and Bloomingdale
Avenues, Melrose Park. We offer

- Steady Employment
- Top Pay
- Fully Paid Blue Cross/Blue Shield
- U. Government Approved Pension
- Free Safe Shoes
- 10% night bonus
- Excellent Holiday
- Free Uniforms
- 10% night bonus

1ST AND 2ND SHIFTS AVAILABLE

- N/C Machinists
- Lathe Operators
- Boring Mill Operators
- Blanchard Grinders
- Milling Operators
- Drill Operators
- I.D. and O.D. Grinders
- Precision Inspectors

MUST BE ABLE TO READ
BLUEPRINTS and MICROMETERS
Must have own tools.

APPLY
COMMERCIAL CAN

Div. Emerson Electric Co.
400 N. Ashland Avenue Chicago, Ill.

MONDAY thru FRIDAY 8:00 A.M. to 11:00 A.M.
or

17th & Bloomingdale Avenues
Melrose Park, Ill.

MONDAY thru FRIDAY — 1:00 P.M. to 4:00 P.M.
An Equal Opportunity Employer

FACTORY WORK

Steady employment with overtime.
Good benefits. Paid holidays.
LIGHT FACTORY WORK

Some warehouse and shipping
duties. Must speak English well.

Burhop Paper Co.

1071 W. Division St.
Ask for RALPH

MASZYNISTÓW

Operatorów do Frezarki
i Drill Press.

Doświadczenie i angielski koniecz-
ne. Mały warsztat maszynowy. 45
godzinny tydzień. Wszelkie świad-
czenia firmowe.

EVERHOT MANUFACTURING CO.

57 S. 19th Ave.
Maywood, Ill.

TOOL & DIE MAKER

FOUR SLIDE—

★ Praca Męska

MACHINE OPERATORS
Some experience in operating Draw Blocks or Straightening and Cutting Machines.
Train 30 days on day shift then work nights
4 P.M.-12:30 A.M.
Will train mechanically inclined person who can read micrometer.
MUST SPEAK, READ AND WRITE ENGLISH
Many benefits. Apply:
Steel Sales Corp.
3348 S. Pulaski Rd.
or call Mr. Peterson
247-7700

Small Near North Hotel Needs ASSISTANT BUILDING ENGINEER
Oil Fired Burners
Some knowledge of Electrical and Plumbing.
Small amount of Janitorial work. Evening and week-end hours.
APPLY MONDAY—Mr. Flynn
943-5000

PRACA W SPIŻARNI
12 w pol. do 9ej wiecz. w tygodniu. — Niedziele i święta wolne. Pokój i wyżywienie.
CAFE BOHEMIA ADAMS i CLINTON
Zgłoszenia po 11-iej rano.

MEZCZYZNY DO SPRZĄTANIA W RESTAURACJI
Od północy do 7 rano w tygodniu. Niedziele i święta wolne. Mieszkanie i wyżywienie.
CAFE BOH MIA ADAMS i CLINTON
Zgłoszenia po 11ej rano.

ALL AROUND MACHINIST
with Potential
Excellent benefits.
Near transportation.
For personal interview
Call
FJW Industries
FRANK PLAZEK
259-8100
215 E. Prospect Ave.
Mt. Prospect, Ill.

DOCK MAN
ORDER FILLER
Night Shift, 4 P.M.-12:30 A.M.
Work for leading metal Distributor
MUST SPEAK, READ AND WRITE ENGLISH
Night premium pay
100% paid company insurance.
9 paid holidays, vacation bonus, pension and more.
Free off-street parking
CALL MR. PETERSON
247-7700
or apply in person
Steel Sales Corp.
3348 S. Pulaski Rd.

Full Time BAKER
OR
Part Time BAKERS
(all around)
Call 971-2266

(2) Auto Mechanics
Foreign car experience preferred but not essential.
• Have own tools.
HE 6-1011

WORKING FOREMAN
To Supervise manufacture of steel bathroom cabinets.
Must be experienced in all phases of die setting on punch and brake presses.
CENTRAL METAL PRODUCTS
1638 W. Kinzie St.
421-3813

SHEET METAL & ASSEMBLY HELP
Experienced in assembly and sheet metal work. Read blue prints and own tools.
I.T.E. IMPERIAL CORP.
511 W. Armory Dr.
So. Holland, Ill.
An Equal Opportunity Employer

CUSTODIAN FULL TIME
3:30 P.M. to Midnight or 10:30 P.M. to 7:00 A.M.
Paid Vacations — Yearly Raises
Plus Overtime
BUEHLER YMCA
359-2400

Dental Technician
Experienced Porcelain Man
• FULL OR PART TIME
in Northwest Suburb
885-4107

POTRZEBNY cięśla lub stolarz.
Stala praca. Tel.: 276-2626 — lub 729-8486.

GENERAL OFFICE
For Small Office Light Typing
222 W. Adams—Room 557
SEE MRS. BARRY
263-6309

SHOE REPAIRMAN
Experienced. Top salary. Apply at
SAM, THE SHOE DOCTOR
164 W. Washington
See Mr. Pritz
263-6309

★ Praca Męska

AWANSUJUCIE WRAZ Z PRZODUJĄCĄ FIRMĄ
Rozszerzamy naszą produkcję i tworzymy nową zmianę od 10:30 wieczorem do 7 rano. A więc potrzebujemy:
DOŚWIADCZONYCH W PODGRZEWANIU
z praktyką w nawęglaniu cieplem i gazem ciśnieniem (carburizing and press quenching)
NAJWYŻSZA ZAPŁATA — \$5.86 NA GODZINĘ.
DO OBSŁUGI MASZYN—NIEODWIEDZANI
Chętnie przeszkolimy was w obsłudze naszych maszyn. Musicie tylko chcieć.
Początkowa stawka \$4.11 na godzinę.

Nasza dynamiczna, postępowo i wzrastająca firma oferuje wam nowoczesną fabrykę, doskonałe warunki pracy, nadzwyczajne płacę przez firmę świadczenia i przyjacielską atmosferę warsztatową.
ARROW GEAR CO.
2301 Curtiss Street
Downers Grove, Ill.
Dzwonicie w jęz. angielskim
969-7640

HANDY MAN VARIOUS DUTIES.
Outdoor Work.
\$3.50 per hour.
LONG HOURS. OVERTIME PAY.
837-9785
7:00 A.M. to 4:00 P.M.

ASSISTANT foreman for deburring department in expanding gear manufacturer. Days with overtime. Attractive pay plus profit sharing and excellent benefits. — 421-6420.

★ Domy

W HICKORY HILLS
Bardzo czysty, 12-o apartamentowy, murowany. Tylko 6 lat stary. Pełen basen. Wysoki dojazd z komornego.
BLISKO 51-ej i MARSHFIELD
Bardzo czysty 6-o pokojowy o-bite cottage z trzy pokojowym mieszkaniem w basenie. Gazowe ogrzewanie automatyczne. 2 autowy garaż.
BLISKO 53-ej i HONORE
Oba mieszkania wakują. 2 piętrowy obity 2x6. Spadek. Właściciel spieszy się ze sprzedażą.
BLISKO 54-ej i HOYNE
Prawie nowy, murowany, 2 piętrowy, 2x5 1/2 pokoi z 3 sypialniami w każdym mieszkaniu. Osobne systemy ogrzewania gazem-gorącą wodą. Jeśli szukacie domu eleganckiego, najlepszej jakości — to jest dla Was okazja.

BROM REALTY CO.
1857 West 51st St.
W tygodniu 476-6100
W niedziele RE 7-3400

12-LETNI, 3 MIESZKANIA
2x5 1/2, 1-3ka. Nowoczesne kuchnie-lazienki. Kryta weranda. Piwnica. 3 systemy ogrzewania. Garaż. 3900 W.-2500 N. Parafia św. Jacka.
PATRIA 486-4130

HILLSIDE
Zapięty na ostatni guzik, z 3 sypialniami murowany dom, z pokojem jadalnym, basenem, nowy dach i piec do opalania. Niskie podatki. Ładna działka. \$31,500. Dzwoncie po detale.
544-3266

MERITAGE
(Prosimy dzwonić w jęz. angielskim.)
SPADKOWA SPRZEDAŻ
Cena zredukowana — obecnie tylko \$27,000. 1300 północ i 5400 zachód. Murowany 4 mieszkaniowy. Dwie mieszkania po 5 pokoi, 2 garaże po 2 auta.
DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

2 syp., drew., czysty\$17,900
2-syp., mur., nowocz.\$23,900
2-syp. plus 3 pok. dla\$20,900
2-syp. stucco, mieszk.\$23,900
dla 2 osób\$23,900
3-syp., mur., duże pok.\$26,000
5-pok., mur. plus 3 pok.\$25,900
dla 2 osób\$25,900
Wszystkie te domy są w ładnej rezydencyjnej dzielnicy z garażami i gazowym ogrzewaniem.

Dec Realtors
5408 W. Division
261-2564

PRZECZ WŁAŚCIELA — murowany, 3 piętrowy — 6x4, 1x3, basen. Elektryczność 220. Nowy piec. Garaż furgonowy. 4200 zachód — 1250 północ. 772-6641.

2115 W. CORTLAND (1800 północ)
2x5-ki murowane z murowanym garażem. Nadzwyczaj czysty budynek. Zamknięte porcze. Nowe gazowe ogrzewanie. Nowa elektryka. Bardzo niskie podatki. Zobaczyć z ulicy, prosimy nie przeszkadzać lokatorom, o ile zainteresowani — to dzwonić do biura po więcej informacji. (Właściciel się przenosi — zrobić ofertę!).

CALKIEM nowy. Piękny, 2 piętrowy, murowany, 2 mieszkania po 3-y sypialnie i 1 1/2 łazienki. — Duża łąka. Okolica Addison — 3600 północ i Laramie — 5200 zachód. Troy. 772-5334.

32-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

DOM i parcela na sprzedaż. Mamy rozdzielić: dom za \$29,000, parcela \$16,000. Tylnie wejście. — 5529 S. Nottingham.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

DOM i parcela na sprzedaż. Mamy rozdzielić: dom za \$29,000, parcela \$16,000. Tylnie wejście. — 5529 S. Nottingham.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

★ Domy

SCHILLER PARK
Nowa, jednorodzinna rezydencja na dwóch poziomach, 6-o pokojowa. Cena \$52,500.
4600 N.—3700 W.
Murowany, 2x5, 1x4. Garaż na 2 auta. Cena \$38,000.

MILWAUKEE-ARMITAGE
Murowany, 8x4. Cena \$29,000. Wpłaty tylko \$6,000.

KOŁO KOŚCIOŁA ŚW. JACKA
2 piętrowy, murowany, 2x6, 1x5, 1x4 i 1x3. Garaż. Dochód \$620 miesięcznie.
RADIO REALTY
GEORGE PAWLUKOWSKI,
4346 N. ELSTON
777-4339 lub 588-1944

BELMONT-CENTRAL PK.
2-4ki, 2 sypialnie w każdej. Nowoczesna łazienka. Kryta weranda. Piwnica. Automatyczne ogrzewanie. Garaż. 220 przewodów. W połowie \$20-tek.
PATRIA 486-4130

LONG i ROSCOE
Murowany, 2x6—3 sypialnie w każdym. Kryta weranda, garaż. Tel. do pana Kuc
ARC REALTOR
Tel. 282-2700

OKOLICA LARAMIE i ADDISON
Piękny 1 1/2 piętrowy, 6 pokoi na 1-szym, 3 1/2 na 2-im. Kompletnie nowoczesny, wykonany basen, nowe gazowe ogrzewanie gorącą wodą. Nowy dach i instalacje elektryczne, garaż z bocznym wjazdem. Cena tylko \$43,500.
KAY REALTORS
5449 N. Harlem 775-7820

MILWAUKEE - BELMONT
2 mieszkaniowy, murowany, 6 i 5 pokoi. Piwnica i garaż. Kryte porcze. Duże pokoje! Można się zaraz wprowadzić. Spokojna ulica, blisko transportacji, zakupów. Wystarczy wpłaty \$10,000 dla odpowiedzialnych kupców.
TROY
3033 N. Milwaukee Ave.
AR 6-5333

MUROWANY 4-MIESZKANIOWY
Ultra nowoczesny. Wykończona piwnica z basenem. Garaż na 2 auta. Gazowe ogrzewanie gorącą wodą. 5700 zachód i 1300 północ.
DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

HADDON BLISKO DAMEN
3 piętrowy, murowany, 1x5, 2x6 gazem pięciami ogrzewanie. W bardzo dobrym stanie. Objęcia zaraz 2 mieszkań.
Telefonować PALEWICZ
Od 9 rano do 5 po pol.
AR 6-8266

CUDOWNE KUPNO ZA \$17,900
Bardzo czysty 2 mieszkaniowy z 2 pięknymi 4-o pokojowymi mieszkaniami. Obie kuchnie pięknie zmodernizowane plus dwie nowoczesne łazienki. Zamknięte werandy dają Wam extra przestrzeń mieszkalną, 2 autowy garaż. Doskonała lokalizacja blisko 43-ej i California. Kupno tego domu znacznie obniżyło jeśli skorzystacie z tej okazji. Bądźcie szczęśliwi z powodu znacznej oszczędności. Dzwoncie do cudotwórcy, dzwonicie do Michaels zaraz.
254-8500

PARAFIA ŚW. BRUNONA
Blisko 47-ej i S. Harding. Murowany, 3 sypialnie, urządzenie na dodatkową łazienkę. Basen, garaż. Niebawła okazja.
MANOR REAL ESTATE
284-7373

4 MIESZKANIOWY MUROWANY \$69,000
5600 na zachód—2600 na północ. Bardzo czysty budynek. Zgłoszcie się do:
BRUNO REAL ESTATE
5353 N. Milwaukee
631-1066

7-POKOJOWY MUROWANY BUNGALOW
Tak nowoczesny i czysty, że trudno uwierzyć. Kuchnia jak marzenie, formalna jadalnia, pełna piwnica ościwowo wykończona. Gazowe ogrzewanie. Szybkie objęcie. Blisko par. i szkoły św. Genowefy.
BEAULIEU
5341 Belmont 21-27 282-7979

SPECJALNIE NA DZIEŃ MATKI
Otwarty od 1:30 - 5-ej
6221 W. BERTEAU
Śliczny 1 1/2 piętrowy nowy murowany dla 2 osób, 4 1/2 pokoi na dole, 3 pokoje u góry. Całkowicie nowoczesny. Pełen wykończony basen.
KAY REALTORS
775-7820

PO RAZ PIERWSZY NA SPRZEDAŻ
2 piętrowy z żółtej cegły, 2 mieszkania: 1x6, 1x5, obszerne basen, gazem gorącą wodą ogrzewanie, tylnie werandy kryte cegłą. Duże tylnie podwórze z patio.
Cena \$34,000
OLSEN & MEISNER
286-0410

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

52-GA i WHIPPLE. Przez właściciela. Murowany, 2 mieszkania, po 2 sypialnie, kryte werandy, garaż na 2 auta, gazem sprężonym powietrzem ogrzewanie, centralne ogrzewanie obu mieszkań. Wiele dodatków. — 476-1783.

★ Domy

5200 ZACHÓD - 2600 PÓLNOĆ MUROWANY
1 1/2 piętrowy, 1x5 1/2, 1x4 oraz "garden apartm." 4 pełne łazienki, garaż na 2 auta. Dobra dochodowa posiadłość. Natychmiast do objęcia 1-sze piętro.
GALLIK SP 2-8554

BY OWNER
Piękny, 2 mieszkaniowy po 6 pokoi w każdym. Okolica Fullerton-Central. Trzeba obejrzeć, by docenić. \$29,000.
889-8812

PRZECZ WŁAŚCIELA
1 1/2 piętrowy — stucco — 7 pokojowa rezydencja wraz z nowoczesnym 3 pokojowym apartamentem dla 2 osób, lub "garden apart." Pulaski i Addison. \$34,500.
545-3195

MUSZE sprzedać tani z powodu wyjazdu 5, 6 murowany, dobrze utrzymany dom, lata 38, garaż, morze zapewniony. Złóżcie ofertę. — 384-8668.

5 MIESZKANIOWY. Okolica Addison-Austin. Właściciel sprzedaje. — 775-5524.

JADWIGOWO. Spadkowa sprzedaż. Czysty, 3 mieszkaniowy, murowany, po 2 sypialnie w każdym, tańsze łazienki, oddzielne piec ogrzewanie. Oraz 5 pokojowy cottage z pełnym basenem w tyle. Po umówienie dzwonić po 5-ej AR 6-7597.

Otwarty w Sobotę 1-4
Elegancki, czysty, 5-mieszkaniowy murowany. \$32,900 lub oferta.
4338 W. KAMERLING (1332 N.)
Wszystkie naturalne drzewo. Gazowe ogrzewanie. Murowany garaż na 3 auta. — Mała wpłata.
BEAULIEU
5341 Belmont 56-62 282-7979

PARK RIDGE. Coś pięknego.
Murowany jak nowy na jedną rodzinę, 3 duże sypialnie, 1 1/2 łazienki, wykończony basen. Dzwoncie zaraz do Albo Realty: 237-0770.

PRZECZ WŁAŚCIELA. Całkowicie murowany, 1x3, 1x5 pokoi, basen, garaż na 2 auta, kompletnie wyremontowany, gorącą wodą ogrzewany, chłodzący, przyrządy domowe, drzewka owocowe na tylnym podwórzu. 1/2 bloku do Archer Ave. — 247-0776.

DOM murowany, 3435 W. Medill, 2x6—3 sypialnie, kryta weranda, murowany garaż, szeroka łąka, ładna, spokojna okolica. Otwarty każdy dzień. SP 2-9015, Właściciel.

OKOLICA LARAMIE i ADDISON
7 1/2 pokojowa obita rezydencja, 5 na dole z 2 sypialniami, oraz 2 1/2 na drugim, 2 wejścia. 2 pełne łazienki. Natychmiast do objęcia. — \$29,900.
GALLIK 772-8554

DOBRE DLA MECHANIKI LUB NA FABRYCZKĘ
40x110 garaż i solidny murowany dom. 2-6ki. Dochód \$560 miesięcznie. — CENA \$31,500
ASSET 889-88

CAPE cod z 4 sypialniami, 2 łazienki, centralna klimatyzacja, gazowe ogrzewanie, garaż i carport, dywany, bar, wiele dodatków, doskonały stan. RE 5-8361.

NA SPRZEDAŻ przez właściciela 2 mieszkaniowy, blisko 52-ej i Campbell. Dobry dochód, gazowe ogrzewanie. \$14,900. — Schludny, dobrze utrzymany. — 349-2141.

2 MIESZKANIOWY dom, po 5 pokoi i garaż na 2 auta. Okolica Linder i Wrightwood. BE 7-4929.

NAJLEPSZE PÓLNOCCO-ZACHODNIE POŁOŻENIE
Taft High School
Blisko sklepów i transportacji. — Duży, 3-sypialniowy murowany ranch. Centralne ogrzewanie. — Wykończona piwnica. 1 1/2 łazienki. Garaż. Cena umiarkowana. Nie potrwa długo.
BEAULIEU
5341 Belmont 282-7979

MILWAUKEE-CENTRAL PK.
3-4ki, 2-3ki. Nowoczesny. Właściciel pracował nad tym domem: \$650 miesięcznie. Centralne ogrzewanie. Niskie podatki. Par. św. Jacka.
PATRIA 486-4130

PAR. ST. JOHN BERCHMANA
2 piętrowy z 4 sypialniami, dla 2 osób lub na dach, 8 królewskich rozmiarów pokoi, 1 1/2 łazienki, kominek, sun-porch, garaż, 50x125.
Niski podatek.
Gotowy do wprowadzenia się.
EDW. DANKOWSKI
235-2585

DOM OTWARTY 12 MAJA
5043 W. CORNELIA
Od godz. 1-4 ppł.
Nowy, luksusowy, 2 mieszkaniowy. Przez budowniczego.
CANAVAN HOME BUILDERS
777-1080

BELMONT-PULASKI
(Na bocznej ulicy, 1 blok na zachód od Pulaski i 1 blok na północ od Belmont). — Murowany, 2 mieszkania po 5 1/2 pokoi. Zamknięte ogrzewanie porcze. Nowy garaż. Bardzo czysty budynek gazem ogrzewany. Właściciel z poza miasta chce tylko — 37,500. Jest to wielka okazja, bo budynek w tej okolicy są o wiele droższe!
TROY
3033 N. Milwaukee Ave.
AR 6-5333

NA JADWIGOWIE
2x4 murowany i drewniany, duże pokoje, nowoczesna kanalizacja. Natychmiast do objęcia.
GALLIK 772-8554

BELMONT-CENTRAL
Murowany, 1 1/2-Piętrowy, 5 i 3 2904 N. LUNA
Otwarty w Niedziele, 1:30—4:30
Śliczne 2 sypialnie plus ogrzewany gabinet na 1-szym, 3-pokojowe mieszkanie dla 2 osób u góry. Pokój rekreacyjny w piwnicy. Gazowe ogrzewanie gorącą wodą. Garaż na 2 auta. Niskie podatki. Par. św. Jacka.
DEDES REALTORS
6213 W. Belmont NA 2-6200

CENA ZREDUKOWANA
Tęgo Atrakcyjnego, 2-mieszkaniowego, murowanego domu o 3-ch sypialniach. Osobne nowe ogrzewanie. Niskie podatki. Przypatrzyć się temu domowi. \$24,500.
2708 N. RICHMOND
BEAULIEU
5341 Belmont 22-28 282-7979

Otwarty w Niedziele 2—5 W 3:00-TKACH
5046 W. WOLFAM
Murowany dla 2-sypialniowych, 6 i 4 pokoi. Elegancki i czysty. Wykończona piwnica. Garaż. Gazowe ogrzewanie. Wiele dodatków.
MONITOR
5835 Belmont 889-6756

MUROW

★ Domy

Otwarty w Niedzielę 1-5
7572 W. DEVON
Kilkunastoletni budynek z żółtej cegły w najlepszym stanie, 2-5ki po 2 sypialnie, 2 systemy ogrzewania, oddzielne centralne ogrzewanie, 2-autowy murywany garaż lota 33x125, murewne w mieszkaniu właściciela w salonie i jadalni, Par. Sw. Juliany. Niewygorowany podatek.

6700 W.-3200 N.
W najlepszej kondycji kilkunastoletni nowoczesny dom apartamentowy z żółtej cegły, 4x4 1/2 oraz 2x3 1/2, ogrzewany gazem (baseboard), 50-stopowa parcela, 2-autowy murywany garaż. Wszystkie duże pokoje. Ceramika łazienki i kuchni. Budynek dla wybrednych kupców. Wysoki pierwszy morgocz.

SKOKIE
Bliźniak centrum miasteczka Skokie. Bardzo dobre 4-4ki po 2 sypialnie. Murywany budynek. Ceramika łazienki i kuchni z szafkami. Indywidualnie ogrzewany sprężonym powietrzem. 40-stopowa parcela i 2-autowy garaż.

HARWOOD HEIGHTS
Harlem i Gunnison
Wspaniały 11-letni budynek, całkowicie z żółtej prasekowanej cegły, 8x3 1/2 i 1x2 1/2. Ogrzewany gazem gorącą wodą (baseboard heat). Nowy boiler. Parcela 60 x 125. Nowocześnie wykończony wewnątrz. Roczny dochód przeszło \$20,000. Wysoka bankowa pożyczka do przejęcia. Transportacja autobusowa do Jefferson Park Station. Najbardziej prestiżowy budynek w całym Harwood Heights. Możliwość przejęcia 1-go morgoczu w sumie \$126,000 na 8% za cenę 1-punktowego komisowego.

Mamy Również Podobne Domy W Innych Dzielnicach.
Po więcej informacji dzwonić do: Mr. Kazimierskiego.
LIS REALTORS
5629 N. Milwaukee Ave.
631-5700

Dom Otwarty 12 Maja, 1-5
2242 N. CENTRAL
Piękny, do natychmiastowego wprowadzenia się, 6 pokojowy plus 4 pokoje - spowodnie dla siebie. 2 kafelek w łazienki, nowy garaż na 2 auta z komórką fotokopirującą. Pełna możliwość do rozbudowy. Niskie podatki, ładna okolica. Wysoka 20-4ka.
774-7744

OKOLICA
AUGUSTA i PAULINA
2x5, pełen basen, 1-sze piętro - ogrzewanie centralne, 2-gie - piec gazowy. Cena wywoławca \$15,000. Obiekt jak najszybsze.

NA SPRZEDAŻ
Restauracja z 6 pokojowym apartamentem na górze. Murywany budynek narożnikowy, właściciel szybko chce sprzedać. Cena wywoławca \$20,000. Okolica Webster i Damen.

5 POKOJOWY BUNGALOW
na parceli 50 stopowej z dochodowym domem 4 pokojowym. Komorne z domu jest również komora. Cena wywoławca \$22,000.

D. & M. REALTY
5724 W. Diversey
889-0445

NA SPRZEDAŻ
PRZEZ WŁAŚCIELA
Dobra dzielnica rezydencyjna murywany dom 2x4, 1x5, oraz garaż na 2 parcelach. Ogrodzony ogród 6 stopowy. Budynek całkowicie ulepszony, nowe ściany, nowe łazienki, szafkowe kuchnie. Osobne gazowe systemy ogrzewania i na gorącą wodę. Dobry dochód \$490 miesięcznie. Morgocz \$190 miesięcznie.
5200 na południe - 3000 zachód.
\$41,000 - 778-1524

6600 W. - 3200 N.
7 pokoi, 4 sypialnie, drewniany, obity, 30x120 stop parcela. Nowe gazowe ogrzewanie sprężonym powietrzem. Płwnica. Natychmiastowe objęcie. Świetne położenie.
\$28,900.

MONITOR
5835 Belmont 889-6756

LA GRANGE PARK
6-pokojowy, "Georgian", murywany w pierwszorzędny stan. Duża parcela, 1 1/2 łazienki, gazowe ogrzewanie. Garaż na 2 auta z bocznym wjazdem. Wiele dodatków włączonych. Nowoczesna kuchnia i łazienki. \$45,500.

DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

\$15,500
2 x 4 Na Jackowie
Piękny 4 sypialniowy murywany dom \$27,900.
286-1132

\$4,500 - Wisconsin
100'x250' parcela nad wodą.

ST. CORNELIUS
2 sypialniowy murywany dom 10-cio letni.
286-1132

JADWIGOWO, 2 mieszkaniowy, murywany dom w dobrym stanie, z meblami lub bez. Tanio. Dzwonić po 5-ecj. 278-5312.

OKAZJA W BRIGHTON PARKU
DWUMIESZKANIOWY
2 piętrowy murywany z 2 bardzo dużymi 4-0 pokojowymi mieszkaniami. Piękne mieszkanie dla właściciela z nowymi szafkami w kuchni i nową łazienką. Jedno mieszkanie wakuje. Właściciel wyprowadza się za miasto i musi sprzedać ten dom, za który żąda tylko \$25,900. Nabywca i jego rodzina będą szczęśliwi w tym domu. Dzwonić do cudotwórcy, dzwonić do Michaels zaraz
254-8500

SPRZEDAŻ sklepową lodówkę 5 stop x 5 stop. 6512 W. Gunnison. 867-6386

★ FARMY
PÓŁNOCNY ZACHÓD
PUSTE 5 AKRÓW
DOBREJ ZIEMI FARMERSKIEJ
Przy asfaltowej drodze. - Blisko szkół i miast. - Dobre warunki.
231-1025

★ PARCELE
PUSTA PARCELA
Spokojna dzielnica, R-3,
28x126 stop. Bliisko parku.
(3300 N. - 4432 W.)
Złóżcie ofertę.
TOWN -7- 286-8777

★ USŁUGI
TANIO czyszcimy dywany nowoczesną metodą. - 254-5653.

★ MEBLE
MEBLE NA SPRZEDAŻ
Pralka i suszarka - kombinacja General Electric, jak nowe. Piękna kanapa koloru smaragdowego, 108" długości z poduszkami z piankowej gąbki. Odwracalne pokrycia. Doskonały stan.
774-5214

★ PIECE
2 PIECE gazowe, kuchenne. - 227-4276. Na sprzedaż.

★ LODÓWKI
SPRZEDAŻ sklepową lodówkę 5 stop x 5 stop. 6512 W. Gunnison. 867-6386

★ Domy

CENTRAL-ROSCOE
Nowoczesny 2 piętrowy, murywany, 2x6, po 3 sypialnie w każdym mieszkaniu.

BELMONT-CICERO
2 piętrowy, murywany, 10-cio apartamentowy.

CAMIES
REALTY
6113 W. Belmont 889-0311

PRZEZ właściciela zbudowana na zamówienie na podwyższeniu nacz. 5 1/2 pokoi, 2308 N. Mehard, 1 blok od kościoła Sw. Jakuba. Dzwonić 889-5576.

★ Domy Poza Chicago

OUTSTANDING BARGAIN
GLEN ELLYN
60 Large 1 Bedroom
Condo Apartments.
New Sound Proof Concrete.

BEAUTIFUL
WHITE BUILDING
From \$17,900 to \$22,500
WORTH MUCH MORE
Corner of Pennsylvania
and Kenilworth Aves.

CALL BUILDER
627-3117 or 858-3778

FIRST TIME
OFFERED
(CALUMET CITY)
De Lux 2 Flats

3 BEDROOMS
2 FULL BATHS
CERAMIC TILE
SEPCATE D.R.
CENT. AIR COND
OAK FLOORS
ALL APPLI
CUST KIT CAB
LGE KIT WITH
SEPERATE EAT A
THERMO WINDOWS
ALL BRICK

SPECIAL BONUS
TO OUR 1ST 2 BUYERS
PRICED IN THE LOW 60's.
Ask for MR. ZAMOSKI
868-3990
HOLLOWAY BUILDERS Inc.

FOR SALE
WYEVILLE, WISCONSIN
New 3 Room (1 Bedroom) House
(24x26)
Corner Lot 50 by 111 ft.
Full basement, interior incomplete. All electrical work is complete. Well and septic tank are in.

Price: \$6,500.
Call 235-7582

★ LETNISKA
SIERRA
POLSKI MOTEL
i RESTAURACJA
Ryszard i Grażyna
Makowsky, właściciele
ZAPRASZAJĄ NA
WEEKENDY I WAKACJE
DO UROCZEGO
WISCONSIN DELLS
Pokoje do wynajęcia
z doskonałym wyżywieniem
lub bez.
PROSIMY DZWONIĆ:
608-253-4451
lub pisać:
Route 1, P.O. Box 140
Wisconsin Dells, Wis. 53965

★ INTERESY
VARIETY store for sale - Belmont and Lawndale, 588-9031.

SKLEP RZECZNYCY
B. dobry interes i domowego wyrobu kielbasy. Sprzedają z powodu choroby. Dzwonić od 9 do 6 wiecz.:
TA 9-6795

★ FARMY
PÓŁNOCNY ZACHÓD
PUSTE 5 AKRÓW
DOBREJ ZIEMI FARMERSKIEJ
Przy asfaltowej drodze. - Blisko szkół i miast. - Dobre warunki.
231-1025

★ PARCELE
PUSTA PARCELA
Spokojna dzielnica, R-3,
28x126 stop. Bliisko parku.
(3300 N. - 4432 W.)
Złóżcie ofertę.
TOWN -7- 286-8777

★ USŁUGI
TANIO czyszcimy dywany nowoczesną metodą. - 254-5653.

★ MEBLE
MEBLE NA SPRZEDAŻ
Pralka i suszarka - kombinacja General Electric, jak nowe. Piękna kanapa koloru smaragdowego, 108" długości z poduszkami z piankowej gąbki. Odwracalne pokrycia. Doskonały stan.
774-5214

★ PIECE
2 PIECE gazowe, kuchenne. - 227-4276. Na sprzedaż.

★ LODÓWKI
SPRZEDAŻ sklepową lodówkę 5 stop x 5 stop. 6512 W. Gunnison. 867-6386

★ Do Wynajęcia

2 SYPIALNIE z używalnością kuchni i garażu dla jednego pana lub małżeństwa. Dowiadując się 1238 N. Kedzie z tyłu, 2-gie piętro. Dla starszych.

POKÓJ, kuchnia i przedpokój w basemencie. 4907 W. Eddy.

4 SŁONECZNE pokoje z ogrzewaniem, jedna sypialnia. Dorosłym. 4300 zachód-2000 północ. 276-3659.

HELENOWO
4 POKOJE DO WYNAJĘCIA
Gazowy piec do ogrzewania.
DWIE SYPIALNIE.
2634 W. CORTEZ

2 MIESZKANIOWY budynek, 5 na dole; 4 na górze, gazowe ogrzewanie, \$21,500 - 1404 N. Lotus. BE 3-8067

4 POKOJE, 1 sypialnia, na Jackowie - 772-4173.

4 POKOJE, czyste, wymalowane, na parterze. - 342-9014.

4 POKOJE, piecami ogrzewane. - 384-7819.

5 POKOI na 3-im, ogrzewane, ciepła woda, odnowione. - Dla dorosłych. \$135. - 278-0854.

4 ROOM APT.
Light English Basement
\$120 per month, 1st floor \$142.50 per month, 3rd floor \$132 per month. Heated, stove and refrigerator. Year lease plus security deposit. Nice quiet residential area.
AL 2-3104

MIESZKANIE 6-cio pokojowe z ogrzewaniem i gorącą wodą, do wynajęcia. Bez dzieci. Telefonować po 5-tej po poł. 276-4372.

4 POKOJE, piecem ogrzewane. Parafia Dobrego Pasterza. - FR 6-2821.

4 POKOJE, czyste, 1 sypialnia, 2-gie piętro, piec kuchenny, lodówka. - EV 4-4614.

4 POKOJOWE mieszkanie, blisko Armitage i Damen oraz CTA. HU 6-6204.

6-TKA na 1-szym, ogrzewana. - Blisko Wellington i Austin. - 583-9083.

3-KA I 4-KA do wynajęcia. - Ogrzewane, gorąca woda. - Na 1-szym. - 276-8905.

4 POKOJE, czyste, kryta weranda. - 378-8530.

POKÓJ z używalnością mieszkania dla starszej osoby. BR 8-2184.

1-3-KA I 4-KA. Widne pokoje z piecami gazowymi. - 1851 W. Dickens.

POKÓJ do wynajęcia - umeblowany, ogrzewany. 276-4534.

POJEDYŃCZY pokój - 3065 W. Palmer - AR 6-5991.

5 POKOI w okolicy Western-Montrose, ogrzewane, świeżo odnowione, tylko dorosłym. CO 7-3755

4 POKOJE, 1-sze piętro, ogrzewane, w spokojnym domu - mieszka sami Polacy. Dla dorosłych. 227-7742

4 POKOJE duże, widne, czyste. 1832 N. Wood ulica

CZWORKA na pierwszym, północny zachód, 5900 West. Dobre sąsiedztwo. Tania. 889-1413.

4 POKOJOWE mieszkanie, tylko dorosłym, ogrzewane, lodówka i piec kuchenny, 1 blok do kolejki podziemnej i expressway. 3126 N. Spaulding Ave. - 2-gie piętro.

4 POKOJE - 1 sypialnia, 2-gie piętro, bezdymny. 4236 W. Crystal.

4 POKOJE - 1 sypialnia, 3-cie piętro, 3300 północ - 4900 zachód, \$142 ogrzewane, bezdymny bez zwierząt po 4-ecj. 889-0176.

SYPIALNIA z używalnością kuchni, dla pracującego pana lub pani. 817 N. Marshfield.

POKÓJ dla pana w basemencie z używalnością kuchni. 278-8884.

4 POKOJE częściowo umeblowane lub nie, tanio. 1069 N. Hermitage.

CZYSTY, umeblowany basen, przystępnie, dla 1 dorosłej osoby. 478-1698 po 6-ecj. Okolica Milwaukee-California.

MIESZKANIE 6 pokojowe. Bez zwierząt. Dzwonić po 6-ecj - 278-3710.

5 POKOI ogrzewane, świeżo odnowione, na Helenowie, na 1-szym - 276-7557.

3 POKOJE ogrzewane, umeblowane, dla dorosłej osoby. Okolica Logan Square. Na dole. 463-2629.

4 POKOJOWE mieszkanie, 1-sze front, 4811 South Wolcott. Za umówieniem tylko 354-2088.

DO WYNAJĘCIA 4 czyste pokoje z łazienką na parterze w okolicy Chicago Ave. i Ashland. - \$75. - Telefonować 829-0528.

4 POKOJOWE nowoczesne mieszkanie, 2 sypialnie, dywany od szafy do ściany, ceramikowa, kafłowa łazienka. 235-0001.

4 POKOJE na 2-gim piętrze. - Blisko ulicy 26-ecj. - 521-5881.

★ Poszukuje Mieszkania
PRACUJĄCY pan poszukuje pokoju przy rodzinie na północno-zachodniej stronie. - 652-0570, od 10-3 po poł.

POSZUKUJE mieszkania. Kobieta poszukuje pokoju z używalnością kuchni w okolicy Logan Sq. lub blisko Our Lady of Grace. 227-2870.

★ Naprawa TV
TELEWIZORY
KOLOROWE
CZARNO-BIAŁE
Naprawia Inż. Paprocki.
Gwarancja. - Tel. wieczorem
235-0420

★ Ziemia
CZARNA ZIEMIA 10 buszli \$8; 20 buszli \$15. - 521-2130.

★ Kontraktorzy

NIEDAWNO przybyli z Polski stolarz-cieśla, elektryk i hydraulik (plumber) wykonują każdą nową robotę i naprawia starą. Ceny niskie. 278-8884.

NIEDAWNO przybyli z Polski malarz wykonuje wszelkie roboty wewnątrz i na zewnątrz. Również kładzie ceraty, szynki, fachocho i tano. Jest ubezpieczony. Dzwonić po 5-ecj po południu: 286-2855.

★ Elektryczne Roboty
A. RUTKOWSKI
UNIVERSAL ELECTRIC
CONTRACTING CO.
Wykonuje Wszelkie Roboty
Naprawy i Instalacje
Elektryczne
Tanie Szybko i Sumiennie
Dostawia Przywoły
Elektryczne
Do Reparaty Miejskich
Na 220 Volt
Kosztorysy i Porady Darmo
Telefonujcie:
227-8010 lub 774-0105

Z. PODBIELSKI
POLSKA FIRMA
Licencjonowany Kontraktor
D A K I N
ELECTRIC SERVICE
Wykonuje wszelkie roboty oraz zmiany drutów na 220 volt według wymagań miasta. Ceny niskie. Obliczenia i porady bezpłatnie.
Telefon:
SP 7-8044 lub HU 9-2012

Walter Zabrodski
TROY ELECTRIC
Licencjonowany kontraktor wykonuje wszelkie roboty elektryczne 220 Volt według miejskich wymagań. Przystępne ceny. Prosimy telefonować:
254-5595 lub 247-2978

SZUKAMY PRAC
ELEKTRYCZNYCH
KOSZTORYSY
• WSZYSTKO • WSZĘDZIE
• O KAŻDEJ PORZE
NEW WORLD CONSTRUCTION
656-9337

A. Z.
Electromechanical Shop
ADAM ZAJKO, Właśc.
Uprzejmie zawiadamia, że podejmuje się montażu, produkcji, lub naprawy elementów mechanicznych lub elektrycznych, wymagających dużo fachowej robotnicy.
Tel. 252-5768 w sob. i niedz., w pozostałe dni: 227-8017

★ DACHY
Reperujemy i Kładziemy
NOWE DACHY
Wykonujemy Wszelkie Roboty
Blacharskie
LEŚNIAK ROOFING
and
SHEET METAL WORKS
1806 West 18th Street
Telefon CA 6-0569
OBLICZENIA DARMO -
CENY NISKIE
ROBOTA GWARANTOWANA

Reperujemy i Kładziemy
NOWE DACHY
Po Dobry i Trwały Dach,
Przyjdźcie Do Polskiej Firmy
Zakłady Rockwool
Insulation w Domach
I WYKONUJEMY
ROBOTY BLACHARSKIE
Follmer Roofing Co.
913 N. DAVEN AVE
BRONXWICK 8-1495

★ KANALIZACJA
KŁOPOTY Z KANALIZACJĄ?
Odbiegamy Polskie Dzielnie Zbiorniki zlewnie wyszczyszczone i dysfunkcyjne
\$4
Elektryczna sprężyna wyszczyszczenia zalegające zlewnie, ścieki, wanny, muszle, rury, itd.
Podamy Wam cenę, nim rozpoczniecie robotę.

★ Malowanie-Dekor.
ROBOTY MALARSKIE
KLADZENIE TAPETY
I CERATY
UBEZPIECZENI
Tel PE 6-4485

SŁOSARZYK I SYN
2025 W. Webster Ave.
Tel. 486-4039

Malowanie wewnątrz i zewnątrz. Nasza specjalnością jest kładzenie tapety i ceraty. Używamy najlepszych farby "Dutch Boy". Bezpłatne kosztorysy. Ubezpieczeni.

MALARZ-Kontraktor, robi sam, wymaluje pokój za \$35; 3 piętrową klatkę schodową za \$90; plus farba. - 827-0438.

★ PLASTROWANIE
PLAJSTROWANIE, robota gwarantowana. Obliczenia darmo - Philip Kafka. 736-6335.

★ Kontraktorzy

BEZPŁATNE KOSZTORYSY ODRAZU
Specjaliści We Wszelkich Rodzajach Odnowy i Przeróbki Domów. - Udzielamy Bezpłatnie Porad. Referencje Tysięcy Zadowolonych Klientów, Mówią same za siebie.

• Kuchnie i Łazienki
• Roboty Plumbarskie i Elektryczne
• Malowanie Mieszkań
• Dodatkowe Pokoje

• Usuwanie Defektów niezgodnych z przepisami budowlanymi
• Aluminiowe Okna i Drzwi
• Fugowanie i Roboty Malarzkie

Dobudujemy nowe werandy i reperujemy stare. Pokrywamy budynki różnego rodzaju obiciem "SIDING" - Wstawiamy drewniane okna i drzwi - W razie pożaru robimy kosztorysy na odszkodowanie od kompanii asekuracyjnej.
Finansowanie FHA

ALCO
CONSTRUCTION CO.
3608 Milwaukee
• Rog Addison

KONTRAKTOR
Walter Grzebieniak
i Syn

FUGOWANIE -
TUCKPOINTING
KOMINIARSTWO
Reperacje i Przebudowa Kominów.
Wszelkie Rodzaje Prac Murarskich jakich Wasz dom potrzebuje.

• Najlepszy Fachowej Roboty
Kompletnie Ubezpieczeni
KOSZTORYSY DARMO
Telefon 774-7494

CENY WRASTAJĄ
NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ
To Zrobić Raz - A Dobrze!
Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwoncie zaraz - zanim się rozpocznie popiół wiośenny. - Posiadamy Workman's Compens. Gen. Liabilities Ins.

General Contracting Co.
4146 W. Armitage
278-1525

ROOFING
Rodzinne Przedsiębiorstwo
Od 3 Generacji
W CALYM MIESIĄCIE
I NA PRZEDMIESIACH
C L A R K A. - Istnieje
Długo - Kosztuje Mniej.
Obsługa w Nagłych Wypadkach
• Dachy • Fugowanie
• Kminy • Naprawy Szkód
SPOWODOWANYCH
PRZEZ WIATRY.
Szybka Obsługa - Darmo Kosztorysy
24 GODZINNA OBSŁUGA
TELEFONICZNA
PO USŁUGI DZWONICIE:
CLARK ROOFING
COMPANY INC.
2717 N. CALIFORNIA SP 2-6250
2716 N. CALIFORNIA SP 2-7410

★ FUGOWANIE
i KOMINY
FACHOWA ROBOTA.
Sam robisz wszystko.
Ubezpieczony.
THEISZ
TEL. PE 6-7496

MAC-N-NAK
PAINTING & DECORATING
Wewnątrz i Zewnątrz.
Prace w mieście i na przedmieściach.
Solidna praca jest naszym mottem.
Malujemy domy, biura, fabryki i kościoły.
Używamy najlepszych materiałów.
Jesteśmy ubezpieczeni.
Tel. 254-7944 lub 254-7945

★ TUCKPOINTING
FUGOWANIE
Roboty murarskie przy kominie, roboty cieślarskie, reparaacja werand, obicia, wymiana okien.
Wszelkie Roboty Koło Domu.
S. A. KOWALSKI BROS.
Generalni Kontraktorzy
Dickens 2-6102

WALTER JAKICH
CONSTRUCTION CO.
Wolacie o darmowe obliczenia na roboty stolarskie, cieślarskie, cementowe, różne przeróbki...
dobudówki, werandy, "dormers", oraz generalne utrzymanie budynków.
Licencjonowani i ubezpieczeni.
GENERALNY KONTRAKTOR
1831 N. Karlov Tel. 235-1201

JÓZEF NARAS
Plumbiarka i Ogrzewanie
INSTALACJE • REPERACJE
SPaulding 2-9769
3810 W. DIVERSEY AVENUE
Chicago, Ill.

PRZERABIAM
KUCHNIE, ŁAZIENKI
NA NOWOCZESNE
oraz wykonuję wszystkie prace przy domu: cementowe, fugowanie, malowanie, cieślistwo, dachy, obicia "siding", zimowe okna.

SEREDA REMODELING
342-3646 lub AL 2-7100

ROBOTY CEMENTOWE
Chodniki, schody, wjazdy, patios, (kolorowe), podłogi w garażu i w basenie, fundamenty. Naprawa werand. Solidna a tania robota

FRANK FRONEK
Telefon: 749-5066
Mówimy Po Polsku

★ Kontraktorzy

BEZPŁATNE KOSZTORYSY ODRAZU
Specjaliści We Wszelkich Rodzajach Odnowy i Przeróbki Domów. - Udzielamy Bezpłatnie Porad. Referencje Tysięcy Zadowolonych Klientów, Mówią same za siebie.

• Kuchnie i Łazienki
• Roboty Plumbarskie i Elektryczne
• Malowanie Mieszkań
• Dodatkowe Pokoje

• Usuwanie Defektów niezgodnych z przepisami budowlanymi
• Aluminiowe Okna i Drzwi
• Fugowanie i Roboty Malarzkie

Dobudujemy nowe werandy i reperujemy stare. Pokrywamy budynki różnego rodzaju obiciem "SIDING" - W

Wystąpienie Kongresmana Annunzio w Związku z Obchodem 3 Maja

W dniu 2-go maja b.r. kongresman Frank Annunzio wystąpił w Kongresie Stanów Zjednoczonych w związku z obchodem rocznicy Konstytucji 3-go Maja.

"Obchodzimy w dniu 3-go maja — powiedział kongr. Annunzio — rocznicę Polskiej Konstytucji, uchwalonej w 1791 roku, a tym samym podkreślamy więzy łączące kraj nasz z narodem polskim. Łączą nas te same zasady umiłowania wolności, swobód obywatelskich i poszanowania praw, na jakich oparta była Konstytucja 3-go Maja. Dowodem tych więzów był udział bohaterów Polaków w naszej własnej rewolucji i ogromny wkład społeczności polskiej do życia i kultury naszego kraju. Polacy od wieków poświęcali życie, walcząc o wolność dla siebie i innych i chyba żaden naród nie przekonał się o tym bardziej niż nasz, gdy dzielni synowie narodu polskiego stanęli przy naszym boku, walcząc o naszą wolność w czasie Rewolucji.

"Konstytucja 3-go Maja została uchwalona w krytycznej dla Polski chwili, gdyż w 1772 r. władcy Rosji, Prus i Austrii zagarnęli znaczną część kraju. W obliczu groźby zniszczenia, wszystkie siły

polskie zjednoczyły się przy Konstytucji, która była wzorem dla przyszłych ustawodawców, zapewniając wolność religijną, osobistą, gwarancję ochrony tej wolności. Wielkie znaczenie tej Konstytucji oparte jest na zasadach, które dla Amerykanów są oczywiste. W Europie jednak, gdzie w wielu krajach panowała dyktatura, Polacy byli pionierami wolności.

"Położenie geograficzne umożliwiło Ameryce utworzenie i rozwój systemu rządów na podstawie wolności osobistych. Polacy byli w innej, mniej uprzywilejowanej sytuacji. Nie zmienia to jednak znaczenia rocznicy 3-go maja. Konstytucja polska oparta była na zasadach, które każdy obywatel polskiego pochodzenia, gdziekolwiek w wolnym kraju mieszka, popiera z uczuciem szlachetnej dumy.

"W rocznicę Konstytucji 3-go Maja uczcijmy pamięć tych Polaków, którzy poświęcili tak wiele dla drogiej nam sprawy.

"W dniu 4-go maja, w moim mieście, Chicago odbędzie się uroczysty obchód 183 rocznicy Konstytucji i parada, organizowane przez Związek Narodowy Polski. Wezmę udział w uroczystości, gdy Amerykanie dokonania pochodzenia będą obchodzili rocznicę wielkiego dnia w historii Polski i historii ludzkości.

"W 183 rocznicę uchwalenia Konstytucji 3-go Maja mam zaszczyt przyłączyć się do moich kolegów w Kongresie St. Zjedn. i wszystkich Amerykanów polskiego pochodzenia w całym kraju, oddając honory tym, którzy poświęcili tak wiele w walce o wolność."

Arcybiskup Kozłowiecki

Papież Paweł VI mianował ks. arcybiskupa Adama Kozłowieckiego, Polaka, byłego ordynariusza diecezji Lusaka w Zambii, członkiem Kongregacji Ewangelizacji Narodów.

Policjantki Aresztowały Podejrzanego o Gwałt

Trzy policjantki aresztowały osobnika podejrzanego o zgwałcenie kobiety w piątek, nad ranem, zaledwie w kilka godzin po rozpoczęciu próbnego planu, w którym tylko policjantki, a nie policjanci będą prowadzić dochodzenia w sprawie zgwałceń. Policjantki otoczyły mały budynek z cegły pnr. 8200 South Soodlawn i z pomocą kolegów jedną z policjantek weszła do domu i aresztowała przestępcę.

Na zewnątrz, druga policjantka stała na straży, z obciążeniem rewolwerem, w wypadku gdyby podejrzany próbował ucieczki, trzecia natomiast uspokajała ofiarę napadu w samochodzie patrolowym.

Policjantki — Judith Murray, Adeline Buratto i Mary Ellen Baker rozpoczęły służbę w Dept. Burnside, według planu zatwierdzonego przez szefa Dept. Policji James Rochforda, na kilka godzin przed wypadkiem. Trzy policjantki wszczęły dochodzenia gdy ofiara powiadomiła policję telefonicznie, że mężczyzna sterroryzował ją pod groźbą użycia noża przy 81-iej i Ellis ul., gdy szła do domu.

Trzech Jubilerów Oskarżono o Zakup Kradzionego Towaru

Policja aresztowała trzech jubilerów, właścicieli sklepów w śródmieściu, oskarżając ich o kradzież i nabywanie kradzionego biżuterii. Albert Solin, lat 53, zam. 8710 Springfield, Skokie; Albert Rifkind, 51, zam. 8044 East Prairie, Skokie i Edgar Feinstein, 41, zam. 1930 N. Mohawk — nabyli biżuterię od dwóch osób oskarżonych o kradzież, a ostatnio od tajemnego agenta policji. Solin i Rifkind są współwłaścicielami firmy Solin & Albert Jewelers, 5 N. Wabash. Feinstein jest właścicielem firmy Feinstein & Son, Inc., 5 S. Wabash. Ju-



WASHINGTON. — Na wniosek Sen. Edwarda Kennedy, Senat 43 głosami przeciw 38, odrzucił wniosek Pentagonu o przyznanie 266 milionów dolarów na amunicję dla wojsk Południowego Wietnamu. (UPI)

bilerów aresztowano, gdy zgodzili się na propozycję nabycia skradzionej biżuterii, którą policja odnalazła po aresztowaniu 27-letniej Annie Branch i 22-letniego Donalda Campbell, zam. 141 N. Long. W posiadaniu złodziei znajdowała się biżuteria wartości \$50,000 i żakiet z nurek, skradzione w poniedziałek, 6 maja, w Międzynarodowym Porcie Lotniczym w Miami, Fla. Aresztu dokonano w Chicago na rogu ulic Wabash i Madison, gdzie jak mówi policja, odbywa się stałe handel kradzionym towarem. Poza lokalnym oskarżeniem złodziejom grozi oskarżenie władz federalnych za przewożenie kradzionego towaru poza granice stanu.

Po zeznaniach aresztowanych Branch i Campbell policjanci namówili ich, aby w towarzystwie tajemnego agenta policji udali się do biura jubilerów. Agent był zaopatrzony przez FBI w miniaturowy magnetofon. Gdy przybyli do firmy Solin & Albert, jubilerzy zgodzili się nabyć dwa klejnoty. Później poszli do Feinsteina, który także zgodził się zakupić kilka klejnotów.

Wszystkich trzech aresztowano i mają oni stawić się w sądzie kryminalnym. FBI studiując nagraną na magnetofonie rozmowę jubilerów ze sprzedawcami, aby ustalić czy są dostateczne dowody na wyłączenie sprawy przez władze federalne.



COLUMBUS, OHIO. — Były astronauta, John Glenn odbiera gratulacje od swojej żony, Annie i córki, Lynn, po zwycięstwie w prawyborach nad obecnym demokratycznym senatorem z tego okręgu, Howardem Metzenbaumem. (UPI)

Zlikwidowano 3 Grupy Przestępcze Handlarzy Narkotyków

W wyniku trwającego sześć miesięcy śledztwa i szczegółowej inwigilacji, ostatecznie postawiono w stan oskarżenia 44 osoby, zarzucając im dokonanie wielomilionowych, nielegalnych transakcji, w ramach uprzedzonego przez nich detalicznego handlu narkotykami, głównie na terenach szkół, wśród młodzieży uczęcej się.

Szczegóły tego śledztwa, podali do wiadomości publicznej, na specjalnej konferencji prasowej, zorganizowanej w czwartek, 9 bm. w budynku Sądu Kryminalnego przy 26-iej ul. i California, prokurator stanowy, Bernard Carey i szeryf powiatu Cook, Richard J. Elrod.

Jak wynika z ich wypowiedzi, handlarze narkotyków zorganizowani byli w trzech, sprawnie działających szajkach, grasujących na terenie szkół położonych na południowo-zachodniej stronie miasta, na 11 południowych i południowo-zachodnich przedmieściach oraz w północnych terenach powiatu Will.

Ich roczne obroty przekraczały sumę \$6 milionów, a odbiorcami narkotyków byli przeważnie biali uczniowie, średnich klas "high school".

W zakrojonej na szeroką skalę akcji prewencyjnej przeciwko zorganizowanemu grupom przestępczym, udział wzięło ponad 75 policjantów i agentów Metropolitan Enforcement Group (MEG). Akcję przeprowadzono w środę w nocy, aresztując 54 osoby i oskarżając je o posiadanie i notoryczny handel heroiną, kokainą i innymi narkotykami. Wszyscy oni doprowadzeni zostali w środę o godz. 9 wieczorem do sądu kryminalnego przed oblicze sędziego Roberta L. Massey'a.

W swojej wypowiedzi, prokurator stanowy Bernard Carey stwierdził, że aresztowane trzy szajki przestępcze, kontrolowały w swoich rejonach ponad 70 procent całego handlu narkotykami.

Większość aresztowanych, to ludzie młodzi, których wiek nie przekracza 20 lat. W ciągu trwającego 6 m-cy śledztwa i inwigilacji grup przestępczych, agenci MEG dokonali osobiście ponad 150 zakupów narkotyków od handlarzy. Ogromną większość tych transakcji dokonano na terenach High School i Junior High School.

Szeryf Richard J. Elrod nie wymienia z przyczyn zasadniczych nazwy szkół, w których działali handlarze narkotyków, ograniczając się do autorytatywnego stwierdzenia, że handel tym objętych było od 4 do 5 High School i dwie Junior High School, położonych w zasięgu działania zorganizowanych grup przestępczych.

Przyпуска się na podstawie zebranych materiałów dowodowych i zeznań oskarżonych, że większość objętej nielegalnym handlem heroiny, pochodziła ze źródeł znanego szlaku przemysłowego z Meksyku i sprowadzana była do Chicago przez obokrajowców pochodzenia meksykańskiego.

Bernard Carey określa ilości miesięcznego zbytu narkotyków przez wszystkie trzy szajki handlarzy, a głównie heroiny i kokainy, na około 8 do 10 funtów.

Jak wyraził się Dyrektor MEG, John J. Hinchey, który również wziął udział w zorganizowanej w czwartek konferencji prasowej, wszyscy podsadni w liczba 44 to ludzie zorganizowani w ramach podziemnego syndykatu kryminalnego.

"Wielu ludzi nie zdaje sobie sprawy, jak sprawnie i jak doskonale działają macki tej straszliwej organizacji podziemnego świata przestępczego. Obecna akcja — do pewnego stopnia — może nazwać sukcesem. Niemniej jednak, o ile nasz aparat ścigania nie podniesie do maksimum swojej sprawności, w przyszłości możemy mieć piekło na ziemi" — powiedział na zakończenie John J. Hinchey.

Terenem działalności aresztowanych trzech grup przestępczych w powiecie Cook, była następująca przedmieścia: Blue Island, Burbank, Calumet City, Calumet Park, Chicago Heights, Dalton, Lansing, Park Forest, Riverdale, South Holland i Tinley Park.

Główne centra grup przestępczych znajdowały się w Chicago Heights i Park Forest; w Calumet City, oraz w

Administratorzy Rozważają Plan Ulepszenia Zawodowego Szkolnictwa

Administratorzy Chic. szkolnictwa uzgodnili plan ulepszenia szkolnictwa zawodowego, które w obecnym stanie nie jest wystarczające. Przedstawiciele szkolnictwa przyrzekli w środę rozszerzyć możliwości ustanowienia rejonowych ośrodków zawodowych. Zgodzili się również na spotkanie się z członkami komitetu z rady, mającej na celu rozpatrzenie szeregu zaleceń na ulepszenie programów zawodowych w chic. szkołach publicznych.

Administratorzy przyrzekli na zebraniu rady przedyskutować problemy, jakie się wyłoniły po ukazaniu się artykułów w Chicago Daily News na temat opłakanych programów zawodowych w szkołach publicznych. Jeden z członków rady domagał się zburzenia średniej szkoły zawodowej Cooley ze względu na złe warunki w tej szkole.

Chicago Daily News zalecał utworzenie ośrodków zawodowego nauczania jako jedno z podejść do ulepszenia tego rodzaju edukacji. Według tego projektu mianoby zbudować rejonowe ośrodki dobrze wykwalifikowane, dla usług uczniów z wielu ogólnie kształcących szkół średnich. Uczniowie mieliby uczęszczać na pełną część czasu, na szkolenie się do zawodów. Jednakże asystent superint. szkolnictwa zawodowego Joseph Dixon odrzucił ten koncept w wywiadzie dla prasy, twierdząc, iż społeczeństwo nie chce tego.

Dixon na zebraniu w środę

Obrabowany Przed Bankiem

Sam LoBue, lat 52, właściciel kompanii przewozowej, wychodził w czwartek z banku, 1st National Bank of Chicago Heights, 1648 Halsted ul., gdy został obrabowany przez dwóch bandytów z \$5,000. Siedem osób przyglądało się napadowi i żaden nie przyszedł z pomocą pomimo, że bandyci nie byli uzbrojeni.

Benzyny w Bród Ale Droższa...

Jak podaje rzecznik Chicagowskiego Klubu Motorowego, podczas najbliższego weekendu benzyny nie zabraknie. Będzie ona jednak nieco droższa.

W rejonie miasta ceny winny kształtować się w granicy 59.1 centa za galon, podczas gdy w ciągu tygodnia, przeciętna wynosiła 56.9 centa za galon.

okolicy 108-iej i Ewing Ave. w Chicago.

W czasie akcji skonfiskowano duże ilości narkotyków przygotowanych do sprzedaży, oraz wiele rewolwerów i innej broni palnej.

W stosunku do aresztowanych, sędzia Massey, skoryzował z przywileju kaucji, którą określił dla każdego z oskarżonych po \$25,000.

Wszyscy oskarżeni odpowiadają będą przed wielką ławą przysięgłych. Terminu procesu nie podano na razie do wiadomości publicznej.

CHA Zatwierdza Budowę Mieszkań Rządowych w Białych Rejonach

Rada komisarzy CHA zatwierdziła w czwartek budowę 54 nowych jednostek mieszkalnych dla rodzin o niskich dochodach, w dzielnicach zamieszkałych w dużej większości przez ludność białą.

Wspomniane 54 apartamenty powstać by miały na 10-u rozrzuconych parcelach w dzielnicach zw. Uptown i dzielnic Lake View. Domy z tymi mieszkaniami mają być zbudowane na parcelach pnr. 1100-02 W. Barry Ave. (dwa budynki z sześciu mieszkańami); pnr. 918-20 W. Lealand Ave. (dwa budynki z 6 mieszkańami); pnr. 4245-57 N. Kenmore Ave. (dwa budynki z 6 mieszkańami); pnr. 2850-54 N. Sheffield Ave. (dwa budynki z 6 mieszkańami); pnr. 1355-61 N. Leavitt ul. (trzy budynki na 9 mieszkań); pnr. 4857-59 N. Kenmore Ave. (trzy budynki na 9 mieszkań); pnr. 3120-22 N. Racine Ave. (jeden budynek z 3 mieszkańami); pnr. 1539 N. Artesian Ave. (jeden budynek z 3 mieszkańami); pnr. 5323 N. Paulina ul. (1 budynek z 3 mieszkańami); pnr. 5357 N. Ravenswood Ave. (1 budynek z 3 mieszkańami).

Razem 18 budynków z 54 mieszkańami. Akcja CHA jest pierwszą w próbach zapewnienia mieszkań niesegregacyjnych rządowych, dla biednych od 1969 roku, kiedy to sędzia federalny wydał upoważnienie do budowy mieszkań rządowych dla rodzin w dzielnicach o dużej przewadze białych.

Sędzia Richard B. Austin zarządził wówczas, by następnie 1,300 mieszkań zbudowanych było w skali 3 apartamenty w rejonach białych na jedno w dzielnicach murzynskich.

Rada komisarzy wybrała do wykonania wspomnianych 54 mieszkań trzy przedsiębiorstwa budowlane: Teddy Bear Builders; Ruby Construction Co. oraz M. L. Peterson Construction Co. Zaden z planowanych budynków nie może być wyższy niż na 3 piętra, a mieszkania mają zawierać dwie lub trzy sypialnie. Budowa wspomnianych mieszkań ma być rozpoczęta jeszcze w bież. roku.

Przewodniczący CHA Charles Swibel oświadczył, iż Dept. Housing and Urban Development pokryje koszty budowy, które nie mają przekroczyć sumy \$16,402 za jednostkę.

Władze CHA próbowały rozpocząć budowę tego rodzaju mieszkań w ubiegłym roku, ale HUD zakwestionował, ponieważ koszty wykazywane przez CHA wynosiły więcej niż nakazywały zarządzenia HUD t.j. nie więcej jak po \$16,300 za jednostkę.

Po długich miesiącach rozmów przedsiębiorstwa zgodziły się na sumę \$16,402 za jednostkę.

Lokatorzy do tych mieszkań wyselekcjonowani mają być według skali: 50 procent z danej dzielnicy, 25 procent z wykazów CHA, czekających na mieszkania i 25 procent z innych dzielnic. Pieniądze federalne na budowę tych mieszkań przyznane zostały przed ogłoszeniem zamrożenia budowy nowych domów rządowych, w styczniu 1973.

Pierwsze Zebranie Rady RTA Naznaczono Na Dzień 20 Maja

Nowo utworzona Rada Rejonowej Władzy Transportacji (RTA) ma odbyć swoje pierwsze zebranie dnia 20go maja, jak ogłosił w czwartek sekretarz stanu Illinois, Michael Howlett.

Howlett zwołał to pierwsze zebranie na godz. 9:30 rano, do sali nr 1818 w budynku stanu Illinois, 160 N. La Salle ulica, w celu zorganizowania się 8 osobowej rady RTA. Stosownie do Aktu o RTA, Howlett ma prawo zwołać pierwsze zebranie.

Rada będzie musiała znaleźć dziewięć członka na przewodniczącego, który zajmie się przygotowaniem pracy, przed wszczęciem operacji RTA.

Howlett mógł w czwartek naznaczyć datę pierwszego zebrania, kiedy rada miejska ostatecznie podała nazwiska czterech mianowanych przez mayor'a Daley, do rady RTA.

Są to Ernest Marsh, James Kemp, Nicholas Bosen i Pastorina Cafferty. Ci czterej mają się spotkać w radzie RTA z Josephem Teesen i Danem Baldino, którzy zostali wybrani i mianowani przez podmiejskich komisarzy rady powiatowej pow. Cook. Spotkają się oni również z dalszymi dwoma członkami RTA, Richardem Newland i Jerryem

Boose, którzy zostali mianowani przez przewodniczących rad pięciu powiatów poza Chicago, należących do dystryktu RTA.

Pomimo, iż istnieje sporo poprawek w legislaturze, które mogą zmienić i obszar i skład rady RTA, Howlett działał ściśle według treści Aktu RTA, który został zatwierdzony przez wyborców w formie Referendum dnia 19 marca b.r.

Ze względu właśnie na te projekty poprawek leżących w legislaturze, wielu sądzi, iż nowa rada RTA będzie się ociągała z powzięciem jakichkolwiek ważnych decyzji, dopóki Generalne Zgromadzenie nie oczyści drogę do ostatecznego ustanowienia władzy transportacji.

Rejonowa władza transportacyjna ma wejść w życie od dnia 1 lipca, ale nie wiadomo, czy do tej daty rada RTA wybierze swego przewodniczącego. Jednakowoż rada musi rozpocząć selekcję składu urzędników, biur i poczynić pewne prace przygotowawczo-organizacyjne. Legislatura przyznała radzie RTA \$50,000 na okres wstępnych prac, na pokrycie kosztów. Członkowie rady otrzymują po \$200 dziennie za każdy dzień zebrania, do wysokości \$25,000 rocznie.



LONDYN. — Oto główni aktorzy tajemniczego zakończenia strajku, drugiego co do wielkości w Anglii, Związku Zawodowego The Amalgamated Union. Na zdjęciu u góry: prezes Związku — Hugh Scanlon; u dołu: Sekretarz Urzędu Zatrudnienia — Michael Foot.